

# Prentsa laburpena



**Data**

2012-02-16

**Greziak dirua lortu du**  
Bigarren erreskatea jasoko  
du, baina garesti. 48 orduko  
grebara deitu dute gaurko



## Garzon inhabilitatu egin dute, «estatu totalitarioen metodoak» erabiltzeagatik

'Gurtell auzian' defentsa zeraman abokatuari legez kanpoko entzuketak egiteagatik, 11 urtera zigortu dute Auzitegi Nazionaleko epailea, eta epailetzatik kanpo utzi

Garzonek helegitea jarriko du Auzitegi Konstituzionalean, eta «epaile zehatz bat suntsitzeko nahia izatea» egotzi dio Gorenari. Beste bi auzi dauzka irekita, epaiaren zain



Bilbon, Arriagatik ablatu zen murrizketen aurkako protesta. JON HERNÁEZ / ARGAZKI PRESS

## Milaka lagunek egin dute lanuztea zerbitzu publikoen defentsan

ELAk, LABek eta EILASEk egindako deialdiak erantzun handia izan du. «Zerbitzu publikoak desegiten» ez dutela utziko ohartarazi dute hiriburuetan egindako protestetan

### Lau pentsaera politiko nagusiek egindako itun politiko bat nahi du Urkulluk

2015erako bestelako estatus politiko bat hitzartzea proposatu du EAJko buruak Madrilen. «Akordio barnerratzailer bat» izan beharko lukeela uste du

### Arreta euskaraz ez emateagatik enpresa handiak zigortzeko bidea itxi egin dute

Euskal hiztunen eskubideak urratzea egotzi die euskalgintzak PSEri, PPri eta UPDri, eta atzerapausotzat jo dute

### Gomezek 20 urte egin zituen preso, eta berriz atxilotu dute, «osorik» bete dezan zigorra

GAUR  
BERRIarekin

herrialdeko **hitza**<sup>info</sup>

# Harian

Lanuztea sektore publikoan → Mobilizazioak



**Zer neurri onartu ditu Jaurlaritzak?**

## Soldatak

■ **Izoztuta.** 2012ko aurrekontuetan, funtzionarioen soldatak izoztu zituen, eta pentsioei egiten zitzaizkien ekarpena kendu. 2010ean soldatak jaitsi zitzaizkien, eta laz ez zitzaizkien igo.

## Gaberoaldia

■ **Egunak 1-3.** Soldataren %50

ordainduko da lehen gaixoaldian, eta %40 bigarrengoan. Hirugarrenetik aurrera, lehen hiru egunetan ez da osagarririk emango.

■ **Egunak 4-20.** Soldataren %75 arte osatuko da.

■ **Egunak 21-44.** Soldataren %85 arte osatuko da.

■ **45 egunetik aurrera.** Kasu ho-

rietan, soldata osoa osatuko da.

■ **Salbuetsita.** Gaixotasun profesionalek eta lan ezbeharrak.

■ **Murrizketarik ez.** Amatasuna, aitasuna, haurdunaldi arriskutsua, arriskua edoskitzean, ospitalizazioa eta ebakuntza.

## Bestelako neurriak

■ **Adineko baimenak.** Soldata-

rik gabe lanaldia aldatzeko aukera ematen duten baimenak kenduko dira.

■ **Borondatezko erretiroak.** Ez dut e ordainik jasoko.

■ **Txanda kontratuak.** Ezohiko kasuetan tramitatuko dira.

■ **Lanaldia luzatzea.** Funtzionarioek ezingo dute 65 urtetik aurrera lanean jarraitu.

# Murrizketei, erantzun oparoa



Milaka lagun elkartu ziren Bilbon, Donostian eta Gasteizen murrizketen aurka antolatutako manifestazioetan. JAGOBA MANTEROLA / ARGAKI PRESS

eta *Ni más ni menos* saioak bertan behera geratu ziren, eta *Goenkale* ez zen grabatu. «Salaketa jarriko dugu, EAEko Justizia Auzitegi Gorenak onartzen duelako lanuzte garaian programa grabatuak eta publizitatea emititzeak greba eskubidea urratzen duela», adierazi zuten batzordekoek. Erantzuna ia erabatekoa izan zen Bilbo, Gasteiz eta Miramongo egoitzetan.

Foru aldundietan eta udalerrietan lanuzte «adierazgarria» izan zela azpimarratu zuten ELA, LAB eta EILASEk. Foru aldundietako zerbitzu ugariak kontuan izanda, erantzuna %65 izan zen. Bilboko udaltxean %80 izan zen, Donostiakoan %75 eta Gasteizkoan %65.

Gipuzkoan, erabateko lanuztea izan zen Tolosa, Zumarraga, Usurbil, Ordizia, Hernani, Andoain, Arrasate, Zarautz eta beste herri batzuetan, eta %70etik gorakoa Erreterian eta Eibarren. Bizkaian, besteak beste, erantzun osoa izan zen Durango, Gernika, Zornotza, Bermeo, Lekeitio, Ondarroa, Plentzia edo Zierbenan, eta %70 gainditu zuen Basauri, Galdakao, Leioa edo Ortuellan. Azkenik, Araban erabateko lanuztea egin zuten Laudio, Aguirain, Dulantzi, Murgia eta Asparraketa udal langileek.

Estatuko administrazioan, al-diz, txikiagoa izan zen eragina, baina zenbait elkarretaratze egin zirela azaldu zuten sindikatuek.

Ohi bezala, sindikatuek eta Eusko Jaurlaritzak interpretazio erabat kontrajarriak egin zituzten. Jaurlaritzako Herri Administrazio Sailaren arabera, grebak erantzun «eskasa» izan zuten, eta zerbitzu publiko guztietan «normaltasuna» izan zen nagusi. Administrazio orokorreko funtzionarioen laurden batek ez zuten beharrik egin goizeko txandan, 11:00etatik 15:00ak arte. Osakidetan, berriz, erantzuna %5 bakarrik izan zela esan zuten Jaurlaritzak: 890 greban eta 16.451 lanean. Erantzun handiena hezkuntzan ikusi zuten Patxi Lopezen gober-

Sindikatuek emandako datuen arabera, 22.000 langilek hartu dute parte Bilbo, Gasteiz eta Donostiako manifestazioetan

Gobernuak zerbitzu publikoak «desegin nahian» dabilzala ohartarazi dute

Milaka lagun kalera atera ziren atzo murrizketen aurka eta kalitatezko zerbitzu publikoen alde egindako greba eta mobilizazioetan. Araba, Bizkai eta Gipuzkoako 100.000 langile publiko lau orduko lanuztera deitu zituzten ELA, LAB eta EILAS sindikatuek. Deialdiak izandako erantzunarekin pozik agertu ziren antolatzaileak, eta erantzun «oso zabala» izan zuela nabarmendu zuten. Hiriburuetan egindako

manifestazio jendetsuak «oso adierazgarritzat» jo zituzten, halaber. Eusko Jaurlaritzak, aldiz, atxikimendua «eskasa» izan zela ziurtatu zuen.

Sindikatu abertzaleak sektore publikoaren aldeko kanpaina egiten ari dira. 2010. urtean soldata jaitsi zitzaizkien langileei, eta 2011. eta 2012. urtean ez dute hazkundetarako derik izango. Azken kolpea, hala ere, gaixoaldietan soldatak jaiste-ko Eusko Jaurlaritzak hartutako

erabakia izan da. Sindikatuek mezua gizarteratzeko manifestazio nazionala egin nahi zuten joan den larunbatean, baina elurtearen ondorioz otsailaren 25era atzeratu behar izan zuten.

## Erantzunaz, desados

Lanuztera deituta zeuden langile «gehienek» babesa eman zutela esan zuten ELAk, LABek eta EILASEk. Udalerrietan eta foru aldundietan egon zen erantzun zabalena, haien ustez. Administrazio orokorrean, berriz, erantzuna beste deialdi batzuetan baino handiagoa izan zela ziurtatu zuten.

Jaurlaritzako sailetan eta justizia administrazioan erantzuna %65 izan zen. Sindikatuen arabera, hezkuntzan are handiagoa izan zen: %70 unibertsitate kan-

poko ikasketetan, ikastoletan eta haur eskoletan. Unibertsitate publikoetan ere «nabarmena» izan zen, eta txikiagoa itunpeko ikastetxeetan.

Osakidetzan ere beste lanuzte batzuetan baino langile gehiago atera ziren, baina gutxieneko zerbitzuek eragina izan dutela onartu zuten antolatzaileek. «Normaltasun itxura emateko asmoz, gaixoaldiak lehen aldiz ordezkatu dira azken hilabeteotan», zehaztu zuten.

Sozietate eta enpresa publikoetan greba «erabatekoa» izan zela nabarmendu zuten sindikatuek, eta soilik gutxieneko zerbitzuak bete zirela. Bilboko Metroa, Eusko Tren, Tranbia, Neiker, edo Itsasmenetik enpresetako «langile gehienek» babesa izan zuten grebak. EITBn, *Egunon Euskadi*

**13»** Baionan, lehen aldiz AHTaren alde egin dute aho batez agintari eta eragileak**16»** Nafarroan errenta zerga %5 arte igotzea onartu dute UPNk, PSNk eta PPK**Lanuztea sektore publikoan → Mobilizazioak****CCOOk Lakua aurrean egin du murrizketen aurkako protesta**

ELAK, LABek eta EILASEk antolatutako lanuztearekin ez du bat egin Euskadiko CCOOk, baina hark ere salatu ditu sektore publikoko murrizketak. Elkarretaratzea egin zuen atzo Gasteizen, Eusko Jaurlaritzaren egoitza aurrean. «Murrizketen politikak langabezia eta krisi handiagoa ekarriko du», esan zuen.



**Gaixotzea ez da delitua. Ez dugu onartuko zerbitzu publikoak ahurtzea eta lan baldintzei kalte egitea»**

**BELEN ARRONDO**  
EILASEko bozeramailea

**Larunbatean manifestazioa, Amaiurreko alderdiek deituta**

Murrizketen aurkako aldarrikapen ugari izango dira datozen egunetan ere. Larunbatean, esaterako, manifestazioak izango dira Hego Euskal Herriko lau hiriburuetan, ezker abertzaleak, Aralarrek, Alternatibak eta EAK deituta. Espainiako Gobernuak iragarritako murrizketak gaitzetsiko dituzte.



**Sektore publikoa defendatzea eta Gipuzkoan aurrekontua %13 murriztea ez dira bateragarriak»**

**MIKEL ARANA**  
Ezker Antzako koordinatzaile nagusia

nuak: %35 inguru. Herrizaingo Sailean eta Justizian hamar langiletik batek egin zuen lanuztea. Lanbide enplegu zerbitzuari dagokionez, %8k babestu zuten deialdia haren arabera.

Garraioen alorrean gutxieneko zerbitzuak bete ziren. EuskoTrenek eta EuskoTranek, guztira, zerbitzuen %49 eskaini zuten goizeko lanuzteak irau zuen bitartean. EuskoTrenek emandako datuen arabera, langileen %58k ez zuten grebarik egin.

Oro har, gutxieneko zerbitzuak %30ean ezarri zituen Jaurlaritzak. Bilbo Metroko zuzendari-tzak kopuru hori gainditu zela ziurtatu zuen. Lanuztearen lehen orduetan zerbitzuen erdia eskaini zuen, eta goiz osoan %70 eskaintzera ere iritsi zela ziurtatu zuen. Langileen ordezkariek datu horiek ezeztatu zituen, eta adierazi hamar langiletik bederatzik egin zutela greba.

**Kaleak bete jende**

Manifestazioetan izandako jende kopuruaren berri ere eman zuten sindikatuek. Haien esanetan, 22.000 lagun atera ziren kalera: hamar mila Bilbon, zazpi mila Donostian eta bost mila Gasteizen.

Sektore publikoko langileek hartu zuten Arriaga plaza eguerdian. Han ziren Adolfo Muñoz eta Ainhoa Etxaide ELA eta LABeko idazkari nagusiak, baita politika munduko pertsona ezagunak ere, besteak beste, Iñaki Antigüedad Bilduko diputatua eta Zuriñe Gaintza Bizkaiko Batzar Nagusietako eleduna.

Manifestazio hasieran, «aurreko deialdietan baino jende gehiago» mobilizatu zela nabarmendu zuten sindikatuetako ordezkariek. 12:40ean ekin zioten protestari, espero baino hamar minutu geroago. *Zerbitzu publikoak garatu! Murrizketari ez!* lelodun pankartaren atzetik hasi zuten Eusko Jaurlaritzak Bilbon duen egoitzaranzko ibilbidea, Kale Nagusian gora. BBVA bankuaren egoitzaren aurretik igarotzean *Banketxeak lapurrak* eta *Hemen dago Ali Babaren koba* oiñuak entzun ziren.

Donostian, hainbat auzotatik zetozen zutabeak batu ostean, Bulebarretik hasi zen manifesta-

zioa, eta han bertan amaitu. *Murrizketarik ez eta Jo ta ke, irabazi arte* izan ziren bidean zehar errepikatutako aldarrikapenetako batzuk. Zero gradu markatzen zuten termometroak, eta bizirik egin zuten bidea. Batzuek besteek baino gehiago, protesta burua Artzain Onaren katedralean zenean, azkenak orduantxe ari baitziren ateratzen.

ELA, LAB eta EILASEko banderak zituzten eskuetan manifestariak. Sindikatuetako ordezkariek ez ezik, hainbat politikariek ere parte hartu zuten, Gipuzkoako Diputazioak eta Bilduko eta Aralarreko hautetsiek bat egin baitzuten lanuztearekin. Han ziren, esaterako, Martin Garitana Gipuzkoako ahalzun nagusia, Helena Franco Ogasun diputatua eta Juan Carlos Izagirre Donostiako alkatea.

Gasteizen, mobilizazioak 11:00etan hasi ziren. Ordu horretan lanuztea hasi zen Eusko Jaurlaritzak Lakuan duen egoitza nagusian. Hirigunerako bidea manifestazioan egin zuten Jaurlaritzako ehunka langilek, eta bidean Txagorritxu ospitaleko edo Lanbideko egoitzako beste langile batzuk batu zitzaizkien.

Manifestazio nagusia Andre Mari Zuriaren plazatik abiatu zen. Langile publikoekin batera, ikasle ugari ere agertu ziren plazara. Manifestarien artean Bilduko bildurkide eta zinegotzi gehienak zeuden, halaber. Hiriguneko kale nagusiak zeharkatu ondoren, Arabako Foru Aldundiaren aurrean bildu ziren. «Hotz handia dugu, baina bihotzak bero», esan zuten antolatzaileek oholtzatik.

**Mezua berbera**

Hiru hiriburuetan mezua berbera irakurri zuten manifestazioen bukaeran. Lehenik eta behin «zoriondu» egin zituzten langileak, emandako babesagatik. Murrizketez aparte, badaudela beste bide batzuk aldarrikatu zuten, eta orain arte iragarritako neurriak bertan behera uzteko eskatu zuten, haietako hainbat zerrendatu ostean. «Gaixotzea zigortzen da, erretiro duina oztapatzen da, ordezkapenak ukatzen dira, prekarietatea areagotzen da, eta soldatetan ere egurra

eman digute. Iraindu eta mespretxatu gaituzte». Sindikatuen esanetan, «inoiz baino beharrezkoagoa» da une honetan zerbitzu publikoak indartzea, eta haien kalitatea bermatzea.

Borrokarako beharra nabarmendu zuten. «Gero eta gehiago dira mobilizatzen ari diren langileak, bada kigulako jokoan dagoena gure eskubideak direla». Gobernuak hizkuntza desitxuratzea egotzi zieten, «murrizketen» ordez, «trantsizioz egin beharreko egokitzapenez» hitz egin dutelako. «Gobernuak zerbitzu publikoak desegiteko fasea prestatzen ari dira, diru publikoa interes pribatuetara desbideratzeko fasea, alegia». Gizarte zerbitzuak, osasuna eta pentsioak merkatu librerara irekitzea egotzi diete.

Era berean, sektore publikoko langileen «izen ona galarazteko kampania» abiaraztea leporatu diete. «Pribilegiatuak eta alferriak gabela esaten digute. Klinika pribatuetatik edota osasun aseguru konpainietatik etekinak ateratzeko osasuna izateko eskubidea kendu nahi digutenak, horiek dira pertsona doilarrak, eta pribilegiatuak eta ez gu», azaldu zuten.

Testu hau Ivan Santamaria, Gorka Salces eta Miren Garate-ren artean idatzi dute.



Garitano ahalzun nagusia eta Izagirre Donostiako alkatea, 11/10 ARGAZKI PRESS

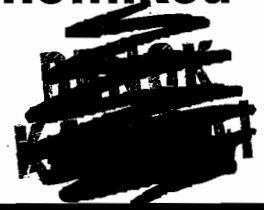


Egur artean egin dute ibilbidea Gasteizen, RAUL BOGADO / ARGAZKI PRESS

erantzuna gure esku erabakia

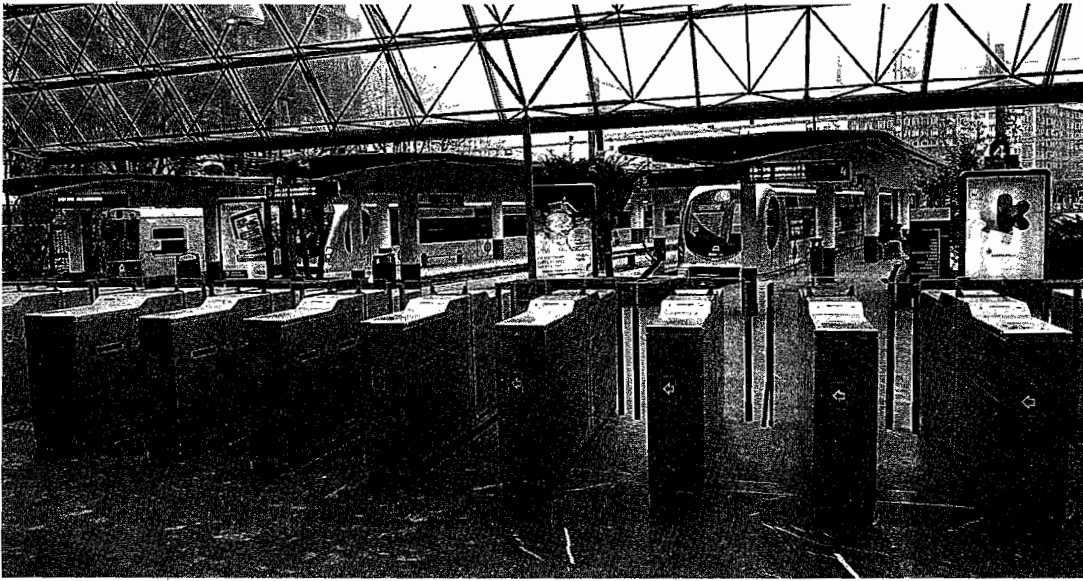
**Buru-jabetza politiko eta ekonomikoa**

otsailak 11 mobilizazioak

**LAB****BILBO**  
17:30  
La Casilla**DONOSTIA**  
17:30  
Boulevard**GASTEIZ**  
19:00  
Bilbo Plaza**IRUÑEA**  
17:00  
Gaztelu Plaza



## Lanuztea sektore publikoan → Kronika



Euskotrenen Donostiako geltoki nagusia, Easo plazakoa, hutsik, atzo goizean, lanuzte garaian. JON URBE / ARGAZKI PRESS.

Erakundeek ezarritako zerbitzu minimoak normal bete dituzte alor publikoko langileek. Tenperaturak ere gutxienean izan dira, eta erabiltzaileak nola edo hala moldatu dira.

# Goiz osoa gutxienean

## Garikoitz Goikoetxea Donostia

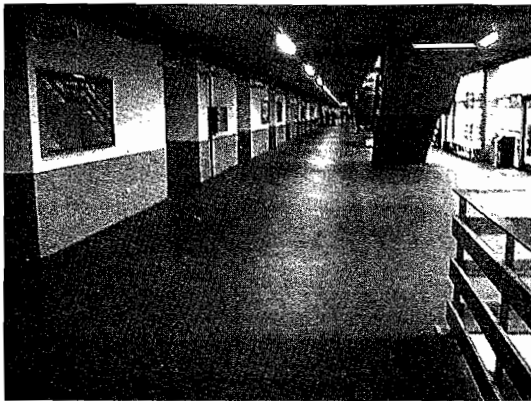
**G**utxienekoen eguna izan da alor publikoko lanuztearena. Langileek bete dituzte erakundeek ezarritako gutxieneko zerbitzuak; ordea, termometroak ere gutxienean izan dira, erabiltzaileek traba gehiago izan dituzte, batez ere garraio-bideetan. Trenaren edo autobusen zain zeuden herritarrek nozitu dute gehien lanuztearen eta hoztaren eragina. Hezkuntza nabaritu da gehien protesta, eta ikasleek azkar alde egin dute ikastetxe atarrietatik. Trukean, egun ona izan dute tabernariak, geltoki eta eskola ingurukoak batez ere.

Donostian, Euskotrenen Easo plazako geltokian, hara atzoko irudia: 10:00ak, kaleko termometroan zero gradu, eta trenak geldirik. Jenderik apenas zain. Batzuk bai, trenbide bazterrean atzera eta aurrera, denbora egiten, baina haiek ere barrura azkar, haize fina atera orduko. Barruan, lana bazuen atzo goizean tabernariak. Freskagarririk-eta apenas atera zuten, kafesneak eta gisa horretakoak ziren atzo preziatuenak.

Zain zeuden gehienek ez zuten lanuztearen berri handirik. Edadekoak ziren asko. «Etxera itzuli nahi, eta 40 minutu egon beharko dudala zain». Kexu zen adineko andre bat tabernan. Kafesne be-rosa eskatu zuen, opil eta gutzi.



Mugimendu gutxi izan zen atzo Beasaingo osasun etxean, A. APALATEGI/HTZA



EHUren Donostiako campuseko gelategia, ia erabat hutsik. BERRIA

Tabernan bazen jendea, eta bezeroari kasu egiteko leihatilan ere bai. «Goiz aztoratua daramagu. Jende asko ari zaigu deika, zerbitzu asko ez zeudelako bermatuta», azaldu zuen, presaka antzean, langileak. Telefonoak maiz jo zuen bulegoan, eta trenen zain zeuden bidaiari batzuk ere hurreratu ziren. Behargin asko gehiago ez zen geltoki barruan, aterpean: bezeroei kasu egiteko leihatilakoa, txartelak ateratzeko bulegoak, tabernaria eta garbitzaileak —azpikontratatuak—; kanpoan, berriz, segurtasun zaindaria, bakar-bakarrik, geldirik zeuden treni begira, aurpegia ia erabat estalita.

## Ordua iritsitakoan, hutsik

Artean hastekoa zen lanuztea beste sektoreetan: erakunde publikoen egoitzetan, hezkuntza eta osasun etxeetan. 11:00ak ziren ordu giltzarria. Easoko geltokitik unibertsitate gunera, EHU Euskal Herriko Unibertsitatearen Donostiako campusera. 11:00ak aurretik, atarian mugimendu gutxi: zero graduko tenperatura, eta paseoa apenas ikaslerik; autoa aparkatzeko ere arazorik batere ez—hori bai, ordaindu egin behar da orain unibertsitate inguruan kotxea uzteko—. Autobus geltokian inor ez, autobusik ere apenas; ikasle eta langileren bat edo beste bakarrik kalean, zigarroa erretzera aterata, ondo tapatuta.

Ordua iritsitakoan aldatu zen, ordea, egoera. 11:00etan puntuan, ikasleak eta irakasleak tropelka hasi zen geletatik ateratzen; asko ziren, baina ez guztiak, estudiante batzuek etxean geratzea erabaki baitzuten atzo, bi ordu gorabehera —09:00etan hasten dituzte eskolak ikasle gehienek, eta lanuztea bi ordu geroagorako zegoen iragarrita—. Minutu gutxiren buruan, ia hutsik geratu zen Donostiako campuseko gelategia. Gela bakanen batzuetan segitu zuten eskola ematen, baina gehienetan aurki itzali zituzten argiak.

Autobus geltokira egin zuten askok lehen urratsa, hotzari aurre eginez. Baina han ere ohiko martxan ez zebilen zerbitzua. Donostiako hiriko autobusetan, adibidez, zenbait zerbitzutan ordu erdira arteko tarreak ere ageri ziren ordutegien pantailan. «Eta orain hemen egon behar!», kexatu ziren batzuk, aurpegia belztuta. Ikasle batzuek liburutegira jo zuten; gehienek, ordea, tabernaren aldeko hautua egin zuten. Erdialderako bidea oinez egin zuten beste kuadrilla batzuek; bidea batu zitzaizkien hainbat irakasle eta langile, hitzordua baitzuten Eusko Jaurlaritzaren egoitzaren atarian, manifestazioaren aurretik zutabe bat egiteko zuten eta.

Hezurretaraino sartzen zen hotza, baina, hala ere, jendetza batu zen. Elur izpiren batzuk ere baziren. Ordu laurden inguru egin zuten Jaurlaritzaren egoitza aurrera, eta, ondoren, erdigunean hasi zuten marxa, helburu gisara Bulebarra jarrita. Kalean jenderik

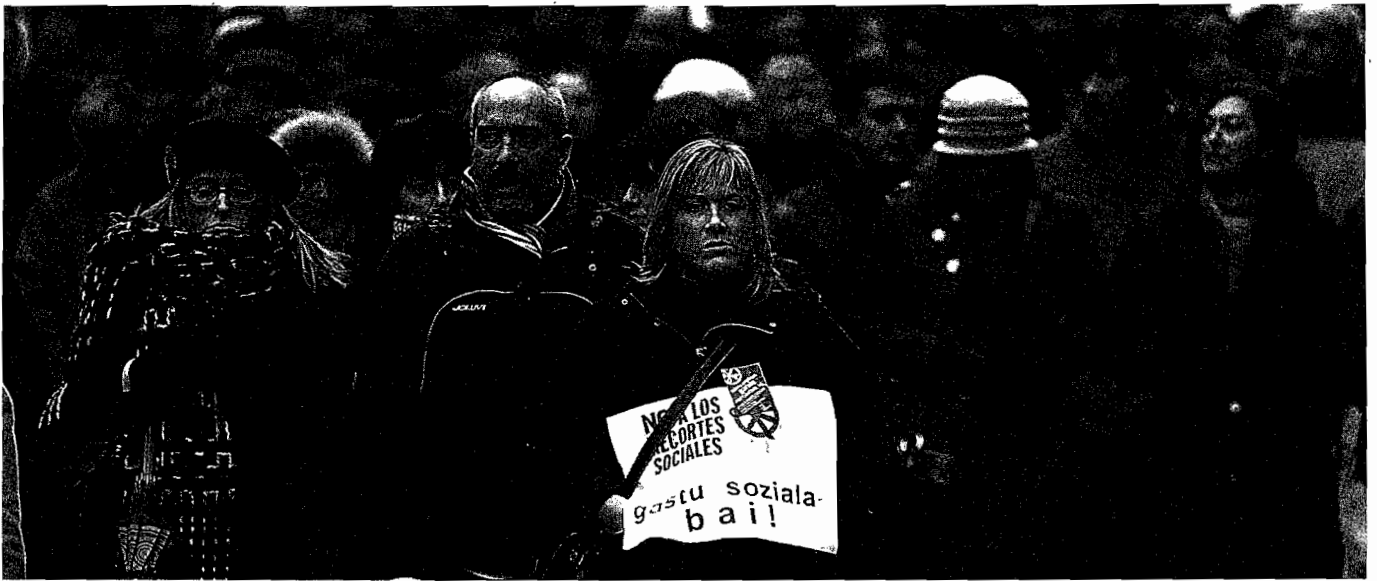
**Hezkuntza jarraipen handia izan da; umeak eta gaztetxoak kalean ibili dira eguerdi aldera**

**Geltokien eta eskolen inguruko tabernetan egun ona izan da: hara joan da jendea, hotzez**

apenas; normalean izaten ez direnak bai, hala ere: umeak eta gaztetxoak baziren atzo eguerdian Donostiako kaleetan, gurasoekin edo aitona-amonekin paseoan. Kuriositatea bazuten txikiak, halako jende multzoa oihuka ikusita. «Zein dira horiek?», galdera ume batek aitari. «Irakasleak dira. Eskolatik hona etorri dira».

Zutabean eta ondorengo manifestazioan parte hartu zuten asko ziren maisu-maistrak. Beste behargin batzuek ez baitzuten aukera hori izan. Murrizketen aurkako oihua urrunean entzuten ziren arren, isiltasuna zen nagusi Bengoetxea kaleko etengabeko arretako osasun zentroan. Hutsik zen eguerdian. Beharginak han ziren: gutxieneko zerbitzuan, baina langile guztiak beharrea.

## Lanuztea sektore publikoan → Langileen testigantzak



Langile publikoak, atzo, Bilbon egindako manifestazioan. JON HERNÁEZ / ARGAZKI PRESS

## «Osagarriak eta promozioa izateko aukera kendu digute»

**Pablo Lekue**

EHUko behin-behineko irakaslea

«Behin-behineko egoeran gauden langileak gara EHUk egindako murrizketekin kaltetuenak». Euskal Herriko Unibertsitatean (EHU) irakasle eskolak ematen dituen Pablo Lekuek hala salatu du murrizketen ondorioz lanpostu finkoa ez duten irakasleak bizitzen ari diren errealtatea. «Osagarriak eskatzeko aukera kendu digute», azaldu du Lekuek. Promoziorako aukera izatea da, beraz, diru sarerak handitzeko duten modu bakarra. «Baina aukera hori ere ixten ari da EHU. Badira lanean bost urte daramatzaten lanbideak horretarako aukera zailantzan dutenak. Erretiroetarako planak ere ezabatu dituzte». Gainera, Lekuek gogorarazi du EHUk ez zituela zertan Eusko Jaurlaritzak langile publikoel ezarritako murrizketak aplikatu. «Baina erakunde arteko leialtasunagatik egin du, eta hori ere salagarria iruditzen zaigu».

2014an desagertu egingo da behin-behineko irakaslearen figura, eta Bolognak ezarritako baldintza berrietara egokitu beharko dute. «Horretarako, eskolak emateaz gain beste hainbat eginkizun bete beharko ditugu: nazioarteko aldizkari zientifikoetan argitalpenak kaleratu, kongresuetan parte hartu...» Lekuek egoki ikusten du hori. «Baina egia da horren ondorioz jardun akademikoak apur bat lausotu egiten dela. Are gehiago, balibideak ez badira ematen. Oso ondo dago bikalintsunaren eta kalitatearen aldeko adierazpenak egitea. Baina horretarako balibideak eman behar dira. EHUk ez dute egiten».

## «Osasun publikoa hondatzen uzten ari dira, pribatua sustatzeko»

**Marian Fernandez**

Gurutzetako erietzeko erizaina

Kezkatuta. Halaxe dago Marian Fernandez Gurutzetako erietzeko (Barakaldo, Bizkaia) erizaina, krisiaren ondorioz osasun sistema publikoan egiten ari diren murrizketekin. Kritiko da Jaurlaritzarekin, eta, oro har, erakundeen kudeaketarekin: «Osasun publikoa hondatzen uzten ari dira, pribatua sustatzeko». Jaurlaritzak erretiro aurreratuak eta errelebo kontrakoak kendu dizkiela salatu du: «Gure lana presio psikologiko eta fisiko handikoa da. Ardura handia dugu. Beraz, 67 urterekin erizaín edo mediku bat lanean egotea ez da egokiena. Osakidetza lantaldea, gainera, nahiko zaharra da, berez. Hortaz, egin beharko litzatekeena da erretiroak eta errelebo kontratuak sustatzea». Bestelako arazo batzuk ere badituzte murrizketak direla eta: «Oporraldi eta gaixotaldi asko ez dituzte betetzen, eta, hori dela eta, lan karga ikaragarria dugu. Lan egiteko materialean ere murrizketak izan dira». Horren guztiaren ondorioz gaixoei ez dietela eskaintzen nahiko luketen zerbitzua nabarmendu du. «Zorionez, gehienek ulertzen dute gure egoera, eta alde ditugu».

Oso bestelakoa da, ordea, Jaurlaritzaren jokabidea. Fernandez: «Harro esaten dute Osakidetza kalitatezko zerbitzua eskaintzen duela, baina gauzak argi esan behar dira: kalitatezko zerbitzua eskaintzen bada, gure profesionaltasunari esker eskaintzen da». Kalera ateratzera deitu du: «Osasuna eta hezkuntza publikoak arriskuan daude. Kalera atera behar dugu, ez guregatik bakarrik, baizik eta etorkizuneko belaunaldientzat».

## «Justiziaren euskalduntzea kolokan jarri dute murrizketek»

**Loreto Cabo**

Legezko Medikuntzaren EAEko Institutuko langilea

Justizian izan diren murrizketen artean bi dira azpimarratzekoak, Loreto Cabo Legezko Medikuntzaren EAEko Institutuko langilearen ustez. Bat justiziaren euskalduntzearekin dago lotuta. «Hamalau euskara trebatzaile kaleratu dituzte. Hainek, langileei euskara irakasteaz gain, dinamizazio lana egiten zuten. Beraz, justiziaren euskalduntzea kolokan jarri dute murrizketek». Beste kezka ordezkapena da. «Hiru hilabete igaro arte, gaixoaldiak ez dituzte betetzen. Hori oso larria da, lan kargak ikaragarri handitu baitira. Kasu askotan ez gara iristen, eta horrek atzeratu eta luzatu egiten ditu auzi eta bestelako prozesuak. Egoerak horrela jarraituz gero, gainera, atzerapen hori handiagotuko da».

Soldatak izoztu egin dizkiete, eta gizarte ekintzarako laguntzak murriztu. «Gure soldatetik dirua ematen dugu arazoak edo egoera bereziren bat duten funtzionarioei laguntzeko. Horretarako dirua %21 murriztu dute, baina guri ez digute itzuli».

Atzerapenak gutxitze aldera, abuztuaren epaitegiak zabalik egotearen aurrerapenak Espalniauko Justizia ministro Alberto Ruiz Gallardonek. Horrekin ere kritiko da Cabo. «Tontakeria hutsa da, eta ez luke ezertarako balioa. Prokuradore eta abokatuek oporrak ezin hartzea da ekar dezakeen bakarra». Notarioak ezkontze arduratzea ere salatu du. «Orain arte doan ematen zen zerbitzu bat ordaindu egin behar izatea ekarriko luke. Dena, erabaki zentzugabe horren-»

## «Zerbitzuen kalitatea da murrizten dutena»

**Ainhoa Uriarte**

Bilboko Udaleko langilea

«Langile publikoen eskubideak murriztu ahal murrizten da zerbitzu publikoen kalitatea ere». Hori ulertzea funtsezkoa da Ainhoa Uriarte Bilboko Udaleko langilearentzat. «Badakit, oro har, udaletako langileak pribilegiatu gisa ikusten gaituztela eta askok uste dutela ez dugula kezatzeko esku biderik, ez gaudelako horren gaizki. Baina ez gara kezaketen soilik gure lan baldintzak okerrera doazelako, horrek zerbitzu publikoen kalitatean eragina duelako baizik. Azkenean, zerbitzuen kalitatea da murrizten dutena».

Bilboko Udalak aurtengo gastuetarako duen aurrekontua 2005ean zuenaren parekoa da. Eta, gehiago edo gutxiago, sail guztietan jasan dituzte murrizketak. Baita Uriarterenean ere, Ogasun Sailean, hain zuzen. «Lehen hiru administrari zuzendun, batek erretiroa hartu zuen, eta orain bik egin behar dute lehen hiruk egiten zutena». Egin behar gehiago, diru gutxiagoren truke, 2010eko dekretu hartatik ez baitute ligoerarik izan soldatetan.

Baina hori adibide bat besterik ez da, Uriarteren hitzetan. «Udaleko sail guztietan izan dira horrelakoak, azken bi urteotan lanpostu asko amortizatu baitituzte». Ziurtatu du erretiroa hartu duten langileek utzitako zuloak ez direla bete, eta amatasun baimena hartu duten asko ez dituztela ordezkatu. «Bulego lanetan gaudenon kasuan, agian, ez da horrenbeste antzematen, herritarrek ez dutelako ikusten zer egiten dugun eta zer ez. Herritarrekin harreman zuzeneko lanetan, ordea, ilarrek lehen baino askoz luzeagoak dira, zer bait gaizki doan seinale».

Noticias de Bizkaia

# Deia

FINAL DE COPA  
ZERGATIK EZ?

El escenario de la final entre el campo del Madrid, el Camp Nou y Mestalla se decidirá el lunes

PÁGINAS 44-47

## Un 'olvido' de Bildu hace perder a Gipuzkoa 87 millones de euros en ayudas para la incineradora

El recibo de la basura puede encarecerse casi un 14% en el territorio guipuzcoano

BILBAO. Un olvido del Consorcio de Residuos de Gipuzkoa, con mayoría aplastante de representantes de Bildu, ha hecho perder a este territorio 87 millones de euros en ayudas para financiar la construcción de la incineradora de Zubietu. Los responsables de esta infraestructura -esencial para el tratamiento de la basura en Gipuzkoa- no la inscribieron en el listado de proyectos de plantas de energías renovables y el Gobierno español ha suspendido las ayudas, que alcanzaban los 5,8 millones anuales. Esto podría encarecer el recibo de la basura un 14%. P.18-19

### LOS FUNCIONARIOS, CONTRA LA 'TIJERA'

La huelga de cuatro horas en el sector público vasco afectó sobre todo a Educación, transportes y EITB

PÁGINAS 38-39



Un aspecto de la manifestación contra los recortes en el sector público celebrada ayer en Bilbao durante la jornada de paro parcial. FOTO: JUAN LAZKANO

### El Supremo derrumba la carrera judicial de Garzón

BILBAO. El Tribunal Supremo ha puesto fin a la carrera judicial de Baltasar Garzón al condenarle a once años de inhabilitación y una multa de 2.520 euros por un delito de prevaricación. La resolución,



acordada por unanimidad de la sala del alto tribunal, considera que Garzón prevaricó -es decir, tomó una decisión a sabiendas de que era ilegal- al intervenir las comunicaciones de los cabecillas de la trama Gürtel con sus abogados. P.33 EDIT. EN P.3

### El PNV se ofrece en Madrid para un consenso anticrisis

BILBAO. El presidente del EBB, Iñigo Urkullu, volvió ayer a ofrecerse para recuperar el espíritu de los Pactos de La Moncloa para hacer frente a la actual situación de "emergencia económica" al igual que ocurrió durante la crisis de los años 70. Urkullu realizó este ofrecimiento durante un encuentro en Madrid, donde recordó que lleva meses planteando la necesidad de un acuerdo amplio. P.28-29

**Eneperi Gaietxea**

Informa a sus clientes y amigos, que ya se encuentra **ABIERTO** después de su periodo vacacional.

San Pelaio, 89 • 48430 BAKIO (Bizkaia)  
Tfno. 94 619 40 65 • Fax. 94 619 34 17  
eneperi@eneperi.com



HUELGA EN EL SECTOR PÚBLICO &gt;



Cabeza de la manifestación celebrada ayer en Bilbao convocada contra los recortes entre los funcionarios. FOTO: EFE

# Los funcionarios vascos exhiben su fuerza en la calle ante los recortes de López y Rajoy

La huelga de cuatro horas en el sector público afectó especialmente a Educación, transportes y EITB

**ADRIÁN LEGASA**

**BILBAO.** El malestar social que han despertado las medidas aprobadas por los Gobiernos español y vasco para recortar el gasto en sus empleados públicos trajo ayer las primeras consecuencias notorias al día a día de Euskadi. El paro de cuatro horas -en turno de mañana y de tarde- convocado por ELA, LAB y STEE-EILAS en el sector público tuvo una incidencia "mayoritaria" en los principales departamentos del Ejecutivo de Gasteiz, en diputaciones y ayuntamientos, y "total" en las empresas públicas, según las centrales convocantes. El Ejecutivo vasco, no obstante, subrayó que el seguimiento de la huelga fue bajo y que todos los servicios públicos funcionaron con normalidad.

Al margen de la habitual brecha entre las cifras ofrecidas por sindicatos y Gobierno, la importante afluencia de funcionarios a las manifestaciones en las tres capitales de la CAV -22.000 personas, según ELA- plasma de por sí el evidente enfado que han generado las medidas de ahorro de Patxi López y Mariano Rajoy. Como consecuencia, los paros se hicieron notar desde primera hora. En el caso del transporte, donde la huelga comenzaba a las seis y media, Euskotren solo ofreció el 50%

de sus servicios entre esa hora y las diez y media, de los cuales un 30% se trataban de servicios mínimos. Los autobuses de Bizkaibus también funcionaron al 50% durante las cuatro horas de paro matinales y hubo afecciones en funiculares y tranvías. La

huelga convocada por los sindicatos abertzales en el sector público dejó tocadas también las programaciones de EITB y Radio Euskadi, que tuvieron que variar su rutina.

Aunque ofrecieron cifras dispares, sindicatos y Gobierno vasco coinci-

dieron en que el mayor seguimiento del paro se produjo en Educación, lo que propició una jornada especial para muchos alumnos, que se tomaron con un día libre. Hay que recordar que los profesores forman un colectivo especialmente perjudicado

por la batería de recortes aprobada por el Gobierno vasco en enero. Entre las medidas de ajuste, Lakua decidió suprimir la prima por jubilación voluntaria a partir de los 60 años, una opción hasta ahora muy recurrida entre el personal docente.

La afección fue más baja en Osakidetza. Según el Gobierno vasco solo hicieron huelga el 5% de los empleados, informaron a Europa Press fuentes del Ejecutivo, si bien los sindicatos celebraron que el seguimiento entre el personal sanitario fue más elevado que en otras ocasiones. En este sentido, ELA denunció que muchos trabajadores no pudieron sumarse a la protesta por los servicios mínimos "impuestos" por el ejecutivo autonómico.

En el caso de la Administración de Lakua, Ramón Uriarte, de ELA, cifró en un 65% el seguimiento del paro, indicando que fue secundado "como nunca" por la plantilla. "El malestar por los recortes es generalizado en todos los sectores", dijo Uriarte, que no descartó nuevos paros próximamente en el sector público.

"Lo más grave de todo es la voluntad del Gobierno vasco de imponer sus recortes", zanjó este portavoz de ELA, haciendo alusión al decreto de Patxi López. Y es que en diciembre Lakua exploró acuerdos con los



Varias personas ayer a la entrada del hospital de Cruces. FOTO: O. MARTÍNEZ

**"Lo más grave de todo es la voluntad del Gobierno vasco de imponer sus recortes"**

RAMÓN URIARTE  
Sindicato ELA

**"La respuesta generalizada al paro ha sido proporcional al cabreo de la gente"**

ARANTZA SARASOLA  
Sindicato LAB

**"El seguimiento ha sido bajo y los servicios públicos han funcionado con normalidad"**

GOBIERNO VASCO



**Menos bancos y más crédito.**  
El ministro de Economía español insiste en que tras la reforma financiera en España quedarán unas doce entidades. **P.40**

## HUELGA EN EL SECTOR PÚBLICO

sindicatos, tanteando a las centrales y renunciando en algunos momentos a los ajustes más polémicos. Pero el rechazo de los sindicatos no tuvo efecto entre el Gabinete López, que aprobó su batería de recortes vía decreto prácticamente al completo. Así, los 66.000 empleados públicos que dependen del Gobierno vasco ya sufren las decisiones adoptadas por Lakua para ahorrarse cerca de cien millones en el presupuesto, como el recorte a los complementos a las bajas por enfermedad o la suspensión del contrato de relevo.

**RECORTES DE RAJOY** A estas hay que añadir las medidas tomadas por el Gobierno español para el sector público, como la congelación salarial o la prolongación de jornada hasta 37 horas y media, que en este caso pueden afectar también al personal de ayuntamientos, diputaciones y Administración del Estado. De ahí que los empleados de estos tres niveles administrativos optasen por sumarse al paro de ayer. El seguimiento en las diputaciones fue del 65% y del 80% en el Ayuntamiento de Bilbao, según ELA, permaneciendo además muchos consistorios de la CAV cerrados.

El funcionario vasco estaba convocado a manifestaciones en las tres capitales de la CAV, en las que participaron 22.000 personas, según los sindicatos. El secretario general de Gizalan de ELA, Igor Elizagirre, afirmó que los recortes "llevan a la destrucción de empleo público" y sirven de referencia al sector privado. Arantza Sarasola, de LAB, indicó que "estamos hartos de que nos impongan" y añadió que la respuesta "generalizada" a la huelga fue "proporcional al cabreo de la gente".

## Tres de cada cuatro profesores secundaron el paro, según ELA

EL SINDICATO INFORMÓ DE UN SEGUIMIENTO DEL 70% EN ENSEÑANZA NO UNIVERSITARIA, DEL 35% SEGÚN LAKUA

**BILBAO.** El personal docente fue el que secundó el paro convocado ayer por ELA, LAB y STEE-EILAS en mayor proporción. El Gobierno vasco ofreció un porcentaje de seguimiento del 35%, mientras que ELA afirmó que en enseñanza no universitaria y haurreskolak se ausentaron de su puesto de trabajo el 70% de los profesores. Esta circunstancia hizo que muchas familias optasen por no llevar a los más pequeños a la ikastola, ya que, en la práctica, el paro abarcó la mayor parte de la jornada.

Los profesores estaban llamados a parar cuatro horas a partir de las once de la mañana lo que, contando los descansos, implicaba abandonar las aulas para ya no regresar en todo el día. ELA calculó que apro-

### INCIDENCIA DEL PARO

● **Educación.** El sector de Educación fue el más afectado por el paro de cuatro horas que tuvo lugar ayer. Según ELA, el 70% de los profesores de enseñanza no universitaria y haurreskolak hicieron huelga, mientras que en las universidades el paro fue "importante"; y menos significativo en la enseñanza concertada. El Gobierno vasco, sin embargo, calculó un seguimiento en Educación del 35%.

● **Administración y Justicia.** El sindicato ELA fijó el seguimiento en un 65%, mucho mayor al registrado en otras convocatorias, apuntó la central. El Gobierno vasco estimó que fue de entre un 20 y un 25%.

● **Osakidetza.** Los sindicatos no dieron cifras y el Ejecutivo habló de un 5% de incidencia. ELA afeó que ayer el Gobierno vasco cubrió las bajas por primera vez en meses "para dar sensación de normalidad".

● **Empresas públicas.** Euskotren y EITB y Radio Euskadi se vieron muy afectadas. En el primer caso se ofrecieron un 50% de los servicios, cuando los mínimos eran del 30%, y la cadena y radio públicas tuvieron que variar su programación.

● **Diputaciones.** Según ELA el paro fue del 65% en los distintos servicios que ofrecen las diputaciones, mientras que Lakua informó de un impacto del 18%.

● **Ayuntamientos.** En Bilbao paró el 80% de los trabajadores, en Donostia un 75% y en el de Gasteiz un 65%, según fuentes sindicales, que apuntaron también que en consistorios como Tolosa o Durango la afección fue total. En la Administración General del Estado, el seguimiento de la huelga fue menor.

ximadamente tres de cada cuatro profesores de enseñanza pública no universitaria y haurreskolak secundaron la protesta, con importante presencia de ellos en las manifestaciones convocadas en las capitales. Por otra parte, en las universidades se produjo un seguimiento "importante" del paro, según ELA, mientras que en los centros concertados la afección de la huelga fue menor. El Ejecutivo vasco calculó que aproximadamente el 35% de los empleados de Educación hicieron huelga, informó Europa Press.

En Osakidetza solo el 5% de empleados se sumaron a la protesta, una circunstancia que los sindicatos achacaron a los servicios mínimos "impuestos"-similares a un día festivo en hospitales-. En la Administración y Justicia, el paro alcanzó el 65%, mientras que en las sociedades y empresas públicas, la huelga fue "total", según ELA. En la administración estatal la incidencia fue menor. >A.L.



El diputado general de Gipuzkoa, sacándose una foto durante la manifestación ayer en Donostia. FOTO: EFE

## El apoyo de Bildu aviva el debate de la moción de censura en Gipuzkoa

El PNV rechaza tumbar a los gobiernos liderados por Garitano e Izagirre

**DONOSTIA.** El apoyo de los cargos públicos de Bildu a la jornada de huelga impulsó el debate en torno a la posibilidad de lanzar una moción de censura y relevar a Martín Garitano y Juan Karlos Izagirre al frente de la Diputación de Gipuzkoa y el Ayuntamiento donostiarra. A efectos prácticos el herrialde estuvo paralizado a nivel institucional por la decisión de la coalición de sumarse a la protesta a pesar de liderar administraciones que también han promovido los recortes que pretendían denunciar los convocantes de la movilización.

Tanto Izagirre como Garitano dieron además su apoyo activo a la protesta participando en la manifestación celebrada a mediodía por las calles de la capital gipuzkoana, a la que se sumaron también la diputada de Hacienda, Helena Franco, y la edil Nekane Burutaran, entre otros. A esa hora se celebraba en el Consistorio la primera reunión de la comisión por el caso del desalojo del edificio de Uxotegi -un gaztetxe clausurado por la Ertzaintza en diciembre tras tres meses de ocupación-. Bildu sí envió a su representante, el concejal Asier Jaka, a la comisión.

Ni el diputado general ni el alcalde quisieron hacer declaraciones al entender que el protagonismo correspondía a los trabajadores convocados por los sindicatos nacionalistas. Los dos mandatarios se situaron en lugares discretos durante la marcha, pero fueron objetivo de las cámaras y su apoyo activo a la movilización llevó al PSE a proponer de nuevo una moción de censura, que el PP estaría dispuesto a apoyar si se

El diputado general y el alcalde donostiarra se suman a las protestas y paralizan el herrialde a nivel institucional

PP y PSE insisten en desalojar a la coalición en Donostia pero el PNV considera que "no se dan las condiciones"

suma el PNV, pero que el partido jeltzale no secundará porque cree que "en este momento no se dan las condiciones". El portavoz del PSE en el consistorio donostiarra, Ernesto Gasco, dijo que Garitano e Izagirre "no se han dado cuenta de que quienes gobiernan ahora son ellos". Así, socialistas y populares tendieron de nuevo la mano al PNV para desplazar a ambos cargos. El objetivo de PSE y PP es tumbar a Bildu, pero el PNV no desea entrar en un juego que tiene más trazas políticas

de crítica objetiva a la gestión. El portavoz jeltzale, Eneko Goia, destacó que su partido no está dispuesto a que le pongan "contra la pared". "Entiendo que el señor Gasco tiene muchas ganas de ser alcalde, pero que se tranquilice, que con nosotros no lo será", destacó Goia, quien calificó de "kafkiano" el respaldo de Izagirre a la huelga. "En materia laboral deben actuar como patronal, para bien o para mal", subrayó.

La presión continuará y el presidente del PP de Gipuzkoa, Borja Sémper, se mueve cómodo en ese escenario. Ayer reiteró su oferta al PNV para que, más allá de "pataletas", acceda a desplazar a la coalición soberanista de la Diputación para atajar "la profunda crisis institucional y de gestión" generada por "su diputado pancartero". >DEIA

### GASTEIZKO BATZOKIA, S. A.

Se convoca a los accionistas de la compañía a la Junta General que se celebrará en Vitarte Gasteiz, C/ José Leizaola, 9 bajo, el día 17 de marzo de 2012 a las 19:00 horas en primera convocatoria y el día 19 de marzo de 2012, tercer día de convocatoria, en segunda convocatoria, con arreglo al siguiente:

#### ORDEN DEL DIA

1. Examen y aprobación, en su caso, de los cuentas anuales (balance, cuenta de pérdidas y ganancias, estado de cambios en el patrimonio neto y la memoria) del ejercicio cerrado a 31 de diciembre de 2011.
2. Examen y aprobación, en su caso, de la gestión de los administradores.
3. Examen y aprobación, en su caso, de la propuesta de aplicación de resultados del ejercicio cerrado a 31 de diciembre de 2011.
4. Creación de página web corporativa que custodie la sede electrónica de la compañía.
5. Modificación de la previsión estatutaria de retribución del cargo de administrador de la sociedad.

6. Adaptación de los estatutos sociales al vigente Real Decreto Legislativo 1/2010, de 2 de julio, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Sociedades de Capital. Examen y aprobación de la modificación de los artículos 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 y Disposición Final de los vigentes estatutos sociales.

7. Otorgamiento de facultades.

8. Redacción, lectura y aprobación del acta.

Los accionistas tienen derecho a manifestar en el domicilio social el texto íntegro de los documentos sometidos a la aprobación de la Junta General, así como el texto íntegro de las modificaciones estatutarias propuestas y el informe justificativo de las mismas y pedir la entrega o el envío gratuito de dichos documentos.

Se prevé la celebración de la Junta General en segunda convocatoria.

Vitarte, 25 de enero de 2012

El Secretario del Consejo de Administración

B. Arguiñán Ortaño

### ANUNCIO CAMBIO DE DOMICILIO SOCIAL DE LA ENTIDAD

#### "FOOD SERVICE BARAKALDO, S.A."

A efectos de dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 239 del Real Decreto Legislativo 1/2010, de 2 de julio, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Sociedades de Capital, se hace público el acuerdo de la Junta General Extraordinaria y Universal de Accionistas de la Compañía, celebrada con fecha 4 de Enero de 2012 por el que se trasladó el domicilio social a la calle Estreñena Nº 8 Entrepiso D, de Leioa 48940 Vizcaya, Leioa, a 15 de Enero de 2012. Los Administradores.

## Miles de trabajadores rechazan los recortes y piden otras políticas

Los sindicatos indicaron que la respuesta a la jornada de paros en el sector público fue «proporcional al enfado y preocupación de la gente»

ELA, LAB y STEE-EILAS mostraron su satisfacción por el «seguimiento generalizado» a los paros de cuatro horas convocados en el sector público, que de-

jaron escuelas vacías, centros de salud con servicios mínimos, estaciones de tren desiertas y oficinas municipales y forales prácticamente sin actividad.

Más de 22.000 trabajadores salieron a la calle en contra de los recortes y reclamaron políticas que garanticen la calidad de los servicios públicos. >2-3

**TXELUI MORENO Y OSCAR MATUTE**

«Tras las de mañana, mantendremos las movilizaciones porque hay una alternativa real y creíble» >4-5

## Encarcelan a Patxi Gómez para diez años más después de haber estado veinte en prisión

La Audiencia Nacional ejecutó ayer la orden de detención y encarcelamiento contra el vecino de Ortuella Patxi Gómez, a quien se impuso la «doctrina Parot» después de haber pasado 20 años en la cárcel y cuando ya estaba en la calle. Todo ello ocurrió en diciembre de 2009. Entonces el caso de Gómez alcanzó realce mediático y el Ayuntamiento de Ortuella demandó que no fuera encarcelado, con los votos del PSE incluidos. Patxi Gómez ha podido seguir en la calle, haciendo vida pública y conocida, hasta ayer, cuando fue detenido en el centro de Bilbao. Su defensa explicó que se le pretenden imponer diez años más de cárcel, si bien todavía debe posicionarse al respecto el Constitucional.

Herrera, Etxerat y la izquierda abertzale denunciaron con contundencia este arresto. >14

## EDITORIAL >10

Madrid parece optar por el peor camino

## Una condena del TS por prevaricación pone fin a la carrera de Garzón

El Tribunal Supremo ha puesto fin a la carrera judicial de Baltasar Garzón con una condena por prevaricar y actuar contra las garantías constitucionales, al haber intervenido las conversaciones entre acusados encarcelados por la trama Gürtel y sus abogados. La pena de «once años de inhabilitación especial para el cargo de juez o magistrado, con pérdida definitiva del cargo que ostenta y de los honores que le son

anejos» conlleva que el CGPJ le expulsará de la carrera y después convocará su plaza del Juzgado Central de Instrucción número 5 de la Audiencia Nacional. El abogado de Garzón señaló que el condenado está «dolido y abatido» y anunció la presentación de un recurso ante el Tribunal Constitucional. El conocimiento de la condena provocó numerosas reacciones políticas, muchas de ellas contrarias al Supremo. >8-9

## COMENTARIO >9

IÑAKI IRIONDO, corresponsal político

Carta abierta a Teresa y Salu



## AHT-REN AUZIA, KALERA BAIONAN

Ainize BUTRON-Arantxa MANTEROLA

Mugaz alde bateko eta besteko hainbat ordezkarik AHTren aldeko argazkia osatu zuten atzo Baionan. Ez zen izan, ordea, duela urte batzuetakoa, euren arteko batasuna pitzatu baita. Klean haserre erantzun zieten. >6-7

Egitasmoaren aurkakoen protesta, atzean, bilkura egin zen eraikina Poliziak ongi babestuta agertzen dela. Bob EDNE

EGUNEKO GAIAK

EG1

CRÓNICA &gt; PAROS EN EL SECTOR PÚBLICO

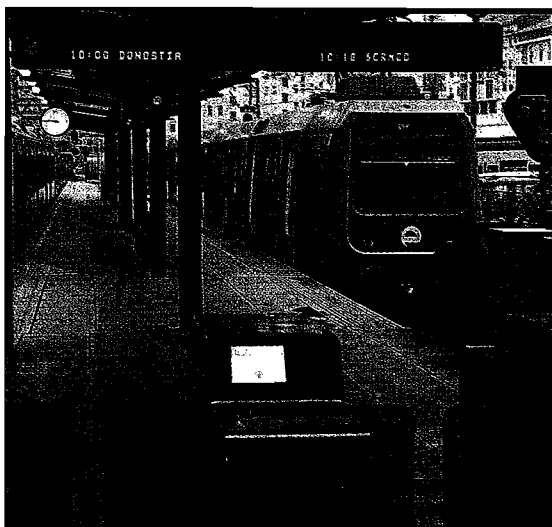
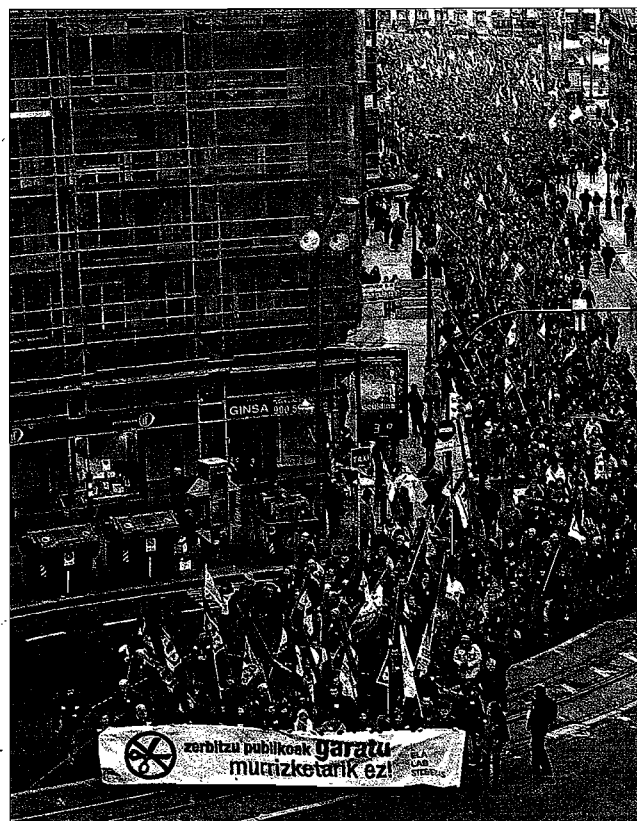
# MILES DE EMPLEADOS PÚBLICOS HACEN PATENTE SU ENFADO ANTE LOS RECORTES

Joseba SALBADOR - Juanjo BASTERRA

**E**SCUELAS VACÍAS DESDE MEDIA MAÑANA, CENTROS DE SALUD CON SERVICIOS MÍNIMOS, ESTACIONES DE TREN DESIERTAS Y OFICINAS MUNICIPALES Y FORALES A MEDIO GAS. ES EL RETRATO DE LA JORNADA DE PAROS QUE SE VIVIÓ AYER EN ÁRABA, BIZKAIA Y GIPUZKOA Y EN LA QUE MÁS DE 22.000 TRABAJADORES SALIERON A LA CALLE PARA MOSTRAR SU ENFADO ANTE LOS RECORTES EN LOS SERVICIOS PÚBLICOS.

Los sindicatos convocantes, ELA, LAB y STEE-EILAS, que contaban con el apoyo de ESK y de las formaciones políticas Bildu y Aralar, no ocultaban su satisfacción por el «seguimiento generalizado» a los paros de cuatro horas convocados en el sector público, que se desarrollaron con absoluta normalidad y que constituyeron una respuesta «proporcional al enfado y preocupación

«Enfermar no es un delito, tener una jubilación digna es el derecho de todo trabajador en cualquier sector», proclamó la portavoz de STEE-EILAS, Belén Arrondo.



La jornada comenzó con los paros en el transporte público. En la imagen, la estación de Euskotren de Atxuri (Bilbo), vacía.  
LUIS JAUREGALIZO | ARGAZKI PRESS

que tiene la gente», según afirmó en la manifestación de Bilbao la responsable del área pública de LAB, Arantxi Sarasola.

Los sindicatos destacaron que el mayor seguimiento se dio en la Educación, en los ayuntamientos y en las sociedades y empresas públicas. Según estos datos, en la enseñanza no universitaria y Haurreskolak, donde se establecieron servicios mínimos, el seguimiento se situó por encima del 70%, mientras que en la Universidad Pública el paro fue importante. En las ikastolas, fue superior al 70%, aunque tuvo menor incidencia en los demás centros concertados. También las clases se vieron reñidas en las Escuelas de Música municipales.

En los distintos ámbitos de Osakidetza, tanto en la red de hospitales como en la atención

primaria, tuvo un seguimiento superior al de las anteriores convocatorias, pese a que influyeron «notablemente» los servicios mínimos impuestos.

En cuanto a las administraciones forales y municipales, los sindicatos indicaron que el paro fue «muy importante» en los diferentes servicios de las diputaciones, donde el paro se situó en torno al 65%.

En las capitales, el llamamiento fue secundado por el 65% del personal del ayuntamiento de Gasteiz, el 75% en el de Donostia y el 80% en el de Bilbao. Mientras, el paro fue total en decenas de ayuntamientos de los tres territorios.

En lo que respecta a la Administración autonómica y al sector de Justicia, apuntaron que el paro fue superior al de otras convocatorias y alcanzó al 65%.

## Donación

Profesores del Instituto de Gernika decidieron trabajar y pidieron que el dinero de su jornada se destinara a los colectivos más afectados por la crisis, en lugar de que revierta a manos de la Administración.

Igor Eizagirre (ELA):

**«Queremos decir alto y claro que nos van a tener en frente hasta conseguir unos servicios de calidad. Este ataque directo no solo afecta a los trabajadores del sector público, sino que va contra toda la sociedad».**

## EITB

Los sindicatos destacaron que el seguimiento fue total en los centros de Bilbo, Gasteiz y Miramon de EITB, y que varios programas quedaron suspendidos «pese a los intentos de la dirección de sacarlos adelante».

Arantxi Sarasola (LAB):

**«Estamos hartos de que nos digan cuáles son los presupuestos públicos que tenemos que elaborar, cuáles son los servicios públicos que tenemos que tener. Nosotros somos quienes tenemos que decidir».**



En las sociedades y empresas públicas llamadas al paro, el seguimiento fue «total» y solo funcionaron los servicios mínimos. En concreto, a la protesta se sumaron la gran mayoría de los trabajadores de Metro Bilbao, Eusko Tren, Tranvía, Neiker, Itsasmendi o EITB. En Renfe, se cumplieron los servicios mínimos.

En la administración del Estado, la incidencia fue menor, aunque se llevaron a cabo diversas concentraciones y movilizaciones.

Los trabajadores que dejaron sus puestos de trabajo entre las 11 y las 15 horas se manifestaron al mediodía en Bilbo, Gasteiz y Donostia, que en total congregaron a más de 22.000 personas, lo que reflejó la importancia del paro, según indicaron los convocantes.

En Bilbo participaron 10.000 personas y desde que la cabeza de la marcha llegó a la sede del Gobierno de Gasteiz en Gran Vía 85, transcurrieron más de 50 minutos hasta que llegó la cola de la manifestación. El secretario general de ELA, Adolfo Muñoz, Txiki, y la secretaria general de LAB, Ainhoa Etxaide, participaron en el acto, que se inició en la plaza del Teatro Arriaga, lugar donde confluyeron diferentes columnas procedentes de las principales instituciones de la capital.

Algo similar ocurrió en Donostia, donde columnas procedentes de los juzgados, las oficinas de Lakua y la Diputación confluyeron en el Boulevard, desde donde partió la manifestación que congregó a 7.000 personas entre las que se encontraban el alcalde de la capital,

Bilbo congregó la manifestación más multitudinaria, aunque las de Donostia y Gasteiz también reunieron a miles de personas. En los centros de salud de Osakidetza (en la imagen, Lasarte), se vivió una jornada tranquila, con servicios mínimos.

Jon HERNÁEZ - Jazoba MANTEROLA - Raül BODAJÓ | ARGAKZI PRESS

Juan Karlos Izagirre, el diputado general de Gipuzkoa, Martín Garitano, y la diputada de Hacienda, Helena Franco.

En Gasteiz, las columnas de empleados públicos partieron desde Lakua y desde el Hospital Santiago, para confluir en la plaza de la Virgen Blanca, desde donde arrancó la comitiva que reunió a 5.000 personas.

En el acto de Bilbo, Arantxi Sarasola (LAB) reclamó a los gobiernos «que recapiten y que empiecen a adoptar otro tipo de políticas públicas, porque, como están comprobando, la respuesta es cada vez mayor, y es proporcional al enfado y preocupación que tiene el sector».

Igual advertencia remitió al Gobierno español, al que recordó que «quienes nos hemos reunido aquí estamos hartos de que nos digan cuáles son los

presupuestos públicos que tenemos que elaborar, cuáles son los servicios públicos que tenemos que tener. Nosotros somos quienes tenemos que decidir cuáles son los que nos tenemos que dotar, no hace falta que venga el Gobierno de Madrid a decirnos nada».

Igor Eizagirre (ELA) remarcó que estos recortes «nos llevan a la destrucción de empleo público» y apostó por unos servicios públicos de calidad. A su juicio, este ataque «no solo afecta a los trabajadores del sector público, sino va contra toda la sociedad». Belén Arrondo (STEE-EILAS) dejó claro que los objetivos de la protesta son «la defensa de los servicios públicos, marcar una posición contraria a su privatización y defender las condiciones laborales de quienes trabajamos en el sector público».



Noticias de

# Gipuzkoa

ZURUTUZA

El centrocampista realista ampliará su contrato hasta 2015



PÁGINAS 34 Y 55

## FUEGO JUVENIL

Los bomberos han sofocado más de 20 incendios en cinco años en locales gestionados por jóvenes

PÁGINA 10

# La crisis obliga a 18.000 familias a recurrir al Banco de Alimentos

Cada día una nueva familia acude a los voluntarios que reparten los productos para garantizar su manutención

La organización social Berpiztu atendió en 2011 a más de 900 familias en situación crítica, el doble que en 2010

Los colectivos critican la falta de ayudas públicas y alertan de que "se desarma el sistema en el que hemos vivido"

PÁGINAS 6-7



## LA INCINERADORA SE QUEDA SIN LAS AYUDAS POR GENERAR ENERGÍA

IBERDROLA NO TRAMITÓ LA SOLICITUD EN EL REGISTRO PORQUE EL CONSORCIO LE ADEUDA DINERO

Los defensores del proyecto preveían lograr 3,5 millones anuales al vender electricidad

PÁGINAS 12-13

## El último Gesto

26 AÑOS DESPUÉS, LA COORDINADORA SE MANIFESTARÁ MAÑANA POR ÚLTIMA VEZ

PÁGINAS 20-21

## El diputado y el alcalde protestan por los recortes

DONOSTIA. El diputado general de Gipuzkoa, Martín Garitano, y el alcalde de Donostia, Juan Karlos Izagirre, apoyaron ayer el paro y la manifestación convocada por ELA, LAB y STEE-Eilas

en contra de los recortes en el sector público. Miles de personas secundaron las protestas en los centros de trabajo y en la calle. Según ELA, el seguimiento fue muy amplio en sectores como la

Educación y las diputaciones y ayuntamientos. En la imagen, Garitano posa para una foto junto a un participante en la manifestación de Donostia. FOTO: R. PLAZA PÁGINAS 26-28 EDITORIAL EN PÁG. 3

Libro CDs

Frank Sinatra

5 HOY 95€ a pedido

A su manera

RADIO RELOJ DESPERTADOR CUPÓN 5

## El Supremo pone fin a la carrera de Garzón por su actuación en el 'caso Gürtel'

LE ACUSA DE "PRÁCTICAS PROPIAS DE RÉGIMENES DICTATORIALES"

El juez dice que la condena estaba predeterminada

DONOSTIA. El Tribunal Supremo dictó ayer sentencia condenatoria contra Baltasar Garzón. El fallo le inhabilita para ejercer como juez en los próximos once años por su actuación en la trama Gürtel. Según la sentencia, el magistrado incurrió en "prácticas de regímenes dictatoriales". PÁGINAS 22-24

ERRENTERIA



Cerca...

SERVICIOS FUNERARIOS TANATORIO Y CREMATARIO

24 H..

948 513 144

Bidasoa, 9 www.funerariavascongada.com

# economía

## euskadi

economia@noticiasdegipuzkoa.com

LOS FUNCIONARIOS SE MOVILIZAN >

# Los sindicatos exigen que se recapacite sobre las políticas de recortes en el sector público

**MILES DE TRABAJADORES SECUNDARON EL PARO DE CUATRO HORAS Y LAS PROTESTAS EN LA CALLE**

Lakua asegura que el seguimiento fue "bajo" y ELA destaca que tres de cada cuatro profesores dejaron de impartir clase

**DONOSTIA.** El sector público vasco lanzó ayer un primer mensaje a los gobiernos con el paro de cuatro horas realizado en las administraciones y las manifestaciones por las capitales de Euskadi. Las políticas de recortes que se plantean tanto a nivel estatal como autonómico no

deben materializarse, a juicio de los sindicatos convocantes de las protestas de ayer -ELA, LAB y STEE-Eilas-, que reclamaron que los ejecutivos recapaciten sobre esas medidas ante la posibilidad de que repercutan en la calidad de los servicios públicos.

Las centrales se mostraron "muy satisfechas" por el seguimiento "muy amplio" que tuvo el paro convocado en el sector público vasco que, aseguraron, llegó a ser del 80% en algunas instituciones como el Ayuntamiento de Bilbao y que tuvo en la enseñanza no universitaria y haurreskolak un seguimiento superior al 70%. No lo vio así el Gobierno Vasco, que calificó de "bajo" el seguimiento de los paros en las instituciones, la sanidad, la educación y los transportes y subrayó que los servicios públicos funcionaron "con normalidad".

Los sindicatos se congratularon

por la respuesta mostrada en las manifestaciones de Donostia, Bilbao y Vitoria, a las que acudieron más de 20.000 personas en total, afirmaron los sindicatos. Bajo el lema *Garantizar los servicios públicos. No a los recortes*, las centrales sindicales quisieron mostrar a pie de calle su rechazo frontal a las políticas que los gobiernos tienen intención de efectuar con el fin de hacer frente a la merma de ingresos públicos. La manifestación más multitudinaria fue la celebrada en Bilbao, a la que acudieron los máximos responsables de las tres centrales Adolfo Muñoz (ELA), Ainhoa Etxaide (LAB) y

Belén Arrondo (STEE-Eilas).

Al inicio de esa protesta, ayer al mediodía, el responsable de ELA-Gizalan, Igor Eizagirre, explicó que, si bien no disponía de datos concretos, el paro estaba siendo "mayoritario" en las administraciones local y foral, "muy amplio" en educación, el mayor de "los últimos tiempos" en Osakidetza y "amplio" en Justicia.

Eizagirre advirtió de que los recortes que se están efectuando no solo conllevan una destrucción de empleo público, sino que "quieren marcar referencias para el sector privado". Por ello, animó a "movilizarse" y apostar por servicios "para todos y



Un momento de la manifestación celebrada ayer por los sindicatos ELA, LAB y STEE-Eilas por las calles de Donostia. FOTO: RUBEN PLAZA

**"Agresiva" reforma laboral.** El ministro de Economía es 'cazado' en Bruselas hablando de la dureza del marco laboral que hoy aprobará el Gobierno de Rajoy. **P.30**

LOS FUNCIONARIOS SE MOVILIZAN >

de calidad" porque "esto es un ataque no solo a los trabajadores de los servicios públicos, sino a la toda la sociedad".

**"HARTOS DE IMPOSICIONES"** Por su parte, la secretaria general de la Federación de Servicios Públicos de LAB, Arantza Sarasola, resaltó que la convocatoria obtuvo mayor respaldo que anteriores paros, de forma proporcional al "enfado" y "preocupación" de los trabajadores públicos.

La dirigente sindical censuró la postura de "todos" los partidos que han liderado el Gobierno Vasco durante los últimos años, "empezando por aquellos que impulsaron la política de privatización de los servicios públicos y siguiendo por los que ahora están con la destrucción y desmantelamiento progresivo de los mismos". Por ello, pidió a sus responsables que "se lo piensen, recapaciten y empiecen a adoptar otro tipo de políticas públicas".

Sarasola trasladó al Gobierno central que "ya estamos hartos de que

nos impongan y digan cuáles son los presupuestos públicos que tenemos que elaborar, los servicios públicos que tenemos que tener y cuáles no". "Nosotros tenemos que decidirlos", insistió.

Finalmente, la portavoz de STEE-

EILAS, Belén Arrondo, calificó de "muy buenos" los datos del paro como un "éxito" en el sector público, con el objetivo de "defender los servicios públicos, la no privatización y las condiciones laborales" de sus trabajadores.

**Arana critica la postura de Bildu**

El coordinador general de Ezker Anitza-IU, Mikel Arana, recordó ayer a Bildu y a las formaciones que integran la coalición que "defender el sector público y recortar el presupuesto de la Diputación foral de Gipuzkoa un 13% es incompatible" y añadió que "no puede hacer abstracción de su acción de Gobierno, tanto en esta institución como en otras que lidera". Arana realizó esta reflexión después de que el Ejecutivo foral guipuzcoano de Bildu secundara el paro convocado por ELA, LAB y STEE-Eilas. El representante de Ezker Anitza-IU afirmó que comparte con los sindicatos "la preocupación por los recortes que las distintas administraciones están llevando a cabo, con el único objetivo de rebajar el déficit", y que cuya consecuencia será "más paro, más recesión y el debilitamiento de los servicios públicos y el estado del bienestar". Sin embargo, trasladó a Bildu que "no se puede estar tras una pancarta denunciando los recortes de otros gobiernos, y por otra parte aplicando en sus presupuestos idénticas medidas". Finalmente, Arana señaló que "la credibilidad del Gobierno foral de Bildu estará en entredicho si no pone en práctica lo que ha reivindicado". >E.P.

**"Los recortes públicos están planteados para marcar referencias al sector privado"**

IGOR EIZAGIRRE  
Responsable de ELA-Gizalan

**"Somos los trabajadores los que tenemos que decidir los presupuestos públicos"**

ARANTZA SARASOLA  
Federación de Servicios Públicos de LAB

**"Enfermar no es un delito y tener una digna jubilación es un derecho de todo trabajador"**

BELÉN ARRONDO  
Portavoz de STEE-Eilas

"Enfermar no es un delito, tener una jubilación digna es el derecho de todo trabajador en cualquier sector", reclamó la dirigente sindical, que resaltó la necesidad de "fortalecer" los servicios públicos y sociales en el contexto de crisis. Por ello, anunció que seguirán movilizándose y emplazó tanto al Gobierno central como vasco a que tenga en cuenta sus reivindicaciones.

Al paro de cuatro horas y a las diferentes manifestaciones se sumaron ayer representantes institucionales pertenecientes a Bildu, coalición que alertó de "la gravedad y las consecuencias que tendrán las medidas anunciadas por Madrid" y mostró su "compromiso con un sistema público de calidad y cercano a la ciudadanía". A juicio de la agrupación política formada por Eusko Alkartasuna, la izquierda abertzale y Alternatiba, con los recortes anunciados y las medidas de ahorro en el sector público "la calidad del servicio empeorará y a los trabajadores se les impondrán peores condiciones laborales." >N.G.

**INCIDENCIA DEL PARO**

- **Educación.** El sector de Educación fue el más afectado. Según ELA, el 70% de los profesores de enseñanza no universitaria y haurreskolak hicieron huelga, mientras que en las universidades el paro fue "importante", y menos significativo en la enseñanza concertada. El Gobierno Vasco, sin embargo, calculó un seguimiento del 35%.
- **Administración y Justicia.** ELA fijó el seguimiento en un 65%, mucho mayor al registrado en otras convocatorias. El Gobierno Vasco estimó que fue entre un 20% y 25%.
- **Osakidetza.** Los sindicatos no dieron cifras y el Ejecutivo habló de un 5% de incidencia. ELA aseguró que ayer el Gobierno Vasco cubrió las bajas por primera vez en meses "para dar sensación de normalidad".
- **Comunicación.** EITB y Radio Euskadi se vieron muy afectadas. Las cadenas públicas de televisión y radio tuvieron que variar su programación.
- **Diputaciones.** Según ELA el paro fue del 65% en los distintos servicios que ofrecen las diputaciones, mientras que Lakua informó de un impacto del 18%.
- **Ayuntamientos.** En Bilbao paró el 80% de los trabajadores, en Donostia un 75% y en Vitoria un 65%, según fuentes sindicales, que apuntaron también que el seguimiento fue total en consistorios como Tolosa, Zumarraga, Usurbil, Ordizia, Hernani, Andoain, Villabona, Urretxu, Arrasate, Bergara, Aretxabajeta, Mutriku, Deba, Azkoitia, Zarautz, Zestoa, Azpeitia, Zumaia, Lezo, Durango, Zornotza, Gernika, Bermeo, Lekeitio, Ondarru y Arrigorriaga. En la Administración General del Estado el seguimiento fue menor.
- **Transporte público.** La dirección de EuskoTren y EuskoTran aseguró que se ofrecieron las 290 circulaciones de servicios mínimos (el 100%), y otras 197 habituales. De esa manera, se realizó el 51% del servicio normal de días laborales en el transporte de tren, autobuses y los tranvías de Bilbao y Vitoria.



**Garitano e Izagirre respaldan con su presencia la protesta sindical en Donostia**

DONOSTIA. Como ya habían anunciado, el diputado general de Gipuzkoa, Martin Garitano, y el alcalde de Donostia, Juan Karlos Izagirre, se sumaron a la protesta que los sindicatos convo-

cantes del paro celebrado ayer llevaron a cabo en la capital del territorio en contra de los recortes planteados por las instituciones y que afectan a los empleados públicos. También estuvieron pre-

sentes la diputada foral de Hacienda y Finanzas, Helena Franco, los ediles donostiarras Jabier Vitoria y Nekane Burutaran, y la portavoz de Bildu en las JJGG, Idoia Ormazabal. FOTO: RUBEN PLAZA



**LA COCINA MÁS GRANDE DE EUSKADI** P10



**BALENCIAGA PONE DE MODA IGARTZA** El palacio beasaindarra acoge la muestra 'Euskadi sabe a moda', un homenaje al gran modisto P46

## El TS acaba con la carrera de Garzón

**El alto tribunal le condena por unanimidad a 11 años de inhabilitación por el caso Gürtel**



Baltasar Garzón

Baltasar Garzón, el juez estrella durante muchos años de la Judicatura española, ha visto truncada su carrera profesional al quedar inhabilitado durante los próximos once años. La sentencia del Tribunal Supremo (TS), hecha pública ayer, le considera culpable de los delitos de prevaricación y contra

las garantías constitucionales al ordenar la interceptación de las comunicaciones que mantuvieron en prisión los principales imputados en el caso Gürtel y sus abogados. Garzón acudió personalmente al Supremo para que le fuera notificada la sentencia, que fue aprobada por unanimidad por

los siete magistrados que le juzgaron por las escuchas y que también le condena a pagar una multa de 2.500 euros, además de suponer la «pérdida definitiva» de la condición de juez del hasta ahora titular del Juzgado de Instrucción número 5 de la Audiencia Nacional. P28 EDITORIAL P22

**Protesta en Euskadi contra los recortes**

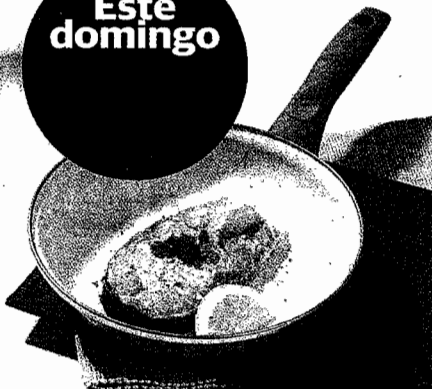
Transportes, colegios, ambulatorios y la administración de Justicia se vieron afectados ayer por el paro parcial de cuatro horas convocado por las centrales sindicales ELA, LAB y STEE-EILAS para protestar por los recortes laborales en la administración vasca. P38

PNV, PSE y PP, dispuestos a un gran pacto contra la crisis P40



**Movilización.** La manifestación celebrada por los sindicatos en el Boulevard donostiarra. RIVAS

**Este domingo**



**OLA DE FRÍO**  
**El hielo provoca decenas de accidentes en el País Vasco**

El hielo en las carreteras vascas como consecuencia de la ola de frío provocó ayer decenas de accidentes. Las bajas temperaturas seguirán en los próximos días. P2

**VIOLENCIA FAMILIAR**  
**Siete de cada cien jóvenes vascos admiten que pegan a sus padres** P6

**PAGO DE LA DEUDA**  
**La Diputación, dispuesta a analizar la propuesta de los ayuntamientos** P41

**REAL SOCIEDAD**  
**A Zurutuza le retiran hoy la férula de yeso**

El jugador realista, que ayer por primera vez mostró su rostro tras la operación, aún siente dolor al correr P56



Zurutuza, con la protección ayer en Zubietta. :: MICHELENA

96 PÁGINAS | AL DÍA 2 | EDICIONES 14 | OPINIÓN 22 | ESQUELAS 26 | ACTUALIDAD 28 | MUNDO 34 | ECONOMÍA 38 | BOLSA 45 | CULTURA 46 | TUS ANUNCIOS 52 | DEPORTES 56 | V 69

Cartelera 76 | Agenda 77 | Pantallas 78 | Pasatiempos 82 | El tiempo 83

SDV





**Andenes vacíos.** Los andenes vacíos de la estación de Eusko Tren en Amara fueron la nota predominante en las primeras horas del día. :: FOTOS: LOBO ALTUNA Y JUAN HERRERO

Transportes. Eusko Tren

## Desconcierto entre los usuarios por la 'escasa información'

«Son recortes puros y duros», señalaban los empleados que secundaron el paro

«Esto es un caos, no paro de atender llamadas», exclamaba la empleada encargada de la atención al cliente en la estación de Amara de Eusko Tren. Y es que el teléfono no dejó de sonar desde que se inició el paro a las seis y media de la mañana. «La mayoría llama para informarse», señalaba. Esta empleada, que cumplía los servicios mínimos, apuntaba que el paro está «completamente justificado porque se trata de recortes puros y duros». Un desconcierto que se palpaba también entre los usuarios en la entrada de la estación. Muchos de ellos se quejaban de la «escasa o nula información que han recibido en los días pasados respecto al paro», que cogió a más de uno desprevenido y pagó ayer las consecuencias teniendo que esperar al siguiente servicio.

Sin embargo, un empleado del área comercial señalaba que en los días previos se habían colocado carteles en todas las estaciones con los servicios mínimos que estaban garantizados y anunciando también del «contratiempo» a través de megafonía. Carmen Palacios, una mujer de 82 años de Amara, era una de las damnificadas por el paro. «Quería coger el semidirecto de las 9:18 a Bilbao porque tengo que ir a cuidar a mis nietos y tendré que esperar hasta el de las 9:47, que va con paradas. No sé a qué hora llegaré», señalaba preocupada mientras sujetaba una pequeña maleta. Otra mujer, Joaki, cogió el tren de las 9:10 en el barrio de Ventas de Iruñe sin problemas, pero se quejaba de que no había visto ningún aviso en dicha estación. Por su parte, Arantza Aizpuru tuvo que echar mano del autobús en Lasarte, «que iba a tope», tras comprobar que el tren de las 9:29 no funcionaba. Elena, la empleada de la cafetería, apuntaba que «había gente muy enfadada contra los recortes».



Inés Tejera recogió a su nieta del colegio a las once.

Educación. Colegio Amara Berri

## Salida anticipada del cole

El colegio Amara Berri de San Sebastián fue uno de los centros escolares que ayer secundó el paro de cuatro horas. Aunque el colegio estaba abierto hasta las dos y media y proporcionaba un bocadillo a los niños que se quedarán hasta el mediodía, ya que el comedor no funcionaba, muchos niños se marcharon a sus casas a las once de la mañana tras acabar la jornada lectiva. En el exterior muchas amonías y algunos padres tuvieron que hacerse cargo de los pequeños a unas horas intempestivas.

Gorka era uno de estos padres, que aprovechó para coger fiesta en el trabajo - «soy autónomo», comentaba - ya que tenía que llevar a su hijo más pequeño al médico. A pesar del contratiempo considera que el paro está «más que justificado en este caso», porque están quitando puestos de trabajo claves no haciendo sustituciones, y la educación se va a resentir. Menos comprensiva se mostraba Inés Tejera, que fue a recoger al cole a su nieta de siete años, «algo que hago gustosamente todos los días», remarcaba: «Creo que deberían protestar de otra forma, para que no afecte a los niños y a los padres, que muchos tienen que perder horas de trabajo para venir a por ellos». En el lado contrario estaba Itziar, que tiene tres hijos profesores.



Carmen, en el ambulatorio.

Sanidad. Ambulatorio de Amara

## Los empleados decidieron a última hora

En el ambulatorio de Amara el ir y venir de pacientes era un flujo continuo ayer por la mañana a eso de las diez y media. Pero la incógnita planeaba respecto a lo que sucedería a partir de las once, la hora prevista para el inicio del paro, ya que la víspera no se había celebrado ninguna asamblea y cada trabajador decidiría sobre la marcha si secundar o no el paro. Carmen asistió sin ningún problema a la consulta, pero indicaba que «todo el mundo tiene derecho a reclamar lo suyo y a protestar».

# El paro parcial se dejó sentir con más fuerza en transportes y educación

## Las manifestaciones fueron masivas, mientras que Ejecutivo y sindicatos discrepan sobre la incidencia

:: PILAR ARANGUREN

**SAN SEBASTIÁN.** Andenes vacíos a primera hora de la jornada y niños saliendo del cole a las once de la mañana. Esas dos estampas fueron las características de una jornada de paro parcial de cuatro horas que afectó de forma desigual a los distintos servicios públicos del País Vasco. Una movilización a la que estaban llamados cerca de 100.000 funcionarios y que sacó a la calle a miles de ellos.

El paro estaba convocado por los sindicatos nacionalistas -ELA, LAB y Stee-Eilas-, a los que se sumaron otras organizaciones, así como Bildu y Aralar, contra los recortes a los funcionarios y en defensa de un servicio público de calidad.

La jornada de movilización se dejó sentir a primera hora en los transportes públicos y a partir de media mañana en los centros educativos, sanitarios y en la administración de Justicia, ya que estaban convocados a horas diferentes. Una situación que se repetía por la tarde, con franjas horarias diferenciadas, lo que sumió en la incertidumbre a muchos usuarios. La falta de carteles alusivos a la huelga en el exterior de algunos puntos neurálgicos sumía aún más en el desconcierto a los muchos despistados que no se habían enterado de la jornada de paro.

Ello no evitó que la misma tuviera un «seguimiento generalizado», según los sindicatos convocantes, que se mostraban «muy satisfechos», mientras que el Gobierno Vasco redujo su impacto hasta situarlo en «bajo». Un desencuentro que se repite en todas las huelgas y que tiene su reflejo en la consiguiente guerra de cifras.

Pero más allá de los datos, el paro se visualizó en las calles con unas movilizaciones masivas en las tres capitales, que arrancaron a las 12:30 del mediodía. Según los convocantes, en Donostia participaron unas 7.000 personas, 10.000 en Bilbao y 5.000 en Gasteiz.

En Donostia la marcha contó con la participación de representantes institucionales del Ayuntamiento de la capital guipuzcoana y de la Diputación, que secundaron el paro. Así, se sumaron a la misma el alcalde Juan Karlos Izagirre y el diputado general, Martín Garitano, que estuvieron arropados por los dirigentes de la Izquierda Abertzale Mirren Legorburu y Joseba Álvarez. Los manifestantes recorrieron las calles céntricas de la capital guipuzcoana tras una pancarta en euskera con el



Garitano posa para una foto durante la manifestación en Donostia.

### DATOS

**Sanidad:** El paro no llegó al 5%, según el Gobierno Vasco. Los sindicatos dicen que fue superior al de anteriores convocatorias, a pesar de los altos servicios mínimos.

**Educación:** El Ejecutivo lo cifra en el 35%. Las centrales lo elevan al 70% en la enseñanza no universitaria y Haurreskolak, superior en las ikastolas y menor incidencia en los demás centros concertados.

**Transportes:** Euskotren señaló que los servicios mínimos -30%- se cumplieron al 100%.

**Administración autónoma:** El seguimiento fue inferior al 25%, según el Gobierno Vasco y superior al 65%, según las centrales.

**Justicia:** Para el Ejecutivo, no tuvo incidencia, y para los sindicatos alcanzó el 65%.

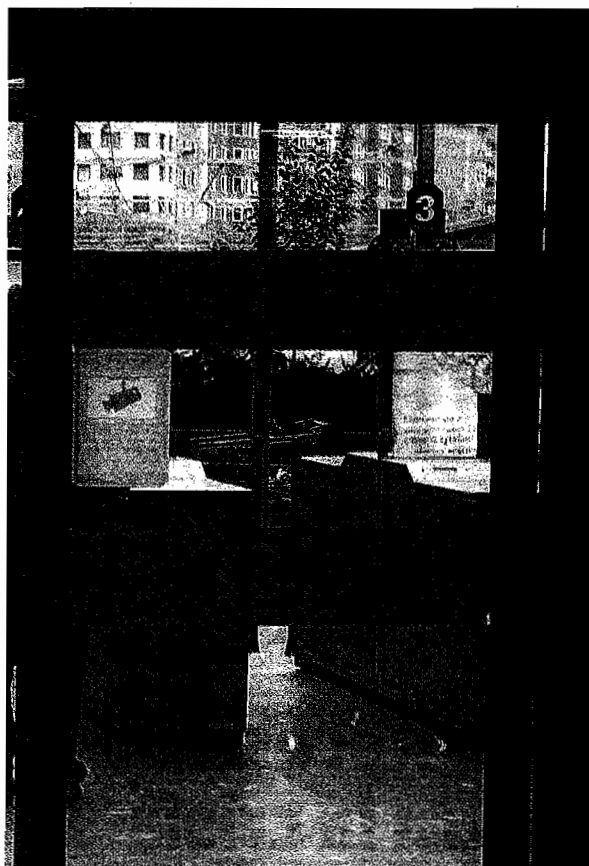
**Ayuntamientos y diputaciones:** Significativo, con un seguimiento del 75% en el consistorio donostiarra, según los convocantes, y al que se sumaron los ediles de bildu.

lema 'En defensa de los servicios públicos. Recortes no', una consigna que también corearon.

En Bilbao participaron los secretarios generales de ELA y LAB, Adolfo Txiki Muñoz y Ainhoa Etxaide, respectivamente, así como el diputado de Amairu Iñaki Antigüedad.

Tras la manifestación de Bilbao intervino el secretario general de ELA-Gizalan, Igor Izagirre, quien advirtió que los recortes aplicados «llevan a la destrucción de empleo público y quieren marcar referencias para el sector privado».

En la misma movilización, la responsable del área pública de LAB, Arantza Sarasola, consideró que el seguimiento «generalizado es una respuesta proporcional al enfado que tiene la gente». La sindicalista instó a adoptar «otro tipo de políticas públicas» a los partidos que tienen responsabilidad en el Gobierno Vasco, y también solicitó al Ejecutivo central que «no nos impongan y nos digan cuáles son los presupuestos públicos que tenemos que elaborar».



Imanol Oyarzabal e Iñaki de la Torre, ante el Palacio de Justicia.

Justicia. Juzgados de Atocha

### «El servicio se resiente sin sustituciones»

Iñaki de la Torre e Imanol Oyarzabal esperan pacientemente la llegada de otros compañeros para concentrarse ante el Palacio de Justicia de San Sebastián, en Atocha. Son las 11:30 y el paro se ha iniciado a las once. Estos trabajadores de la Administración de Justicia señalan que si el servicio tiene fama de acumular retrasos «con los recortes saldrá aún más perjudicado, ya que en caso de bajas por enfermedad no se realizan sustituciones salvo que coincidan dos en el mismo servicio y entonces

sólo se pone a una persona. Añaden que se «está desmantelando un servicio al que ha costado mucho tiempo llegar al nivel actual y que al ritmo que vamos, tras la educación y la sanidad el siguiente en privatizarse puede ser la justicia».

Y como anécdota apuntan que están recortando hasta en la climatización, «ya que desde hace una semana las máquinas se paran a partir de las doce».

Cristina Vallejo, una letrada que sale con su cliente, señala que el juicio se ha celebrado con total normalidad a las 10:15 horas, «aunque la juez ha señalado que tendrá que hacer también la labor de agente judicial a partir de las once». «Que no se quejen tanto», señalaba sin embargo una autónoma, que acudió a otro juicio tras denunciar un robo. «Ellos tienen un sueldo fijo».

# EL CORREO



GPS descubre rutas para enamorarse

**V** CARTA DE AJUSTE A TVE

Los presentadores cobrarán un 25% menos. El siguiente tijejetazo será a directivos y luego tocarán las series P69

NUESTRA COPA 2012

MADRID QUIERE LA FINAL DEL ATHLETIC P56



Los gobernantes de Bildu, detrás de la pancarta

El diputado general de Gipuzkoa y el alcalde de San Sebastián se movilizan contra los recortes en el sector público P42

Juan Karlos Izagirre y Martin Garitano se manifestaron en San Sebastián con los sindicatos abertzales en un día de paros en el sector público. EFE

MICRÓFONO ABIERTO  
**De Guindos dice que la reforma laboral «será extremadamente agresiva»**

El Gobierno aprobará hoy una reforma laboral «extremadamente agresiva», según la calificación del ministro de Economía. Luis de Guindos fue 'cazado' por un micrófono abierto cuando anticipaba al comisario de Asuntos Económicos, Olli Rehn, algunos detalles: «Se reducirá la indemnización por despido y se flexibilizará la negociación colectiva», avanzó. P41

LOURDES FERNÁNDEZ  
**La Alhóndiga ficha a la exdirectora de Arco P46**



AMBIENTE PERMISIVO  
**Siete de cada cien jóvenes vascos han pegado alguna vez a sus padres P14**

## El Tribunal Supremo pone punto final a la carrera judicial de Garzón

Le condena por unanimidad a 11 años de inhabilitación por las escuchas del 'caso Gürtel'

El magistrado replica que la sentencia impedirá seguir investigando a los corruptos

El Tribunal Supremo puso ayer punto final a la carrera judicial de Baltasar Garzón, 31 años de controvertida trayectoria que ha acabado estrellándose contra el 'caso Gürtel'. El magistrado ha sido condenado por unanimidad a 11 años de inhabilitación por prevaricación al haber ordenado las escuchas de los principales implicados en la trama con sus abogados cuando se encontraban en prisión. El Supremo considera que actuó como en «regímenes totalitarios en los que todo se considera válido para obtener información». Garzón se confesó «abatido y dolorido» por la sentencia. MATEO BALÍN P20 EDIT. P30

POLÉMICA SOBRE LA SALUD DE LAS CUENTAS PÚBLICAS  
**Los mercados tratan a Euskadi como a la comunidad más solvente**

El Gobierno vasco coloca bonos por 166 millones a un precio competitivo y con una fuerte demanda P38

88 PÁGINAS | CIUDADANOS 2 | ENLACE 10 | ESQUELAS 12 | ACTUALIDAD (Política 20 | Opinión 30 | Mundo 33 | Economía 38) | CULTURAS Y SOCIEDAD 46 | LOTERÍA 48 | TUS ANUNCIOS 52 | DEPORTES 56 | 69

SERVICIOS El tiempo 76 | Pasatiempos 77 | Agenda 78 | Televisión 80



DISFRUTAR ES SENTIR QUE ACABA LA LÍNEA CONTINUA

BMW X1 DESDE 31.500 EUROS

Armotor Tel.: 946 05 01 01 Bikar Motor Tel.: 944 80 42 22

Consumo promedio: 5,2 l/100 Km. Emisiones de CO<sub>2</sub>: 136 g/km. Potencia: 143 CV.

9 770213457007





Participantes en la manifestación aguardan ante la sede del Gobierno vasco en Bilbao al final de la protesta. :: IGNACIO PÉREZ

## El paro en el sector público se dejó notar en Educación y ayuntamientos abertzales



JESÚS L. ORTEGA

Los sindicatos nacionalistas convocantes calificaron el seguimiento de «generalizado» y el Gobierno vasco de «escaso»

**BILBAO.** El paro de cuatro horas en el sector público vasco convocado para la jornada de ayer por las centrales nacionalistas ELA, LAB y STEE-EILAS tuvo un seguimiento muy desigual según los diferentes territorios, áreas de actividad y entes emplazados a participar en él. A la protesta contra los recortes laborales a los empleados públicos estaban llamados más de 110.000 trabajadores de los tres niveles de las administraciones vascas (autonómica, foral y municipal) y de sus empresas y organismos dependientes, así como el personal de la Administración General del Estado en Euskadi.

Siguiendo una pauta ya habitual en la mayoría de las huelgas en Euskadi, la incidencia mayor se produjo en Gipuzkoa, en Bizkaia fue bastante más reducida y en Álava, escasa, salvo en Educación donde tuvo un seguimiento del 45%, según fuentes oficiales.

Por subsectores, precisamente fue en Educación donde más se dejó notar, así como en la administra-

ción local de los ayuntamientos de Gipuzkoa dominados por Bildu y de algunos de Bizkaia, sobre todo, en los que la izquierda abertzale cuenta con una mayor presencia. También tuvo reflejo en los transportes públicos -metro de Bilbao, Eusko Trenbideak, Feve y cercanías de Renfe-, donde a pesar de cumplirse los servicios mínimos se registraron aglomeraciones y esperas de viajeros en las horas punta.

En el resto de administraciones y organismos afectados, el impacto del paro fue sensiblemente menor aunque, una vez más, volvió a repetirse el ritual de la 'guerra de cifras' y valoraciones dispares entre convocantes y Gobierno vasco. Así, mientras las centrales nacionalistas calificaron de «muy positiva» la huelga por el seguimiento «generalizado» obtenido, el Ejecutivo autonómico cifró en una media de «alrededor del 20%» el alcance global del paro, por lo que consideró que su incidencia había sido «escasa».

Los datos ofrecidos por los sindicatos disparaban hasta el 70% el seguimiento en la enseñanza no universitaria y al 65% en la adminis-

tración autonómica, la de Justicia y en los diferentes servicios de las tres diputaciones forales. En Osakidetza afirmaron, sin cifrarlo, que había sido «superior» al de anteriores convocatorias, «total» en las sociedades y empresas públicas, y «menor» entre los trabajadores de la Administración del Estado en el País Vasco.

Asimismo, manifestaron que el paro había sido secundado por el 65% del personal en el Ayuntamiento de Vitoria, el 75% en el de San Sebastián y el 80% en el consistorio bilbaíno. Y «total» en numerosos municipios de Gipuzkoa como Tolosa, Zumarraga, Ordizia, Hernani, Andoain, Billabona, Mondragón, Bergara, Deba, Azkoitia, Zarautz, Azpeitia o Zumaia, entre otros; en los vizcaínos de Durango, Amorebieta, Gernika, Bermeo, Lekeitio, Ondarroa, Arrigorriaga, Lemona, Sopelana, Plentzia, Muskiz y Zierbana; y en los alaveses de Llodio, Agurain, Alegría o Murgia.

Por contra, el Gobierno vasco precisó que la huelga fue seguida por el 37% del personal de Educación, el 22% del de la Administración ge-

neral autonómica, el 20% en Justicia, el 14% del personal laboral del Departamento de Interior y solo el 5% en Osakidetza. También la Diputación de Bizkaia bajó al 18,5% el seguimiento del paro entre sus empleados.

A la vista de estos datos, el vicesecretario de Función Pública vasca, Juan Carlos Ramos, manifestó que «los sindicatos convocantes «tendrán que reflexionar sobre el resultado de su negativa a participar en la mesa general, sin dar opción siquiera a escuchar las propuestas, valorarlas e intentar mejorarlas mediante la negociación».

### Manifestaciones

Los actos centrales de la jornada de protesta fueron las manifestaciones que se desarrollaron a mediodía en las tres capitales vascas y que, según los convocantes, reunieron a más de 22.000 personas. La de Bilbao, donde las mismas fuentes cifraron en 10.000 los participantes, contó con la presencia de los secretarios generales de ELA, Adolfo Muñoz; LAB, Ainhoa Etxaide; y STEE-EILAS, Belén Arondo.

En San Sebastián se dieron cita unos 7.000 manifestantes entre los que se encontraban el diputado general de Gipuzkoa, Martín Garitano, la responsable foral de Hacienda, Helena Franco, y el alcalde de la ciudad, Juan Karlos Izagirre, entre otros representantes institucionales, todos ellos de Bildu.

En Vitoria se manifestaron, según distintas estimaciones, entre 2.000 y 5.000 personas.



La marcha que recorrió el centro de la capital vizcaína reunió a varios miles de personas. :: L. PÉREZ

## El Banco de España abre un expediente sancionador a los exdirectivos de la CAM

:: EFE

**MADRID.** La comisión ejecutiva del Banco de España decidió ayer abrir un expediente sancionador contra los antiguos directivos de la Caja de Ahorros del Mediterráneo (CAM), por las presuntas irregularidades cometidas durante su gestión.

El expediente, que ha sido abierto siete meses

después de que la caja fuera intervenida por el Banco de España, afectaría a los miembros del consejo de administración y de la comisión de control y a los directivos que participaron en la gestión desde el año 2008, según uno de ellos.

Fuentes financieras añadieron ayer que el expediente podría afectar a más de 40 personas, a las que se investigará si cometieron algún tipo de negligencia o irregularidad durante los años que estuvieron al frente de la entidad alicantina.

La apertura del expediente se conoce una día después de que la CAM revelase las fuertes pérdidas con que cerró 2011 y que ascendieron a 2.713 millones de euros, en parte debido a los saneamientos realizados por los administradores del Banco de España a final del ejercicio y que ascendieron a 3.100 millones.

Con la apertura del expediente se inicia un proceso que podría concluir con la imposición de sanciones leves o graves por parte del Banco de España o, en último extremo, con sanciones muy graves, en cuyo caso el encargado sería el Ministerio de Economía. Los implicados cuentan ahora con un plazo de 20 días para hacer las alegaciones que estimen pertinentes al pliego de cargos presentado.

### «Lo peor de lo peor»

Ya el pasado septiembre, el gobernador del Banco de España, Miguel Ángel Fernández Ordóñez, calificó de «escandalosa» la gestión de los exdirectivos de la CAM, entidad a la que tachó de ser «lo peor de lo peor».

El Banco de España decidió sustituir a los gestores de la Caja de Ahorros del Mediterráneo el pasado 22 de julio, en la que fue su tercera intervención de una caja desde el inicio de la crisis. Tres semanas después de la intervención, los administradores elegidos por el Fondo de Reestructuración Ordenada Bancaria para gestionar la entidad destituyeron a la que fue hasta el momento de la intervención directora general. La CAM ha sido absorbida por el Banco Sabadell.



Miguel Ángel Fernández Ordóñez



# economía

## euskadi

economia@noticiasdealava.com

PARO EN EL SECTOR PÚBLICO &gt;



La manifestación celebrada en Gasteiz, en la plaza de la Provincia. FOTO: JORGE MUÑOZ

## Los funcionarios vascos muestran en la calle su malestar por los recortes

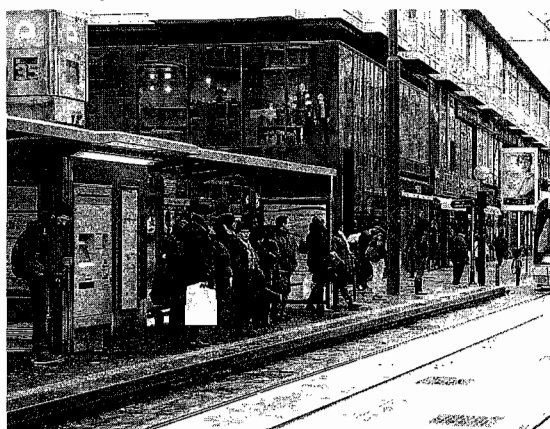
LA HUELGA DE **CUATRO HORAS** AFECTÓ SOBRE TODO A EDUCACIÓN, TRANSPORTES Y EITB

Los sindicatos se felicitan por el seguimiento "mayoritario", mientras el Gobierno Vasco afirma que fue bajo

VITORIA. El malestar social que han despertado las medidas aprobadas por los gobiernos español y vasco para recortar el gasto en sus empleados públicos trajo ayer las primeras consecuencias notorias al día a día de Euskadi. El paro de cuatro horas -en turno de mañana y de tarde- convocado por los sindicatos abertzales en el sector público tuvo una incidencia "mayoritaria" en los principales departamentos del Gobierno vasco, en diputaciones y ayuntamientos, y "total" en las empresas públicas, según las centrales convocantes, que pidieron a Lakua y al Ejecutivo de Mariano Rajoy que "recapaciten" sobre los recortes. El Gobierno Vasco, no obstante, sub-

rayó que el seguimiento de la huelga fue bajo y que los servicios públicos funcionaron con normalidad durante el día.

Al margen de la habitual brecha entre las cifras ofrecidas por sindicatos y gobierno, ayer se hicieron notar los paros desde la mañana. En el caso del transporte, donde la huelga comenzaba a las seis y media, Euskotren solo ofreció el 50% de sus servicios entre esa hora y las diez y media, de los cuales un 30% se trataban de servicios mínimos. Los autobuses de Bizkaibus también funcionaron al 50% durante las cuatro horas de paro matinales y Metro Bilbao ofreció menos servicios, en este caso por una huelga derivada de su propio conflicto



Se registraron retrasos en los transportes. FOTO: JOSÉ RAMÓN GÓMEZ

laboral. Asimismo, hubo paros en funiculares y tranvías. En el caso de Gasteiz, por ejemplo, durante los servicios mínimos se registraron

algunos retrasos pero sin mayores incidencias. La huelga convocada por ELA, LAB y STEE-EILAS en el sector público dejó tocadas también

"La respuesta generalizada al paro ha sido proporcional al cabreo de la gente"

ARANTZA SARASOLA  
Sindicato LAB

"El seguimiento ha sido bajo y los servicios públicos han funcionado con normalidad"

GOBIERNO VASCO

las programaciones de EITB, que tuvieron que variar su rutina habitual. Según el Gobierno Vasco, los servicios públicos han funcionado con normalidad y el paro tuvo un seguimiento inferior al 25% entre los funcionarios dependientes del Ejecutivo. Dicho porcentaje se cifró en un 35% en Educación, un 10% en Justicia y no alcanzó el

**"Extremadamente agresiva".**  
Otro micrófono indiscreto en Bruselas pilló al ministro De Guindos hablando sobre la reforma laboral que se aprueba hoy. **P.48**

PARO EN EL SECTOR PÚBLICO

5% en Osakidetza-Servicio Vasco de Salud.

Aunque ofrecieron cifras disparas, sindicatos y Gobierno Vasco coincidieron en que el mayor seguimiento del paro se produjo en Educación, lo que propició una jornada especial para muchos alumnos, que se toparon con un día libre. Hay que recordar que los profesores forman un colectivo especialmente perjudicado por la batería de recortes aprobada por el Gobierno Vasco en enero. Entre las medidas de ajuste, Lakua decidió suprimir la prima por jubilación voluntaria a partir de los 60 años, una opción hasta ahora muy recurrida entre el personal docente.

La afección fue más baja en Osakidetza. Según el Gobierno Vasco solo hicieron huelga el 5% de los empleados, informaron a *Europa Press* fuentes del Ejecutivo, si bien los sindicatos celebraron que el seguimiento entre el personal sanitario fue más elevado que en otras ocasiones. En este sentido, ELA denunció que muchos trabajadores no pudieron sumarse a la protesta por los servicios mínimos "impuestos" por el ejecutivo autonómico.

En el caso de la Administración de Lakua, Ramón Uriarte (ELA), cifró en un 65% el seguimiento del paro, indicando que fue secundado "como nunca" por los trabajadores. "El malestar por los recortes es generalizado en todos los sectores", dijo Uriarte, que no descartó nuevos paros y concentraciones próximamente en el sector público. "Lo más grave de todo es la voluntad del Gobierno Vasco de imponer sus recortes", zanjó este portavoz de ELA, haciendo alusión al *decreto* de Patxi López.

**MANIFESTACIONES** Hacia el mediodía, miles de empleados públicos -22.000, según los convocantes- se movilizaron en las tres capitales vascas en defensa del sector público y en contra de los recortes de las condiciones laborales de los trabajadores que los prestan. Los convocantes cifraron en torno a las 5.000 las personas que participaron en la marcha de Gasteiz. Los manifestantes, entre los que se encontraban cargos públicos de Bildu, silbaron y profirieron gritos de *No falta dinero, sobran ladrones* a su paso por los hospitales de Txagorritxu, Santiago, por la Delegación de Educación del Gobierno Vasco y por la Diputación de Araba. En la marcha de Bilbao, el secretario general de Gizalan de ELA, Igor Eizagirre, afirmó que los recortes "llevan a la destrucción de empleo público" y sirven de referencia al sector privado. Arantza Sarasola, de LAB, indicó que "estamos hartos de que nos impongan" y añadió que la respuesta "generalizada" a la huelga fue "proporcional al cabreo de la gente".

El seguimiento en las diputaciones fue del 65% y del 80% en el Ayuntamiento de Bilbao, según ELA, permaneciendo además muchos consistorios de la CAV cerrados. En las capitales, según los convocantes, paró el 65% en Vitoria, el 75% en Donostia y el 80% en Bilbao. **•A.L./E.P./EFE**

**INCIDENCIA DEL PARO**

● **Educación.** El sector de Educación fue el más afectado por el paro de cuatro horas que tuvo lugar ayer. Según los convocantes, el 70% de los profesores de enseñanza no universitaria y *haurreskolak* hicieron huelga, mientras que en las universidades el paro fue "importante", y menos significativo en la enseñanza concertada. El Gobierno Vasco, sin embargo, calculó un seguimiento en Educación del 35%.

● **Administración y Justicia.** Los convocantes fijaron el seguimiento en un 65%, mucho mayor al de otras convocatorias, apuntó la central. El Gobierno Vasco estimó que fue de entre un 20 y un 25%.

● **Osakidetza.** Los sindicatos no dieron cifras y el Ejecutivo habló de un 5% de incidencia. ELA afeó que ayer el Gobierno Vasco cubrió las bajas por primera vez en meses "para dar sensación de normalidad".

● **Empresas públicas.** Euskotren y EITB se vieron muy afectadas. En el primer caso se ofrecieron un 50% de los servicios, cuando los mínimos eran del 30%, y la cadena y radio públicas tuvieron que variar su programación.

● **Diputaciones.** Según los convocantes, paró el 65% en los distintos servicios que ofrecen las diputaciones, mientras que Lakua informó de un impacto del 18%.

● **Ayuntamientos.** En Bilbao paró el 80% de los trabajadores, en Donostia un 75% y en el de Gasteiz un 65%, según fuentes sindicales, que apuntaron también que en consistorios como Tolosa o Durango la afección fue total. En la Administración General del Estado, el seguimiento de la huelga fue menor.

**Educación: entre el 70 y el 35%**

El personal docente fue el que secundó el paro convocado ayer por ELA, LAB y STEE-EILAS en mayor proporción. El Gobierno Vasco ofreció un porcentaje de seguimiento del 35%, mientras que los convocantes afirmaron que en enseñanza no universitaria y *haurreskolak* se ausentaron de su puesto de trabajo el 70% de los profesores. Esta circunstancia hizo que muchas familias optasen por no llevar a los más pequeños a clase. ELA calculó que aproximadamente tres de cada cuatro profesores de enseñanza pública no universitaria y *haurreskolak* secundaron la protesta. En las universidades se produjo un seguimiento "importante" del paro, según los sindicatos, mientras que en los centros concertados la afección de la huelga fue menor. El Ejecutivo Vasco calculó que aproximadamente el 35% de los empleados de Educación hicieron huelga, informó *Europa Press*. En Osakidetza solo el 5% de empleados se sumó a la protesta, lo que los sindicatos achacaron a los servicios mínimos "impuestos". En la Administración y Justicia, el paro alcanzó el 65%, mientras que en las sociedades y empresas públicas, la huelga fue "total", según ELA. **•A.L.**

**Las Cámaras de Comercio piden en Baiona garantizar la financiación de la 'Y' vasca**

GREGORIO ROJO DEFIENDE LA NECESIDAD DEL PROYECTO

"El TAV es la infraestructura sobre la que pivotará la economía y el crecimiento en nuestro futuro más cercano"



Pedro Esnaola, Gregorio Rojo y José Ángel Corres. FOTO: DNA

VITORIA. El presidente de las Cámaras de Comercio Vascas-Eusko Garberak y de la de Álava, Gregorio Rojo, ha pedido que se garantice la financiación de la Y vasca para "evitar retrasos" en la ejecución del proyecto. Rojo participó ayer en un acto conjunto Euskadi-Aquitania en Baiona en el que definió al tren de alta velocidad (TAV) como la "infraestructura sobre la que pivotará la economía y el crecimiento en nuestro futuro más cercano".

En el encuentro estuvieron presentes Pedro Esnaola, presidente de la Cámara de Comercio de Gipuzkoa; José Ángel Corres, presidente de la Cámara de Comercio de Bilbao; el consejero de Transportes del Gobierno Vasco, Iñaki Arriola; el presidente del Consejo regional de Aquitania, Alain Rousset; y el presidente de la Cámara de Comercio e Industria de la Región de Aquitania, Laurent Courbu, entre otros.

En su intervención, Rojo destacó la "importancia" que el TAV tiene "tanto para Euskadi, cuya puesta en marcha está prevista para 2016, como para Aquitania, donde entrará en funcionamiento en 2020".

"Representa una apuesta por la movilidad, la sostenibilidad y el desarrollo económico asociados a un mejor y mayor intercambio de conocimiento, personas y mercancías", subrayó. Además, incidió en las "oportunidades" que la Y vasca abrirá a la movilidad de los ciudadanos de la Eurorregión Euskadi-Aquitania y para el tejido económico y empresarial.

Tras recordar que el TAV no sólo va a permitir el transporte de viajeros, sino también de mercancías, apuntó que los vagones de mercan-

cias, que circularán por dicha vía a una velocidad máxima de 90 km/h, podrán transportar al año la carga de 800.000 camiones, lo que supondría "un incremento del 400% en el transporte de mercancías por ferrocarril, que contaría además con la ventaja de evitar transbordos desde 500 a 2.000 kilómetros".

Este acto de apoyo al tren de alta velocidad fue el primero de Gregorio Rojo como nuevo Presidente de las Cámaras de Comercio Vascas, nombrado el pasado 1 de enero para los años 2012 y 2013. **•E.P./DNA**



**Reunión entre CCOO-Euskadi y la izquierda abertzale**

BILBAO. Representantes de CCOO de Euskadi se reunieron ayer en su sede de Bilbao con una delegación de la izquierda abertzale para analizar la situación económica, según ha precisado un portavoz de este sindicato. En la reunión se abordó la situación económica y

CCOO explicó su Iniciativa Vasca por el Empleo y ante la Crisis, que aboga por desbloquear los convenios colectivos con políticas salariales "razonables" vinculadas a una reforma fiscal "ambiciosa" que garantice recursos públicos para sostener las políticas sociales. FOTO: EFE

## PAÍS VASCO

# La huelga 'abertzale' logra el apoyo de uno de cada cinco empleados públicos

El Gobierno deja el seguimiento en el 18% ● Las centrales ven un "éxito"

PEDRO GOROSPE  
Bilbao

Estaban llamados al paro unos 100.000 trabajadores de los tres niveles administrativos vascos y según el Gobierno y las instituciones afectadas, el seguimiento apenas si llegó al 18% de media. En concreto lo siguieron un 10% en Justicia y no alcanzó el 5% en Osakidetza-Servicio Vasco de Salud ni en Interior.

El paro de cuatro horas convocado por los sindicatos nacionalistas ELA, LAB y ESTE-ELAS "apenas si ha afectado al sector público", indicaron fuentes del Ejecutivo vasco, salvo en Educación, donde la media se multiplicó por dos hasta acercarse al 35%.

Una apreciación que choca con la de los propios sindicatos que calificaron de éxito la convocatoria al haber arrastrado a más del 65% de los empleados públicos en contra de los recortes sociales. En concreto los nacionalistas protestaban contra el decreto que aprobó el Gobierno el pasado 11 de enero, con el que pretende ahorrar 95 millones en base a la supresión temporal de las primas por jubilación voluntaria, de la suspensión de los contratos de relevo o de la bajada de los complementos salariales de las bajas por enfermedad común —pasará del 100% al 50% durante los tres primeros días—.

Para los sindicatos, el paro ha sido también del 65% de media en Ayuntamientos y Diputaciones, mientras que la propia Diputación de Bizkaia recortó el seguimiento hasta un 18,5% con datos de las nóminas.

Respecto a los ayuntamientos, los convocantes precisaron que el seguimiento en los consistorios de las capitales superó el 75% de media. Según sus fuentes el paro fue seguido por el 65% de los funcionarios del de Vitoria, por el 75% del de San Sebastián y por el 80% del de Bilbao.

Peró si en los Ayuntamientos



Garitano e Izagirre (primero y tercero por la derecha, respectivamente) en la manifestación donostiarra. / J. H.

## Garitano e Izagirre se sumaron a la manifestación de San Sebastián

grandes la repercusión fue mayoritaria, según sus datos, en los pequeños "el paro fue total", según las mismas fuentes. Tolosa, Zumarraga, Usurbil, Ordizia, Hernani, Andoain, Bergara, Mutriku, Deba, Zarautz, Zumaia, Durango, Gernika, Bermeo, Lekeitio, Ondarroa, Sopelana, Plentzia, Muskiz, Agurain, Dulantzi, Asparrena y Murgia "pararon en su totalidad", indicaron.

En Gipuzkoa el alcance del paro fue mayor debido al poder obtenido por Bildu en las anteriores elecciones municipales y forales. Tanto el diputado gene-

ral, Marín Garitano, como el alcalde de San Sebastián, Juan Carlos Izagirre, se sumaron a la convocatoria y a la manifestación en el centro donostiarra.

De hecho todo el equipo del Gobierno foral de Bildu en Gipuzkoa se sumó al paro de cuatro horas. A las manifestaciones convocadas en la capital donostiarra acudieron también la diputada de Hacienda, Helena Franco, los ediles donostiarras Jabier Vitoria y Nekane Burutaran, y otros responsables de la coalición.

Según datos de los sindicatos abertzales en estas manifestaciones en las capitales vascas participaron en torno a 22.000 funcionarios.

La manifestación de Bilbao la encabezaron los máximos responsables de las tres centrales, Adolfo Muñoz, de ELA, Ainhoa Etxaide, de LAB, y Belén Arron-

do, de STEE-ELAS. El responsable de ELA-Gizalán, Igor Eizagirre, se congratuló durante la marcha de que el paro estuviera siendo mayoritario en contra de la destrucción del empleo público.

La secretaria general de la Federación de Servicios Públicos del LAB, Arantza Sarasola, atribuyó el éxito al "enfado" y a la "preocupación" de los trabajadores, y la portavoz de STEE-ELAS, Belén Arrondo, se sumó a la satisfacción general al asegurar que los datos de seguimiento el mediodía de ayer estaban siendo "muy buenos".

En el caso de EuskoTren y EuskoTran la empresa comunicó que durante las ocho horas de la huelga se ofreció el 51% del servicio habitual de entre semana. Los trabajadores que acudieron a trabajar fueron 277 de los 516, el 54% de los agentes.

## Romero exige a Garitano que deje la "política populista y de pancarta"

EL PAÍS, San Sebastián

La portavoz del PSE en las Juntas Generales de Gipuzkoa, Rafaela Romero, reprochó ayer al diputado general del territorio, Martín Garitano, de Bildu, que vaya "de manifestación en manifestación y en medio" haga huelga.

Romero criticó así en un comunicado la participación de Garitano el pasado fin de semana en una manifestación contra las grandes infraestructuras proyectadas en Gipuzkoa y su decisión de secundar ayer el paro de cuatro horas convocado por los sindicatos abertzales en el sector público. Garitano además se manifestó en San Sebastián con los convocantes de la protesta.

Tras asegurar que los socialistas respetan el derecho de huelga, Romero recaló que si habitualmente Garitano "no trabaja" en horario lectivo, no puede ser que la manifestación y la huelga sean ahora "excusa para ponerse tras la pancarta del no" y tampoco trabajar. "Hoy, como guipuzcoanos, es un día para avergonzarnos del Gobierno de Gipuzkoa", abundó.

La portavoz socialista reclamó seriedad a Garitano y al Gobierno foral de Bildu, al que acusó de hacer "populismo frente a lo que ahora necesita Gipuzkoa, que es trabajo, trabajo y trabajo". "Garitano se coloca frente a la pancarta del no para intentar disimular la inacción de su Gobierno", ha opinado.

Mientras, el coordinador general y parlamentario de Ezker Anitza, Mikel Arana, recordó ayer a Bildu que "defender el sector público y recortar el presupuesto de la Diputación de Gipuzkoa un 13% resultan incompatibles. Arana contraponía así el apoyo del diputado general al paro de ayer y las cuentas forales del presente ejercicio.

## Metro Bilbao precisa a su plantilla el dinero que deben devolver

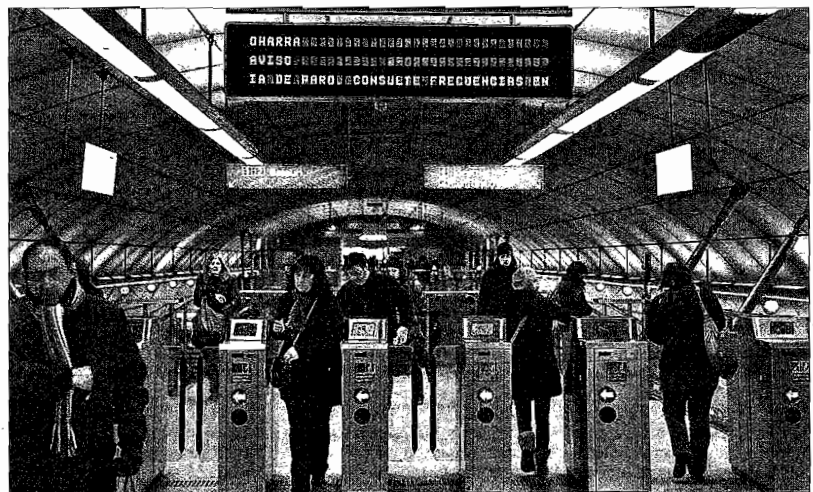
L. M., Bilbao

Metro Bilbao comunicó ayer a cada uno de sus 740 trabajadores por correo electrónico la cifra de dinero que deberán devolver con motivo de la congelación con carácter retroactivo de los sueldos de 2011 por su condición de funcionarios.

Raúl Méndez, miembro del comité por LAB, precisó a EL PAÍS que cada empleado reintegrará de media unos 1.500 euros. La cantidad variará en función los pluses. En cualquier caso, Mén-

dez precisó que ninguno de los trabajadores devolverá más de 2.000 euros. El dinero será restado de las nóminas en tres plazos. El primero, un 25% del total, se ejecutará mañana; el segundo, otro 25%, en un mes; y el último, el restante 50%, el 12 de abril.

Los trabajadores estaban convocados a un nuevo paro de cuatro horas en protesta por sus condiciones laborales. La compañía redujo el seguimiento al 25% de la plantilla. De su lado, el comité de huelga cifró en un 85% el apoyo a la protesta.



Un momento del paro matinal en la estación del suburbano de Abando. / TXETXU BERRUEZO



El presidente del PNV, Iñigo Urkullu, en el desayuno informativo que ofreció ayer en Madrid. :: EFE

## PNV, PSE y PP coinciden en la necesidad de un gran pacto de país contra la crisis

Los populares no se cierran a la aplicación del céntimo sanitario en Euskadi para obtener más recursos

:: DAVID TABERNA

**SAN SEBASTIÁN.** No parece muy propio de los manuales de diplomacia tender una mano mientras la otra mantiene el puño cerrado. Lejos de ceder, jeltzales y socialistas siguen subidos al ring soltando ganchos y directos a costa de la buena o mala salud de las finanzas vascas. Sin em-

bargo, en medio del combate, PNV y PSE, junto al PP, que intenta hacer de árbitro, se fueron durante un momento ayer a su esquina del cuadrilátero para separar el grano de la paja y coincidir en la necesidad de ir más allá y volver a articular un gran pacto de país para hacer frente al verdadero enemigo: la crisis económica y la recesión que asoma ya con fuerza.

El primero en pedir altura de miras fue el presidente del PNV, Iñigo Urkullu, quien alertó en Madrid de la «urgencia» de adoptar medidas económicas ante la situación «de emergencia» que vive España, por lo que abogó por «reeditar el espíritu de los

Pactos de la Moncloa» como respuesta «colectiva» ante una situación que, señaló, requiere «unidad». Su mensaje sigue la línea ya adelantada por este periódico ayer, en la que se avanzó la disposición del PNV a subir los impuestos, y por tanto buscar un punto de unión con el PSE, siempre que el Gobierno Vasco le informara con detalle de la situación de las cuentas vascas, algo que reiteró ayer.

Durante su intervención en los Desayunos Informativos de Europa Press, Urkullu ofreció la colaboración del PNV en Madrid para acordar las medidas necesarias para la reactivación económica, centradas en las entidades financieras, la energía, la po-

lítica industrial, medidas de ajuste y estímulo y una reforma laboral para promover el empleo.

Junto a ello, Urkullu aprovechó para volver a cargar contra el Gobierno Vasco, asegurando que su herencia va a ser «más deuda, más déficit, más desempleo».

La respuesta del PSE no se hizo esperar. El portavoz del grupo socialista en el Parlamento Vasco, José Antonio Pastor, acusó a Urkullu de tratar de desgastar al gobierno de Patxi López, pero «sólo se desgasta a él y a su partido», porque la sociedad percibe un partido que únicamente «quiere recuperar el poder».

**Pactos de Ajuria Enea**

Más allá del nuevo ríffirafe y al igual que el presidente del PNV, los socialistas también utilizaron la mano tendida. Así, Pastor ofreció a los partidos crear unos «pactos de Ajuria Enea económicos» para afrontar «juntos» los efectos de la crisis económica. Eso sí, como condición, los socialistas consideran imprescindible para poder hablar y acordar que Urkullu cese en sus declaraciones «irresponsables y sin sentido».

Mientras, el presidente del PP vasco, Antonio Basagoiti, hizo una invitación a los partidos representados en el Parlamento Vasco para aprobar una declaración institucional con el objetivo de «recuperar el crédito» de Euskadi tras las palabras de Urkullu sobre la grave situación económica del Gobierno Vasco. «Yo estoy convencido de que sabe que metió la pata, sabe que hizo daño a Euskadi, pero no sabe cómo sacar la pata, y en política, cuando uno

**LAS FRASES**

**Iñigo Urkullu**  
Presidente del PNV

«Hay que reeditar el espíritu de los Pactos de la Moncloa ante la gravedad de la situación»

**José Antonio Pastor**  
Portavoz del PSE

«Ofrecemos unos pactos de Ajuria Enea económicos para afrontar la crisis»

**Antonio Basagoiti**  
Presidente del PP vasco

«Proponemos una declaración institucional para recuperar el crédito de Euskadi»

Los mercados tratan a Euskadi como a la comunidad autónoma más solvente

El Gobierno Vasco coloca una emisión de 166 millones sin problemas y a tipos de interés «de mercado»

:: MANU ALVAREZ

**SAN SEBASTIÁN.** Los mercados financieros, el termómetro más sensible a los cambios en la solvencia de aquellos a quienes prestan su dinero, mantienen a la Administra-

ción vasca en un lugar de privilegio entre las comunidades autónomas. Pese a la situación generalizada de crisis y a la sensación de alarma y «emergencia» lanzada por el presidente del PNV, Iñigo Urkullu, los inversores aún mantienen un alto grado de confianza. El Ejecutivo vasco acaba de colocar una emisión de deuda por importe de 166 millones de euros -sus características fueron dadas a conocer ayer a través del Boletín Oficial del País Vasco- con unos tipos de interés que, indican fuen-

tes del sector financiero, «ya sólo son alcanzables por Euskadi o Navarra».

Colocada en tres tramos, el Gobierno ha emitido 166 millones de euros en bonos a 4,5 y 9 años, por los que tendrá que pagar tipos de interés de 4%, 4,7% y 5,5%, respectivamente. «Ha sido una emisión importante -aseguró ayer Agustín Garmendia, director general de Norbolsa, entidad que ha sido encargada de dirigir la operación- porque el volumen de dinero captado es alto y a unos tipos de interés de mercado». Desde el propio Gobierno Vasco se indicaba ayer que otro dato para valorar la buena consideración que tiene la deuda pública vasca ha sido la demanda de estos bonos. Las peticiones iniciales, cuando se lanzó la colocación, superaron en casi cinco veces la oferta.

se equivoca, se pide disculpas y se rectifica porque el daño que se hace al país es muy importante», añadió.

En lo que supondría un balón de oxígeno a su socio de Gobierno, tanto político como económico, los populares vascos «no cierran la puerta» a la posibilidad de implantar el «céntimo sanitario» en Euskadi para aumentar la recaudación, como ha barajado Lakua, lo que, según sus cálculos, aportaría cien millones, que el PNV bajó ayer a 50.



## LA IZQUIERDA ABERTZALE Y CCOO ANALIZAN LA SITUACIÓN ECONÓMICA

Unai Sordo, secretario general de CCOO de Euskadi, encabezó la reunión con dirigentes de la izquierda abertzale en la que se analizó la situación económica y presentó la Iniciativa Vasca por el Empleo y ante la Crisis. Al encuentro acudieron Rufi Etxeberria, Fernando Barrena, Joseba Permach y Asier Arraiz, mientras que por CCOO estuvieron la secretaria de Empleo y Formación, Loli García; y el secretario de Salud Laboral, Jesús Uzkudun.

Luis JAUREGALIZO | ARGAZKI PRESS



## El comité afirma que el paro en Metro Bilbao alcanzó el 85%

J. B. | BILBO

El comité de huelga de Metro Bilbao afirmó ayer que el seguimiento global de las 4 horas de huelga fue del 85% de la plantilla. En una nota, matizaron que exceptúan «el personal de los servicios mínimos».

Los resultados fueron muy similares en los paros de la mañana y los de la tarde, «con la única salvedad en trenes, ya que cuatro conductores eventuales acudieron a su puesto de trabajo de manera voluntaria».

El comité de huelga valoró el seguimiento de la huelga «como muy positivo», lo que unido a los seguimientos registrados a lo largo del día en el resto de empresas de transporte público, es valorado como «un éxito de participación». En la nota también criticaron «los recorres y los ataques a la negociación colectiva».

# Los trabajadores de Cementos Lemona harán paros de 24 horas los miércoles

Trabajadores de Cementos Lemona se concentraron ayer en Bilbo en la sede de la empresa para protestar por el expediente de regulación.

En el encuentro anunciaron que van a realizar paros de 24 horas todos los miércoles y pidieron al Ejecutivo de Gasteiz que no acepe el ERE.

Juanjo BASTERRA | BILBO

Trabajadores de Cementos Lemona realizaron una protesta ruidosa frente a las oficinas centrales de la empresa, integrada en el grupo Portland Valderrivas, para rechazar el expediente de regulación para el conjunto de la plantilla, 123 trabajadores, cuando en realidad solo se pararía el horno de producción, que afecta a menos de la sexta parte de los operarios.

La asamblea de trabajadores decidió realizar paros de 24 horas cada miércoles para protestar por las intenciones de la cementera. Según explicaron a GARA miembros del comité, el miércoles mantuvieron una reunión con la autoridad laboral y la dirección de la empresa, que se desplazaron desde Madrid. En la misma, la dirección trató de justificar en cuestiones económicas el expediente, pero aportaron en varias ocasiones datos falsos y erróneos sobre una merma en cuanto a la cartera de pedidos o en obras que ya estaban terminadas.

Jabi Amorrortu, de LAB, manifestó ayer que «no está justificado el expediente» y recordó que «en otras ocasiones, cuando ha bajado la actividad, se han encontrado respuestas sin tener que llevar adelante un expediente de regulación». Por ello, reiteró que la dirección lo que pretende es «desmantelar el convenio y las condiciones laborales para reducirnos la capacidad que tenemos adquirida por el convenio». Amorrortu expli-



Imagen de la protesta de los trabajadores de Cementos Lemona ante la sede de la empresa.

Luis JAUREGALIZO | ARGAZKI PRESS

### BENEFICIOS

**La planta de Lemona mantiene beneficios económicos importantes en plena crisis. Así desde 2009 hasta junio de 2011 han cerrado con 14 millones de beneficios, lo que no ocurre en el resto del grupo cementero.**

có que son conscientes «de lo que está pasando, por eso nuestra oferta última en la mesa fue acorde con el mercado. Fue una revisión salarial y una aplicación del convenio. Así, retiramos casi toda la plataforma».

El representante sindical de ELA Aitor Garriga explicó que «lo que hace la empresa no es una oferta, sino un recorte de derechos laborales, precarizar y se están comportando como auténticos trileros». Los delegados sindicales hicieron un llamamiento a la autoridad laboral

para que «vigile de cerca lo que pueda suponer este expediente de regulación de empleo» y a las diferentes administraciones para que «se coloquen a favor de los trabajadores y no a favor de la cuenta de resultados de las grandes empresas».

Cementos Lemona presentó el pasado día 20 de enero un ERE de suspensión de empleo que afecta a la totalidad de los 123 empleados de la plantilla de la cementera vizcaína y se aplicará 161 días a lo largo de 2012. Alega la caída de la actividad.

## Trabajadores de Spanair levantan el encierro y harán protestas

GARA | BILBO

Los trabajadores vascos de Spanair decidieron ayer levantar temporalmente el encierro que mantenían en el Aeropuerto de Loiu al «haberse cumplido» los objetivos que se habían marcado con esta iniciativa. Además, acordaron nuevas protestas para reclamar soluciones a su situación tras el cierre de la aerolínea, según informaron a Europa Press desde CCOO de Euskadi.

Tras una asamblea acordaron levantar el encierro «de manera provisional y no como una retirada», ya que pusieron en marcha esta iniciativa con dos objetivos, «que poco a poco estamos cumpliendo». Con esta iniciativa pretenden abrir una vía de contacto con las instituciones y otros organismos y, por otro lado, trasladar las movilizaciones a otros lugares o instituciones.

e:

## Ekonomia

El 86% de las empresas más grandes y selectas que cotizan en el Ibex 35 cuenta con presencia activa en paraísos fiscales. Son 30 compañías. En plena crisis han aumentado un 66,6% las empresas que han establecido centros activos en

esos paraísos fiscales, ajenos a las haciendas públicas, según explicó el Observatorio de Responsabilidad Social Corporativa en la presentación del octavo informe consecutivo que analiza una actividad cada vez menos transparente.

## El 86% de las empresas del Ibex 35 tiene presencia en paraísos fiscales

Juanjo BASTERRA | BILBO

El Observatorio de Responsabilidad Social Corporativa presentó ayer en Madrid el octavo informe referido a 2010 sobre las empresas más grandes y selectas que cotizan en la bolsa española a través del Ibex 35. Siguen presentando una falta de transparencia e irregularidades que se incrementan con el paso del tiempo.

Así, 30 de las 35 compañías poseen empresas participadas en paraísos fiscales. Son Abengoa, Abertis, Acciona, Acerinox, ACS, Arcelor Mittal, Banesto, BBVA, Banco Popular, Banco Sabadell, Banco Santander, Critería, Endesa, FCC, Ferrovial, Gamesa, Gas Natural, Grifols, Iberdrola, Inditex, Mapfre, OHL, Red Eléctrica, Repsol, Técnicas Reunidas, Telecinco y Telefónica.

Orencio Vázquez, responsable del observatorio, confirmó que, en plena crisis, las grandes empresas han incrementado su presencia en paraísos fiscales, lugares opacos a las haciendas públicas. Según los datos que aportó, el 86% de las cotizadas en el Ibex 35 cuenta con «presencia activa» en los paraísos fiscales. Son 30 compañías, un 4% más que en 2009 y un 66,6% más que al inicio de la crisis económica, ya que en 2008 fueron 16 compañías activas en los paraísos fiscales.

El informe destaca que esta situación se produce en un contexto en el que los ciudadanos sufren duros recortes en salarios y prestaciones sociales para reducir el déficit público y en el que, en 2010, las familias españolas aportaron a Hacienda un 11,5% de sus ingresos, frente al 9,9% de las cotizadas.

Ante ello, Vázquez remarcó que «es imperativo que distintos actores de la sociedad, pero en especial las administraciones públicas y supervisores, recapaciten sobre la necesidad de repensar y reformular los sistemas de transparencia». A su juicio, «no se puede seguir dejando al albur comportamientos ilegítimos, irresponsables e



Cada año son más las grandes compañías que tienen participadas o centros operativos desde los paraísos opacos a las haciendas tributarias. GARA

ilegales por parte de distintos actores empresariales e institucionales».

El informe destaca que el 85% de las compañías cuenta con cláusulas de blindaje para sus directivos principales. El Observatorio de Responsabilidad Social Corporativa cita a la CNMV para confirmar que «un total de

31 empresas, dos más que en 2009, cuentan con esas cláusulas, que benefician a 251 miembros de la alta dirección».

En principio, cuentan con una retribución media de 754.000 euros, lo que representa un 7,4% de más sobre el año anterior» y confirma que «la retribución media de un alto directivo de

una sociedad importante ascendió a 6,8 millones».

Orencio Vázquez criticó que «lo que antes se destacaba como una preocupación por parte de los reguladores, se manifiesta ya como confirmación de casos evidentes de desequilibrio salarial que se produce en las grandes compañías». A su juicio, es-

ta situación es «especialmente grave en el actual contexto de aguda crisis, que coloca en ocasiones a algunas empresas en situaciones de pérdidas financieras, expedientes de regulación de empleo sobre los trabajadores, mientras que las direcciones disfrutaban de unas retribuciones muy favorables».

### «Agujero y falta de control en las tiendas on line»

En el amplio análisis del estudio de las empresas del Ibex 35, el Observatorio de Responsabilidad Social Corporativa refleja que está apareciendo en estas empresas «otra variable del riesgo» como es el crecimiento del comercio electrónico, aunque también es una oportunidad. «Así, ya se habla del agujero que están creando las tiendas on line de algunas empresas en el volumen de recaudación de impuestos de algunos estados, debido a la ubicación de las sociedades encargadas de la facturación de estas tiendas en países considerados paraísos fiscales y

a la falta de desarrollo normativo y regulador que dé respuesta a esta nueva realidad».

Esa situación provoca, a juicio del Observatorio, «un impacto negativo en el volumen de impuestos recaudado a través del Impuesto de Sociedades, así como sobre el IVA». En este caso, no pone nombres a las empresas que estarían beneficiándose de esta situación.

Sin embargo, Orencio Vázquez destacó que «estas estrategias financieras se traducen en un comportamiento irresponsable por

parte de la empresa, al no colaborar proporcionalmente a su beneficio mediante el pago de impuestos, no aportando justamente a los recursos públicos necesarios para el desarrollo de políticas públicas eficaces». También confirmó que estas situaciones pueden llevar a competencia desleal «al no verse repercutido el impuesto en el precio final».

El informe también reconoce la vulneración de derechos laborales, la falta de negociación colectiva e, incluso, habla de la explotación de niños en algunos casos. JB

# UPN, PSN y PP aprueban la reforma del IRPF tras rechazar todas las enmiendas

El pleno del Parlamento aprobó ayer la reforma del IRPF planteada por el Gobierno para 2012 y 2013 con los votos a favor de UPN, PSN y PP, que rechazaron todas las enmiendas de Nafarroa Bai, Bildu e I-E. Estos últimos denunciaron que los cambios benefician a las rentas más altas.

GARA | IRUÑEA

La reforma tributaria se produce un día después de hacerse público el informe de los servicios públicos del Parlamento que determina que Nafarroa «está facultada para regular autónomamente su IRPF, porque goza de esta potestad». El consejero de Economía, Álvaro Miranda, se encargó de diferenciar esta reforma de la del Estado, señalando que conlleva «un mejor tratamiento fiscal», aunque la oposición le reprochó que beneficia a las rentas más altas y a las rentas de capital.

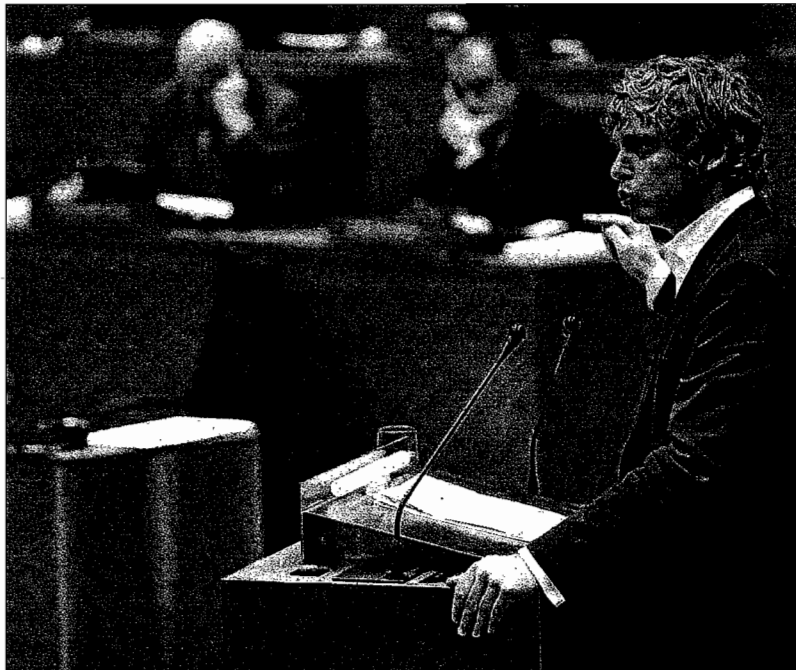
La subida, que se aplicará ya en las nóminas de febrero, deja como están hasta ahora, sin ninguna subida, las retenciones para bases imponibles de hasta 3.805 euros (13%), y a partir de ahí, aplica un recargo del 0,5% para el segundo y tercer tramo (22,5% hasta los 8.499 euros y 25,5% hasta los 17.526 euros). Este tramo, en el que se incluye el 63,5% de los contribuyentes, es el único en el que la retención es superior a la del Estado, donde se ha fijado en el 24,75%. A partir de ahí, las tarifas son alrededor de un punto inferiores a las del Estado español. El tipo máximo quedará en Nafarroa en el 49%, cinco puntos por debajo del máximo del conjunto del Estado (54%).

El Parlamento aprobó también una subida de retenciones a las rentas de capital, en este caso entre un 2 y un 6%, menor también a la acordada por el Gobierno español. Así, para bases imponibles de hasta 6.000 euros, la tarifa sube un 1% y queda en el 20%; entre 6.000 y 24.000 euros tributarán al 24% después de una subida del 3%; y para bases imponibles superiores a 24.000 euros se sube un 5%, hasta el 26%.

El consejero de Economía, que defendió este recargo «temporal» del IRPF como «un esfuerzo compartido» para mantener los servicios públicos, señaló que permitirá a la Hacienda Foral ingresar en un año 60 millones de euros más, cantidad que no se utilizará para aumentar los gastos, sino para compensar posibles pérdidas de ingresos.

## «Avance tímido»

Desde la oposición, Juan Carlos Longás (NaBai) indicó que la reforma es «insuficiente». «El avance en la progresividad es tímido y al final no se tocan las rentas más altas», aseguró, para criticar, además, que la estrategia del Ejecutivo es «ocultar la



Maiorga Ramírez señala el asiento vacío de la presidenta, Yolanda Barcina. Foto: ZABALETA | ARGAZKI PRESS

## DESDE ESTE MES

**La subida, que se incluirá ya en las nóminas de febrero, aplica recargos de entre 0,5 y 5 puntos para las bases imponibles a partir de 3.805 euros, mientras el tipo máximo quedará en el 49%, cinco puntos por debajo del máximo del Estado (54%).**

situación económica real y de ir pasito a pasito destapándola». No le pareció la «manera más seria» de elaborar la reforma porque «lo hacen otros».

Maiorga Ramírez, de Bildu, reprochó al Gobierno que «si han traído esta reforma es porque han querido» y rechazó como falso que en Nafarroa «sea obligatorio aprobar las medidas del PP». Por ello, acusó al Ejecutivo de que «solo sabe obedecer» y de ahí, en su opinión, que la presidenta no hubiera intervenido en el pleno del Parlamento desde su toma de posesión.

Respecto al contenido de la reforma, señaló que «son medidas

de la derecha», que saldrán aprobadas «con los votos de UPN, PP y del PSN. Lo que pretenden —añadió— es quitar de sus nóminas a los trabajadores y los mayores beneficiados son las rentas más altas», subrayó.

Desde las filas de Izquierda-Ezkerra, José Miguel Nuin criticó que el Gobierno foral va «a rebufo» del Ejecutivo español pero «dos carriles más a la derecha. Las rentas más altas y las rentas de capital tienen un tratamiento más beneficioso que en el Estado», expuso, para señalar que este IRPF es «más injusto y recauda menos» que el del Estado.

## Rechazada una iniciativa de NaBai para regular sueldos y dietas de los cargos públicos

El pleno del Parlamento rechazó también ayer, con los votos en contra de UPN y PSN, la abstención del PP y el voto a favor de NaBai, Bildu e I-E, la toma en consideración de una proposición de ley de NaBai para regular los sueldos y dietas de los cargos políticos y de las personas designadas para desempeñar responsabilidades públicas.

El primer paso, según explicó el parlamentario Txentxo Jiménez en defensa de la iniciativa, sería que nadie tenga más de un sueldo y que la cuantía del mismo no pueda ser ajena a la situación actual, igual

que se deben establecer cuantías máximas para dietas en función de qué institución las paga, sin superar nunca el SMI ni el 10% del sueldo que tenga el perceptor.

Eradio Ezpeleta, de UPN alegó que el Ejecutivo trabaja en la ley de transparencia que abarcará estos y otros aspectos, y Maite Esporrín (PSN) señaló que los Presupuestos de 2012 ya han fijado todas las retribuciones, por lo que la iniciativa «no tiene sentido». Ana Beltrán (PP) consideró que la iniciativa de NaBai es «excesivamente reglamentista». GARA

## Los sindicatos piden a Barcina reducir el «gasto superfluo» en la administración

GARA | IRUÑEA

La Comisión de Personal de la Administración Núcleo ha pedido al Gobierno navarro que reduzca la estructura y jefaturas del Instituto Navarro de Administraciones Públicas (INAP) dado el descenso de su actividad por los «drásticos recortes» que se le han aplicado.

La Comisión precisa que el Instituto «ha cancelado el 52% de los cursos» que tenía previsto impartir en el primer trimestre a los empleados públicos y que además el Ejecutivo «reducirá la Oferta Pública de Empleo para los próximos años».

Por ello, señala que «no puede sostenerse que se mantenga la pléyade de jefes de diferentes niveles que, a la vista de estos recortes, no pueden mantener el volumen ni el contenido de trabajo que tenían hasta la fecha», indica en un comunicado.

## Montoro admite que los distintos regímenes fiscales «vienen de los ancestros»

GARA | MADRID

El ministro español de Hacienda, Cristóbal Montoro, admitió ayer que las diferencias entre los regímenes fiscales de las comunidades autónómicas «vienen de los ancestros de la historia de España» y pidió a la portavoz de UPyD, Rosa Díez, que «se baje» de su discurso de pedir un criterio único.

Además, en el Pleno del Congreso en el que Díez pidió el fin de los «paraísos fiscales» en el Estado español, Montoro le recordó que ella misma formó parte del Gobierno autonómico.

Montoro se refirió a los distintos regímenes fiscales de Canarias o Ceuta y Melilla que, junto a los de Araba, Bizkaia, Gipuzkoa y Nafarroa «se insertan en siglos atrás» y aseguró que el Gobierno busca leyes «armonizadoras de la fiscalidad dentro de esa hacienda diferente y diversa».

# Ipar Euskal Herriak berezko erakunde sozioekonomikoa premiazkoa du, LABen iritziz

Datozen erronkei aurre egiteko, Ipar Euskal Herriak egitura sozioekonomiko eta lan-hitzarmenatarako gune berezitua izatea ezinbestekotzat jota, «Bertan erabaki» ekimena abiatuko du LAB sindikatuak.



Amaia Fontang, Eñaut Aramendi eta Dominika Dagerre LABeko kideak, Balonan egindako prentsaurrekoan. Bob EDME

Arantxa MANTEROLA | BAIONA

Lapurdi, Nafarroa Behere eta Zuberoako egoera sozioekonomikoa gertutik jarraitzen ari da LAB sindikatuak. Egoeraren azterketa egin ostean, bi ondorio ateratu ditu: lehena, Ipar Euskal Herriak ezinbesteko duela berezko egitura sozioekonomikoa izatea, eta bigarrena, lan-hitzarmenatarako gune propioztat hartua izan behar duela.

Izan ere, sindikatuaren esanetan, «krisia dela-eta, munduan oro har, bai eta Estatu frantsesean ere, agintariak hartzen ari diren neurriak langileak gero eta egoera larriagora bultzatzen ari dira». «Langileok krisiaren errudun izango bagina bezala, eskubideen murrizketei neurri bidegabeak eranstean ari dira, etengabe: lotsagabeki 'BEZ soziala' deiturikoa, malgutasunaren premiaren aitzakian 35 orduko lanaldia zalantzan jartzea... Guztia banketxeak diru publikoa jaso eta etekinak pilatzen ari diren bitartean», adierazi du Dominika Dagerrek.

## Ezagupen eza, traba

Ipar Euskal Herriko ekonomia-aren ezaugarriak kontuan hartuta, LABek panorama beltza aurreikusten du, «batez ere, erabaki guztiak hemendik kanpo hartzen» direlako. «Akitania da alor sozioekonomikoan esparru 'gertukoena', baina hango delibero-

ek ez diete hemengo beharrei erantzunik ematen», nabarmendu du Amaia Fontangek, Ipar Euskal Herriak «lurralde gisa zein esparru ekonomiko gisa inolako ezagupenik» ez izateak egoera okertzen duela gaineratuta.

Epe ertainean egoeran eragin-gone duten beste aldagai batzuk ere aintzat hartu ditu sindikatu abertzaleak etorkizunerako bere lan ildoak finkatzeko, 2013. urtea lurralde erreformaren atariko urtea izango dela, esaterako. Gainera, «langileen egoera gero eta makurragoa izango denez, bistakoa da alternatibak landu eta eskaintzeak izango duen garrantzia».

Euskal Herrian irekitako «ziklo politiko berriaren» harira, Ipar Euskal Herrian ere gatazka

## HARREMANAK

**ETAk jardun armatua utzi ondotik, lehen aldiz Departamenduko CGTrekin bilera egin berri du LABek. «Beste sindikatu batzuekin egiten dugun moduan, elkarlanerako prest gaudela adierazi dlegu».**

politikoa konpontzeko prozesuak aurrera egin dezan, LABek, bere ekarpena egiteko prestutasuna berretsita, hiru lurraldeen aitortza instituzionalaren aldeko ahaleginari eutsiko diola adierazi du.

## «Bertan erabaki»

«Ugazaben erasoak soilik indar harremanen konfrontazioaren bidez eragotzi» direla sinetsita, sindikatuen arteko elkarlana berebiziko garrantzia duela berretsi du sindikatu abertzaleak. Xede horrekin, eragile sozioekonomikoei eta Estatuak bera Ipar Euskal Herria berariazko gune ekonomikotzat hartzea bultzatuko du.

Proposatzen dugun egitura sozioekonomikoa bertako diagnostikoa egiteko eta neurri adostu eta erabakitzeko balio beharko luke, egungo Garapen Kontseiluaren antzeko zerbait», azaldu du Eñaut Aramendik. Horrez gain, hiru lurraldeek esparru edo gune berezitua izan beharko lukete, LABen esanetan, «bertan lan-hitzarmen eta eskubideen gorabeherez aritzeko».

Horren kariatara «Bertan erabaki» ekimena abian jarriko dute gutxi barru. Oinarritzko txosten baten bidez, langileengana, eta eragile politiko, sozial eta sindikalengana joko dute euren asmoak agertzeko eta horien ekarpenak jasotzeko.

# Luis de Guindos reconoce que la reforma laboral será muy «agresiva»

GARA | BRUSELAS

El ministro español de Economía y Competitividad, Luis de Guindos, dijo ayer al vicepresidente de la Comisión y responsable de Asuntos Económicos, Olli Rehn, que la reforma laboral que aprobará el Gobierno este viernes será «extremadamente agresiva», introducirá más flexibilidad en la negociación colectiva y reducirá el coste del despido.

Antes del inicio de la reunión del Eurogrupo, De Guindos se acercó a saludar a Rehn y le dio algunos detalles de la reforma laboral. «Mañana –por hoy– aproba-

mos la reforma del mercado laboral y vas a ver que será extremadamente agresiva, con mucha flexibilidad en la negociación colectiva y reducimos la indemnización por despido», le dijo De Guindos a Rehn sin ser consciente de que las cámaras estaban captando sus palabras.

«Ya verás, yo creo que es un auténtico cambio», resaltó el ministro de Economía. Y el vicepresidente de la Comisión le contestó: «Eso sería fantástico».

Antes del inicio de la reunión, el ministro se había limitado a señalar que la reforma «va a la raíz de los problemas».

# Banca Cívica pretende ajustar su plantilla con 1.480 despidos

GARA | IRUÑEA

La dirección de Banca Cívica presentó ayer a los sindicatos un plan de ajuste de plantilla que consiste en 1.480 despidos, 300 de ellos para ser aplicados de forma inmediata.

La nueva entidad, en la que está integrada Caja Navarra, desglosa los despidos en 450 trabajadores de los Servicios Centrales, 970 de oficinas y 60 de apoyo en la red. Además, se plantea el cierre de 156 oficinas en todo el Estado español.

En la jornada de ayer responsables de la caja mantuvieron una reunión con el comité de empresa en la que le informaron de que «el Plan de Negocio hace necesaria la salida de 1.480 personas». Al recibir la propuesta y, molestos porque no les fuera aportado el citado plan al completo, los delegados sindicales abandonaron el encuentro en señal de protesta.

Las centrales representadas y que actúan al unísono son ELA, LAB, CCOO, UGT, CGT y SIBAC.

# El PSE propone para la CAV un «Pacto de Ajuria Enea económico»

GARA | GASTEIZ

El portavoz del grupo del PSE en el Parlamento de Gasteiz, José Antonio Pastor, propuso ayer a los partidos crear unos «pactos de Ajuria Enea económicos» para afrontar la situación en la CAV.

Pastor, tras puntualizar que la situación económica «no es de quiebra», hizo la propuesta en la Cámara poco después de que el presidente del PP en la CAV, Antonio Basagoiti, pidiera al PNV y al PSE la elaboración de una declaración institucional «so-

bre la solvencia económica de Euskadi».

Por su parte, la Izquierda Abertzale señaló que el pacto en materia económica propuesto por el PSE al PNV está «condenado al fracaso» porque «tanto el PSE como el PNV y el PP representan un mismo modelo socio-económico». En una nota señaló que estos partidos «comparten la política para hacer frente a la situación de grave crisis económica, basada en el recorte generalizado de derechos sociales y laborales y servicios públicos».



# economía

## navarra

economia@noticiasdenavarra.com

CONSEJO DE MINISTROS  
LA REFORMA LABORAL DE RAJOY  
ABARATARÁ EL DESPIDO P. 44



Modelos del Volkswagen Polo en la planta de Landaben. FOTO: JAVIER BERGASA

## 303 eventuales salen hoy de VW por el cierre de la segunda línea de montaje

OTROS 102 TRABAJADORES TEMPORALES ABANDONARÁN LA PLANTA LAS PRÓXIMAS SEMANAS

La cadena principal continuará fabricando 1.408 coches diarios, y el programa se mantiene en 285.180 unidades

SAGRARIO ZABALETA

PAMPLONA. 303 trabajadores eventuales dejarán hoy la planta de Volkswagen por el cierre de la segunda línea de montaje, conocida como la MLD, comunicó ayer la dirección al comité de empresa. La clausura de esta cadena de producción causará la salida de la empresa de estas personas en una primera tanda, pero otros 102 más dejarán de trabajar en la fábrica en las próximas semanas: 52 de ellos el viernes 24 de febrero y los otros 50 el viernes 9 de marzo, informaron fuentes sindicales.

La salida de estos 405 trabajadores de Volkswagen estaba prevista tras adelantar la dirección el cierre de esta línea el pasado 23 de enero. Sin embargo, hasta ayer, el comité no conoció el número exacto de empleados al que le iba a afectar la aplicación de esta medida.

La desaparición de estos 405 puestos de trabajo dependientes de la segunda línea de montaje, de la cadena principal, de chapa, de motor y de pintura, entre otras áreas, reducirá hasta 170 los eventuales que van a quedar en la fábrica vinculados a las tareas de taller; explicaron estas fuentes sindicales.

**ÚLTIMO DÍA** Hoy la segunda línea de montaje fabricará los últimos 124 coches para el programa de este año, y a partir del lunes será la cadena principal la que cubra la demanda

de producción exigida para 2012. La dirección informó al comité que por el momento la línea principal va a seguir fabricando cada día 1.408 coches, y no comunicó si iba a aplicar algún tipo de medida a la plantilla fija para afrontar el programa después del cierre de la MLD, contaron estas fuentes.

En la reunión del pasado 23 de enero, Volkswagen adelantó al comité que próximamente presentaría "las medidas necesarias" para soportar el recorte del programa anunciado ese mismo día, y que repercutiría en la cadena principal. Sin embargo, en el encuentro de ayer la dirección se limitó a informar de la salida de estos eventuales de la factoría, y de que la producción de la ML1 iba a continuar al mismo ritmo, sin detallar nada más.

**247.000 MODELOS DEL POLO** Entre febrero y diciembre, la planta tiene que fabricar 247.000 coches para poder cumplir el programa de 2012. La dirección de VW señaló al comité que por ahora mantendrá la producción en los 285.180 coches fijada el 23 de enero. Ese día anunció una bajada de 9.950 vehículos respecto al programa inicial de 295.130 unidades por la disminución de la demanda en el mercado europeo, donde VW vende el 50% del Polo (un 25% a Alemania, y el 25% restante entre España, Francia e Italia).

### LOS APUNTES

● **Reunión de calendario.** La próxima semana la dirección y comité seguramente mantendrán otra reunión para firmar el calendario definitivo de abril y el provisional de mayo.  
● **En las próximas semanas.** La salida de otros 102 eventuales se realizará en el periodo de un mes, ya que estas personas se quedan en la fábrica para reforzar los puestos que ocupan hasta ahora, ya que los trabajadores fijos que les van a sustituir tienen que aprender ahora estas nuevas tareas.

### LAS CIFRAS

4.200

● **Fijos.** Volkswagen suma unos 4.200 trabajadores fijos, 3.080 de mano de obra directa y el resto de indirecta.

2.076

● **Eventuales en agosto de 2011.** El pico más alto de eventuales se produjo en agosto del año pasado, con 2.076 personas con un contrato temporal. Tras la salida de estos 405 eventuales en el plazo de un mes, la planta sumará unos 170 trabajadores temporales en tareas de taller —en este número no están contabilizados los 118 que cubren reducciones de jornada y siete que están con un contrato de prácticas—.

**NI UN AÑO EN FUNCIONAMIENTO** El Grupo Volkswagen lanzó el Polo A05 en 2009 —en los inicios de la crisis— y el modelo encajó en el mercado, con el añadido de las políticas de estímulo de los gobiernos para incentivar la adquisición de vehículos. Las características del propio coche y las ayudas a la compra aumentaron la demanda de Polos, y como consecuencia incrementó la fabricación de unidades en la factoría de Landaben. VW Navarra, a diferencia del sector de automoción en España que estaba aplicando expedientes de suspensión y de extinción, no paraba de aumentar su programa.

La burbuja en la que ha vivido VW en los años de crisis le llevó a fabricar 350.808 coches en 2011 —cifra nunca antes alcanzada—. Los altos niveles de producción supusieron la puesta en marcha de la segunda línea de montaje en mayo del año pasado, y en la que se invirtieron 20 millones de euros.

En el momento que comenzó a funcionar, la planta de Landaben debía afrontar un programa de más de 360.000 coches, que luego se redujeron como se ha indicado antes. Esta cadena empezó a fabricar 363 vehículos en tres turnos, y ahora solo estaba funcionando a uno, con una producción diaria de 127 unidades.

Desde el comité siempre se ha defendido que no querían que la MLD se utilizara únicamente para afrontar el elevado programa del Polo, sino para atraer nuevos modelos a Volkswagen que afianzaran la continuidad de la planta en el futuro. Así, la semana pasada, la dirección indicó a la parte social que plantean la posibilidad de traer dos nuevos modelos a la factoría en el horizonte de 2017.

## CCOO alerta de que los jóvenes dejan de buscar empleo por el pesimismo

Edita una publicación para informar a los becarios de los derechos que tienen

PAMPLONA. CCOO, que subrayó ayer que en el último año se han perdido en Navarra 10.500 empleos ocupados por personas de entre 16 y 34 años, constató que el crecimiento de paro juvenil "está provocando un clima de pesimismo en el que muchos de ellos abandonan la búsqueda de empleo". En la actualidad, un 22,4% de los parados en la comunidad son jóvenes, según este sindicato, que presentó una publicación dirigida a los becarios para difundir su derecho a cotizar.

La publicación, titulada *¿Eres becario? ¿Conoce tus derechos?*, se repartirá en universidades y centros de trabajo, y también puede recogerse en la sede central de CCOO de Navarra, en Pamplona.

Al analizar la situación de los jóvenes en la comunidad, CCOO sostuvo que la crisis les está castigando más que a cualquier otro colectivo, ya que, según la EPA, la tasa de paro de las personas entre 18 y 30 años es del 27,4%, más del doble que la tasa de paro de la población total navarra (13,82%).

La Secretaría de Juventud de CCOO sumó, al crecimiento del paro entre los jóvenes, la precariedad a la que se deben enfrentar los que obtienen un hueco en el mercado laboral. Por ello, consideró "crucial" que se elabore una estrategia a corto, medio y largo plazo que permita abordar "el ya estructural desempleo joven" y establecer una financiación presupuestaria específica. >EFE

### INICIATIVA > Asentadas las bases para crear el Consejo del Trabajo Autónomo

El Gobierno foral entregó ayer a ATA, UPTA-UGT, CEAT y CCOO el borrador para crear el Consejo del Trabajo Autónomo, "un órgano para que se escuche la voz de los autónomos", definió el presidente de ATA en Navarra, Juan Carlos Equiza. El documento plantea los objetivos del Consejo, los requisitos para poder formar parte de él, el número de integrantes y la periodicidad de las reuniones, entre otros puntos. >D.N.

### PREFERENTES > Asamblea de Adicae en Tudela el día 16

La Asociación de Usuarios de Bancos, Cajas y Seguros (Adicae) ofrecerá la próxima semana, el jueves 16, una asamblea informativa en Tudela para explicar la problemática de las participaciones preferentes. El encuentro se celebrará en el Centro Cívico Lourdes, c/Bernardo Escos Catalán, nº 3, a las 18.00 horas. >D.N.

PLENO DEL PARLAMENTO >

**TABLA DE RETENCIONES ANTERIOR**

RENDIMIENTO ANUAL EN EUROS	NÚMERO DE HIJOS				
	Sin hijos	1	2	3	4
Más 11.250	4,00	2,00	-	-	-
Más 12.750	6,00	4,00	2,00	-	-
Más 14.250	8,00	6,00	4,00	2,00	-
Más 16.750	10,00	8,00	6,00	4,00	1,00
Más 19.750	12,00	11,00	9,50	8,00	6,00
Más 23.250	13,50	12,00	11,50	9,00	8,00
Más 25.750	14,50	13,00	12,50	10,00	9,50
Más 28.250	15,50	14,00	13,50	12,00	10,50
Más 32.250	16,50	15,00	14,50	13,00	12,50
Más 35.750	17,50	16,50	16,50	14,00	13,50
Más 41.250	18,50	17,50	17,50	16,00	15,50
Más 48.000	20,50	20,50	20,00	18,00	17,50
Más 55.000	23,00	22,50	22,00	20,50	20,50
Más 62.000	25,00	24,50	23,50	23,50	22,50
Más 69.250	27,00	26,50	26,00	25,50	24,00
Más 75.250	28,00	28,00	27,00	26,00	26,00
Más 82.250	29,00	29,00	29,00	28,00	28,00
Más 94.750	30,00	30,00	30,00	29,00	29,00
Más 107.250	32,00	32,00	32,00	31,00	30,50
Más 120.000	33,00	33,00	32,50	32,00	31,50
Más 132.750	33,50	33,50	33,00	32,50	32,00
Más 146.000	34,00	34,00	34,00	33,50	33,00

**TABLA DE RETENCIONES A PARTIR DE FEBRERO**

RENDIMIENTO ANUAL EN EUROS	NÚMERO DE HIJOS				
	Sin hijos	1	2	3	4
Más 11.250	4,10	2,00	-	-	-
Más 12.750	6,20	4,10	2,10	0,10	-
Más 14.250	8,20	6,20	4,10	2,10	-
Más 16.750	10,20	8,20	6,20	4,20	1,10
Más 19.750	12,30	11,30	9,70	8,20	6,20
Más 23.250	13,80	12,30	11,80	9,20	8,20
Más 25.750	14,90	13,40	12,80	10,30	9,70
Más 28.250	16,00	14,50	13,90	12,40	10,80
Más 32.250	17,10	15,60	15,10	13,50	12,90
Más 35.750	18,20	17,20	17,10	14,60	14,00
Más 41.250	19,40	18,30	18,30	16,70	16,10
Más 48.000	21,50	31,50	20,90	18,90	18,30
Más 55.000	24,10	23,50	23,00	21,50	21,50
Más 62.000	26,10	25,50	24,50	24,50	23,50
Más 69.250	28,30	27,70	27,20	26,60	25,10
Más 75.250	29,40	29,40	28,30	27,30	27,20
Más 82.250	30,50	30,50	30,50	29,40	29,40
Más 94.750	31,70	31,70	31,70	30,60	30,60
Más 107.250	33,90	33,90	33,90	32,90	32,30
Más 120.000	35,10	35,10	34,60	34,00	33,50
Más 132.750	35,80	35,70	35,20	34,70	34,10
Más 146.000	36,40	36,40	36,40	35,80	35,30

**LA RECAUDACIÓN**

60

● **Millones al año.** La reforma fiscal, que en principio solo estará vigente dos años, aportará 60 millones de euros anuales a las arcas de la Hacienda Foral.  
 ● **IRPF y Ahorro.** La subida afecta al IRPF de forma progresiva según los ingresos, y a las rentas del capital.

**EJEMPLOS**

Soltero sin hijos	
SALARIO BRUTO	INCREMENTO ANUAL
8.035,24	0
13.026,16	23,37
22.665,24	68,51
36.844,63	267,69
52.051,56	561,19
59.978,56	600,83
94.571,56	1.632,62
131.571,56	2.933,62
181.571,56	4.933,62
306.571,56	10.558,62

Casado con dos hijos (Declaración conjunta, un solo perceptor)	
SALARIO BRUTO	INCREMENTO ANUAL
8.035,24	0
13.026,16	0
22.665,24	33
36.844,63	161,2
52.051,56	419,19
59.978,56	565,32
94.571,56	1.425,62
131.571,56	2.685,12
181.571,56	4.649,62
306.571,56	10.239,12

**La subida será efectiva en la retención de las nóminas de febrero**

PAMPLONA. La subida del IRPF aprobada ayer por el Parlamento de Navarra será efectiva en la nómina del febrero, y que los trabajadores reciben a principios de marzo. Las tablas de retención en la retribución mensual suben entre un 0,1% y un 2,4%, por lo que el descuento en la

nómina queda fijado entre el 4,1% y el 36%, porcentaje que varía en función de los ingresos y del número de hijos. Se trata en cualquier caso de una cifra inferior al tipo impositivo fijado en el IRPF y la diferencia se ajusta con la declaración de la renta que se realiza en los meses de abril y

junio del año siguiente, y una vez aplicadas las deducciones correspondientes, por lo que puede salir a pagar o a devolver. La subida no se ha aplicado a la nómina de enero por falta de tiempo, por lo que la diferencia habrá que ajustarla con Hacienda en la declaración del próximo año.

**HOY VIERNES SOLO A LAS 10 H.**

SET OLLA RÁPIDA PERFECT NUEVA 6,5 L + 3 L  
 251€ **150€**  
 1.000 unidades

**HOY VIERNES SOLO A LAS 12 H.**

BLUSAS para mujer  
 12€  
 1.000 unidades

**HOY VIERNES SOLO A LAS 12 H.**

PANTALONES SPORT dustin para hombre  
 39,90€ **15€**  
 1.000 unidades

**HOY VIERNES SOLO A LAS 18 H.**

CÁMARA DE FOTOS T300 FUJIFILM zoom óptico 10x  
 129€ **99€**  
 1.000 unidades

Hazte fan

**LÍMITE 48 HORAS**

**CADA 2 HORAS OFERTAS INCREÍBLES PARA LOS MÁS PUNTUALES.**  
 Sólo hoy viernes 10 y sábado 11

www.elcorteingles.es

## GAURKOA

# La salida a la crisis, en nuestra manos

Los autores analizan las implicaciones de la crisis en Nafarroa, que achacan el sometimiento de dirigentes y sus políticas públicas a los dictados y recetas neoliberales. Una actuación que consideran que hace «el agujero cada día más profundo y la salida más lejana». Detallan los fracasos en temas como el despilfarro en inversiones descabelladas, el paro, los EREs admitidos, la privatización de la CAN o la bajada de perceptores de la Renta Básica. Pero lanzan un mensaje contra la resignación y defienden que existe una salida: apropiarse del derecho ciudadano de decisión y hacer el camino desde la izquierda. Concluyen animando a participar en las movilizaciones convocadas a tal efecto.

Los mercados, los intereses especulativos, el neoliberalismo más atroz, y la incapacidad de los máximos dirigentes mundiales de mirar hacia la izquierda han provocado primero, y después recrudescido, la mayor crisis mundial de las últimas décadas. La presión de agentes económicos internacionales por la aplicación de medidas contra los derechos sociales de la ciudadanía, y la asunción de estos por parte de los dirigentes del Estado y de Nafarroa mediante sangrantes recortes y política de derechas se han demostrado no solo incapaces de solucionar la crisis, sino además contraproducentes. La imposición de este tipo de medidas hacen el agujero cada vez más profundo y la salida más lejana.

Sin embargo en Euskal Herria no solo tenemos que soportar las consecuencias de esta crisis que afecta a nivel mundial, sino que además, nos vemos obligados a afrontarla soportando la negación de nuestra soberanía tanto política como económica.

Y todo ello, a pesar de que nuestra capacidad de decisión es el mejor instrumento para ofrecer una salida a la crisis desde la izquierda, es decir, desde el reconocimiento y la defensa de los derechos sociales, laborales y los servicios públicos. PP en Madrid, y UPN-PSN en Nafarroa, es decir, quienes aplican las recetas de la derecha ante la crisis, intentan negar nuestra capacidad de decisión; los primeros, ninguneándola e imponiendo sus políticas, y los segundos desde la dejación e imitando miméticamente aquello que Mariano Rajoy propone.

Las medidas impuestas y que pretende imponer el Presidente del Gobierno del Estado, Mariano Rajoy, fundamentalmente los recortes en derechos sociales y la reforma laboral, todavía agravan más el problema. Traerán mayor desempleo y desprotección social a quienes realmente lo necesitan. Pretenden imponer a los ciudadanos y ciudadanas unas medidas antisociales, que debilitan el sistema público, los pilares del

**Miren Aranoa, Txelui Moreno, Asun Fdez. de Garaialde**

Representantes de Eusko Alkartasuna, izquierda abertzale y Aralar, respectivamente

Estado del Bienestar, que empeoran las condiciones laborales, que convierten a los trabajadores y trabajadoras una vez más en los principales pagadores de la crisis que otros han generado. En definitiva, tenemos que soportar una medidas impuestas contra nuestra voluntad y la de la mayor parte de la ciudadanía, que perjudican precisamente a los más débiles, mientras benefician a quienes más tienen y a aquellos que movidos por la avaricia han originado la crisis.

Es más, una vez que se demuestran que las medidas han fracasado como le ha ocurrido al señor Consejero de Economía, Álvaro Miranda, en esta y la pasada legislatura, con el Circuito de Los Arcos, y el Plan Navarra 2012 en general, quienes encabezan esas políticas nefastas y neoliberales, son incapaces de reconocer sus errores. Es inasumible que a estas alturas de la crisis en Nafarroa no haya habido todavía ninguna dimisión.

El Gobierno de UPN-PSN se dedica a aplicar todas estas medidas obedeciendo a los mercados y dando la espalda a la ciudadanía: han conseguido que la cifra de parados y paradas llegue a 50.149 personas, a las que hay que sumar otros cuantos afectados por EREs (en 2011 fueron 8.671 personas), ya que

el Gobierno de Navarra ha admitido todos los EREs que le ponen encima de la mesa los empresarios (incluso siendo empresas que obtienen beneficios) camuflando de esta manera las cifras de parados; han privatizado la CAN, y de esta manera los navarros y navarras hemos pasado de ser propietarios de una entidad que tenía un valor contable de 1.300 millones a finales de 2009 a ser propietarios de una participación minoritaria que tiene un valor bursátil menor de 216 millones de euros; han minimizado la renta básica precisamente cuando más necesaria, era dejando sin protección a los que menos tienen, con la nueva ley y los recortes un 20% de los perceptores no recibirá la Renta Básica; y para finalizar, tenemos que añadir que los recortes en salud y sanidad rondan el 12% en los dos últimos años, mientras que los casos remitidos a clínicas privadas han aumentado, en el caso de la Clínica Universitaria un 25% desde 2003.

Hay que recordar que los dos últimos años se han realizado múltiples movilizaciones en defensa de los derechos de los trabajadores y las trabajadoras, en defensa de una sanidad y educación públicas y de calidad, a favor de los que menos tienen y señalando a los banqueros y especuladores como claros responsables. La mayoría de la sociedad navarra se ha expresado claramente en las calles. Pero para el Gobierno de Nafarroa la opinión de su ciudadanía no cuenta.

Pero la crisis tiene salida. Escribimos estas líneas para defenderla. La llave debe estar en nuestra capacidad de decisión a la hora de marcar las políticas públicas que hagan frente a la crisis. Esta salida debe apoyarse en nuestra capacidad económica y puede actuar en relación al crédito y a la financiación pública y privada. Podemos ejercer nuestras competencias en materia de sanidad, de educación, de personal de la administración para poder reforzar los ingresos, generar actividad económica, motivar el consumo y crear empleo desde la inversión pública social y la privada.

Por todo ello, y con el objetivo de defender el derecho a decidir de los ciudadanos y ciudadanas, sin más límites que su propia voluntad, en este caso en lo que se refiere a la gestión de la crisis, la izquierda abertzale, Eusko Alkartasuna, Alternatiba y Aralar hemos convocado marchas para mañana sábado, 11 de febrero, en Iruñea, Gasteiz, Bilbo y Donostia, bajo el lema "Erantzuna gure esku. Erabakia gure esku" (La respuesta está en nuestras manos. La decisión está en nuestras manos). Reivindicamos una salida a la crisis y una gestión económica propia, que emane de nuestra capacidad de decisión, desde la voluntad soberana de la ciudadanía.

En definitiva, frente a las políticas de imposición neoliberales que como demuestran las últimas cifras de desempleo solo traen paro y más paro, consideramos que la única salida social de la crisis puede venir desde la aplicación de nuestra capacidad de decisión, para que desde la izquierda podamos abrir la puerta de un futuro mejor, socialmente más justo y políticamente más democrático. Porque si la mayoría de los ciudadanos y ciudadanas consideramos que la salida de la crisis tiene que venir desde la izquierda, y así lo reivindicamos de forma masiva, no puede haber inmovilista capaz de parar aquello que la sociedad exija. Así que la respuesta está en nuestras manos. La decisión está en nuestras manos, y mañana tenemos la oportunidad de demostrarlo. Os esperamos.

Pero la crisis tiene salida. La llave debe estar en nuestra capacidad de decisión a la hora de marcar las políticas públicas que hagan frente a la crisis. Debe apoyarse en nuestra capacidad económica y puede actuar en relación al crédito y a la financiación pública y privada.

# Los mercados tratan a Euskadi como a la comunidad autónoma más solvente

**MANU ALVAREZ**

malvarez@elcorreo.com

**El Gobierno vasco coloca una emisión de 166 millones de euros sin problemas y con tipos de interés competitivos**

produjeron de forma casi simultánea. La colocación de la deuda se lanzó el pasado martes —aunque el desembolso del dinero no se produjo hasta ayer por parte de los inversores— y las palabras de Urkullu llegaron tres días después, el viernes. Pero ambos hechos transmiten una apreciación de la realidad completamente diferente. Mientras que Urkullu mostró su preocupación por las aparentes dificultades de tesorería del Gobierno vasco y calificó la situación como «de emergencia», además de reconocer que ve una quiebra inminente, los inversores están lejos de esas valoraciones.

valorar la buena consideración que tiene la deuda pública emitida por la Administración autónoma ha sido la demanda de estos bonos. Las peticiones iniciales, cuando se lanzó la colocación, superaron en casi cinco veces la oferta.

El comportamiento de los inversores está más cerca de la calificación de solvencia que emitió recientemente la agencia Standard & Poor's que de la visión catastrofista dibujada por el máximo responsable del Partido Nacionalista Vasco. S&P rebajó en un escalón la calificación de la Administración vasca —ha

pasado de AA+ a AA—, ante el deterioro que va a suponer la tendencia negativa de la coyuntura económica, pero resaltó al mismo tiempo que el 'rating' de la comunidad autónoma se mantenía dos escalones por encima del otorgado al Tesoro español. El mejor comportamiento de la economía, y en especial de la industria, y la capacidad para elaborar una normativa propia en materia fiscal —así como para afrontar la recaudación—, eran a juicio de esta agencia elementos suficientes para defender una nota que, en términos escolares, equivale a un 'notable'.

¿Puede influir la alarma lanzada por Urkullu en el comportamiento futuro de los inversores que arriesgan su dinero prestándose al Gobierno vasco? Para comprobarlo habrá que esperar algunas semanas, hasta que se produzca la próxima emisión de deuda, que aún no tiene fecha. Previsiblemente se lanzará en marzo. Sin embargo, expertos del sector financiero advierten que si se queda en una mera declaración, no tendrá consecuencias. Por el contrario, si los mensajes de alarma persisten, apuntan, «pueden hacer mucho daño».

**BILBAO.** Los mercados financieros, el termómetro más sensible a los cambios en la solvencia de aquellos a quienes prestan su dinero, mantienen a la Administración vasca en un lugar de privilegio entre las comunidades autónomas. Pese a la situación generalizada de crisis, al descenso objetivo de la recaudación de impuestos y a la sensación de alarma y «emergencia» lanzada por el presidente del PNV, Iñigo Urkullu, los inversores aún mantienen un alto grado de confianza. El Ejecutivo vasco acaba de colocar una emisión de deuda por importe de 166 millones de euros —sus características fueron dadas a conocer ayer a través del Boletín Oficial del País Vasco— con unos tipos de interés que, indican fuentes del sector financiero, «ya sólo son alcanzables por Euskadi o Navarra». Además, el Gobierno de Vitoria también ha obtenido un crédito del Banco Europeo de Inversiones por importe de 100 millones de euros y a un tipo de interés del 2,3%.

El contraste del mercado y la alarma lanzada por el líder jeltzale se

## En buenas condiciones

Colocada en tres tramos, el Gobierno de Patxi López ha ejecutado la emisión de 166 millones de euros en bonos a 4,5 y 9 años, por los que tendrá que pagar tipos de interés del 4%, 4,7% y 5,5% anual, respectivamente. «Ha sido una emisión importante —aseguró ayer Agustín Garmendia, director general de Norbolsa, entidad que ha sido la encargada de dirigir la operación— porque el volumen de dinero captado es alto y a unos tipos de interés de mercado». Garmendia admitió que, «en la actualidad; tan sólo Euskadi o Navarra pueden conseguir tipos así para emisiones con estos plazos. Euskadi está en estos momentos en la mejor posición dentro de las comunidades autónomas». Incluso, el proceso de normalización del mercado de deuda ha permitido obtener un resultado «ligeramente mejor» —apuntó Garmendia— que el que se había conseguido en las emisiones realizadas en el segundo semestre del pasado año.

Desde el propio Gobierno vasco se indicaba ayer que otro dato para



El líder del PNV charla con el presidente de Iberdrola, Ignacio Sánchez Galán. :: EFE



El presidente canario y el ministro de Interior escucharon ayer la intervención de Iñigo Urkullu en Madrid. :: EFE

## LAS CLAVES

Más recursos

**El Ejecutivo ha firmado también un crédito de 100 millones con el Banco Europeo de Inversiones**

Última emisión de bonos

**El mercado ha mejorado en comparación con el segundo semestre del pasado año**



# ¿Qué es el polémico céntimo sanitario?



ANA BARANDIARAN

abarandiaran@elcorreo.com

Uno de los recargos barajados para aliviar las arcas vascas está cuestionado por la Unión Europea

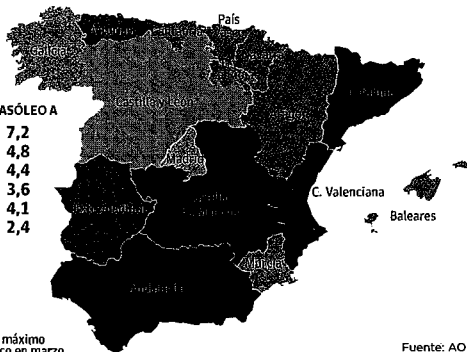
**BILBAO.** El País Vasco podría sumarse a la lista de comunidades autónomas que aplican el céntimo sanitario, un impuesto que se carga sobre la gasolina y el gasóleo para financiar la sanidad, aunque pese a su denominación, la recaudación no entraría en la caja de Osakidetza sino en la de las haciendas forales, las competentes en la materia, que lo tratarían como otro impuesto indirecto: el 70% para el Gobierno vasco y el 30% para las diputaciones. El responsable vasco de Sanidad, Rafael Bengoa, calculó el pasado miércoles que se recaudarían 100 millones de euros en Euskadi, una cifra que el líder del PNV, Iñigo Urkullu, rebajó ayer a la mitad. En cualquier caso, de aplicarse, encarecería los combustibles, que según el último Boletín Petrolero de la UE rozan máximos históricos. Es el caso de la gasolina: el precio del litro ha subido en la semana un 0,5%, hasta los 1,378

## Un impuesto sobre los combustibles

### El céntimo sanitario

Céntimos/litro

GASOLINA	GASÓLEO A
7,2	7,2
4,8	4,8
4,8	4,4
4,8	3,6
4,1	4,1
2,4	2,4



Fuente: AOP

### Precios máximos del gasóleo

Valencia	1,419
Cataluña	1,406
Madrid	1,391
Andalucía	1,390
Cast. La Mancha	1,389
Galicia	1,380
Extremadura	1,375
Cantabria	1,374
<b>País Vasco</b>	<b>1,373</b>
Asturias	1,373
Castilla y León	1,358
Baleares	1,354
Navarra	1,352
Aragón	1,352
Canarias	1,009

GRÁFICO ISABEL TOLEDO

euros --se sitúa a 0,3 céntimos del récord, de la última semana de abril del pasado año--. El gasóleo, consumido por el 80% del parque automovilístico español, está en 1,325 euros tras haberse encarecido un 0,27% en siete días. A mediados de enero llegó a 1,36 euros.

### 1. ¿Qué es el céntimo sanitario?

Lo bautizó así en 2002 Alberto Ruiz Gallardón, que fue el primero en implantarlo en Madrid. Pero no es un céntimo y su denominación verdadera no hace referencia alguna a la sanidad. Oficialmente se trata del Impuesto sobre Ventas Minoristas de Determinados Hidrocarburos (IVMDH). Consta de un

tramo estatal de 2,4 céntimos por litro y otro autonómico que puede ascender a un máximo de 4,8. Puede sumar, por tanto, 7,2 céntimos por litro a lo que habría que añadir el IVA del 18%. En total, 8,5.

### 2. ¿En qué comunidades se aplica?

En nueve territorios se aplica ya el recargo autonómico además del estatal: Cataluña, Galicia, Asturias, Andalucía, Extremadura, Murcia, Madrid, Castilla-La Mancha y Valencia. Pero no en todas las regiones se carga lo mismo, lo que está provocando un 'efecto tránsito', es decir, desplazamientos de una región a otra en busca de gasolineras más baratas. Valencia es la única

comunidad que, por ahora, aplica el máximo, lo que hace que el gasóleo alcance los 1,4 euros el litro en la zona. El mínimo, o sea, el tramo estatal de 2,4 céntimos, se mantiene en País Vasco, La Rioja, Navarra, Cantabria y Aragón.

### 3. ¿Cómo afecta a los transportistas?

Los transportistas vascos advierten de que el céntimo sanitario se ría la puntilla para un sector ya as-

fixiado por un gasóleo en máximos históricos, la falta de trabajo por la crisis y la alta morosidad en los pagos. Según los cálculos del sindicato Hiru, la implantación de este gravamen supondría un gasto extra de 5.000 euros al año por autónomo. En Asetrivi recuerdan que el carburante supone ya un 40% de los costes, tras encarecerse el gasóleo más del 50% desde 2009 hasta los 1,325 actuales. En algunas comunidades como Valencia se devuelve el recargo autonómico a los transportistas y Castilla y León tiene intención de reintegrar la mitad. Pero sólo se benefician de esta medida paliativa los vehículos pesados y no los ligeros, como los repartidores.

### 4. ¿Qué opina Bruselas?

El céntimo sanitario está cuestionado en Bruselas. La Comisión Europea emitió un dictamen en 2008 en el que instaba al Gobierno español a modificar la legislación porque entendía que el impuesto no se ajustaba a las directrices de la UE. Ante las dudas, se ha planteado la cuestión ante el Tribunal de Justicia de la UE, que podría obligar a la Agencia Tributaria española a devolver a los consumidores lo recaudado en los últimos cinco años por este impuesto.

## Basagoiti propone una declaración institucional para «recuperar el crédito»

EE. C.

**BILBAO** El presidente del PP vasco, Antonio Basagoiti, hizo ayer una invitación a los partidos representados en el Parlamento de Victoria para aprobar una declaración institucional con el objetivo de «recuperar el crédito» de Euskadi, tras las palabras del presidente del EBB del PNV, Iñigo Urkullu, sobre la grave situación económica del Gobierno vasco.

En declaraciones en el Legislativo autonómico, Basagoiti manifestó que le parece una «profunda irresponsabilidad» que Urkullu haya reiterado que se había quedado «corto» en sus estimaciones sobre el déficit de Euskadi. A su juicio, no sabe «cómo sacar la pata que metió».

«Yo estoy convencido de que sabe que metió la pata, sabe que hizo daño a Euskadi, pero no sabe cómo sacar la pata, y en política, cuando uno se equivoca, se pide disculpas y se rectifica porque el

daño que se hace al país es muy importante», añadió. Por ello, señaló que, tras las palabras de Urkullu, lo que hay que hacer es «recuperar el crédito del País Vasco y recuperar el crédito de la solvencia de este país». Para ello propuso elaborar un texto de respaldo a la solvencia de la Administración vasca que, dijo, debería merecer el apoyo de todos los partidos representados en la Cámara.

### La situación delicada

Por su parte, el presidente del Partido Nacionalista Vasco trasladó ayer a Madrid, donde pronunció una conferencia, sus dudas sobre la solvencia económica de las arcas públicas vascas e insistió de nuevo en la polémica que generó el pasado viernes. Aunque en un tono visiblemente más moderado, el líder jeltzale insistió en que el Gobierno vasco ha pedido ayuda al PNV porque, dijo, el consejero Rodolfo Ares le desveló que la situa-

ción el próximo mes de marzo «será muy delicada». Pero también rescató una parte de su mensaje apocalíptico, al apuntar que se deben encender «todas las luces de alarma» si se analizan factores como el déficit previsto por el País Vasco para este año, los endeudamientos o los pagos «paralizados».

Reiteró que el Partido Nacionalista Vasco está dispuesto a colaborar en la búsqueda de ingresos extraordinarios, lo que se interpreta como la disposición a aceptar una subida de impuestos hasta hace poco rechazada por la formación nacionalista, aunque con condiciones. Para ello, exige conocer «el estado real de las cuentas» y «transparencia» en la actuación del Gobierno de Patxi López.

Puestos a buscar pactos, ayer hubo una cierta inflación de iniciativas. Así, Urkullu señaló en Madrid la necesidad de reeditar los Pactos de la Moncloa para afrontar el gran reto de la reactivación económica y superar el lastre del desempleo. Mientras, el portavoz del grupo socialista en el Parlamento vasco, José Antonio Pastor, ofreció a los partidos crear unos «pactos de Ajuria Enea económicos» para afrontar la situación por la que atraviesa Euskadi, que «no es de quiebra», aseguró.

## Trabajamos para mejorar IBERDROLA Lanean ari gara hobetzeko

Para seguir mejorando la calidad de nuestro servicio estamos trabajando en nuestras instalaciones. Por ese motivo, nos vemos obligados a interrumpir temporalmente el suministro eléctrico. Si el trabajo finalizara antes de la hora indicada, restableceremos el servicio de forma inmediata y sin previo aviso.

Gure zerbitzuaren kalitatea hobetzen jarraitzeko, gure instalazioetan lanean ari gara. Horregatik, elektrizitatea horniduraaldi baterako eten behar dugu. Lana adierazitako ordua baino lehen bukatuko bagenu, berehala itzuliko genuke elektrizitatea, ohartarazi gabe.

Disculpen las molestias / Barkatu eragozpenak.  
Día / Eguna: Otsailak 13 de febrero  
Hora / Ordua: 9:00 - 11:00 GETXO - LAS ARENAS  
C/ Maximo Agirre 11

Día / Eguna: Otsailak 14 de febrero  
Hora / Ordua: 0:01 - 7:00 BASAURI  
C/ Arratia Ibarra 2, 3; Debarroa 1, 2; Madrid 5; Zumalakarregi Jenerala 7

Día / Eguna: Otsailak 15 de febrero  
Hora / Ordua: 13:00 - 14:15 BAKIO  
C/ Agirre Lehendakaria Plaza 3; Arestiko Bidea 1, 6; Barrenkale 3, 4, 6; Basigoko Bide Nagusia 65, 67, 69, 71, 73, 75, 77, 79, 81, 83, 85, 87, 89, 91, 126, 128, 130, 134, 138, 140, 142, 144, 146, 148; Errentenaure Bidea 11, 26; Errolabarriaure 1; San Pelaioiko Bide Nagusia 2, 4; Urkitzaurealde 22

Hora / Ordua: 9:00 - 12:00 BILBAO  
C/ Julio Urquijo 1, 3, 5; Morgan 2, 4, 6  
Hora / Ordua: 10:30 - 12:00 IBARRANGELU  
C/ Elejalde 37, 38, 39, 53; Ibinaga 1, 2, 3, 6, 8 a 14, 16 a 21, 25 a 33, 40, 41

Hora / Ordua: 16:00 - 18:00 LEIOA  
C/ Gabriel Aresti 4; Langilería 162, 174, 178, 180, 186, 188, 190, 192, 194, 301

Hora / Ordua: 8:00 - 9:30 MAÑARÍA  
C/ Aldebarrieta 14; Aldegoleña 17, 18, 19, 20; Andra Mari 1, 3, 6; Ebaristo Bustinza Kinkirio 1, 2, 4, 6, 7, 10, 11, 12, 15, 17, 18, 21, 23, 25

Día / Eguna: Otsailak 16 de febrero  
Hora / Ordua: 11:00 - 12:15 VALLE DE MENA - VILLASANA DE MENA (Burgos)  
C/ Cadagua 13; Miguel De Cervantes 28, 30

Hora / Ordua: 8:30 - 10:00 CASTRO URDIALES - LUSA (Cantabria)  
C/ Lusa 1, 19, 26, 28

CASTRO URDIALES - MIOÑO (Cantabria)  
C/ Isaac Castillo 84; Mioño-lusa 0

Hora / Ordua: 9:00 - 12:00 CASTRO URDIALES - SANTULLAN (Cantabria)  
C/ San Marcos 17; Santullán 1 a 19, 21, 23, 24, 26 a 36, 38 a 48, 62

# AHTaren alde egin dute aho batez agintari eta eragileek

Merkataritza ganberak, Eusko Jaurlaritzak eta Akitaniako erakundeek indarrak batu dituzte Baionan, AHTa bultzatzeko

AHTa Frantziaren lehentasunetako bat dela dio Fillonek Greneti igorritako gutun batean

Aitor Renteria Baiona

Lehen aldiz abiadura handiko trenaren (AHT) aldeko indarrek batu egin zuten atzo Baionan. Xede horren garrantzi egituratzailea azpimarratu, eta aldeko mugimendu bateratua osatzea zuten helburu. Ardatz atlantikoaren garrantzia azpimarratu zuten Baionako Merkataritza eta Industria Ganberak bildutako eragileek, hala nola Eusko Jaurlaritzak eta Akitaniako Kontseiluak, Kontseilu Nagusiak, EAeko ganberak eta Akitania osokoek, baita enpresaburu ugari ere. Protesta artean sartu ziren aretorea, baina beren engaiamendua sekula baino argiagoa dela erran zuten. Denbora gehiago galdu gabe, AHTa berehala burutu behar dela adierazi zuten, Europaren barnean «garpeneren tren» ez galtzeko.

«Sortutako ziurtasun faltaren kontra, indarrak bildu eta inoiz baino indar handiagorekin erakutsi nahi izan dugu. Erabat mobilizaturik gaude AHTa bururaino eramateko», erran zuten Alain Rousset-ek, Akitaniako presidentea. Galdutako denbora milaka milioi euroko galera dela azaldu zuten, eta diru hori Europako ardatz bihurtzeko lehiaren diren eskuetan gelditu direla. Hautetsiak eta eragileak mobilizatu diren bezala, informazio kampania eragin antola ditzala eskatu dio RFF konpainiarri.

Hitz gogorrek ukan zituen Nathalie Kosciusco-Morizet Ekologia eta Garraio ministroaren eta Bruno Lemaire Laborantza ministroaren adierazpenak gaitzesteko; bi horiek kolokan ezarri dute AHTaren xedearen egokitasuna edo egingarritasuna. «Ezin da onartu ministro batzuek zalantzan ezartzea estatuaren erabaki estrategikoa dela».

AHTaren garrantzia azpimarratu zuten Gregorio Rojo EAeko Euskal Ganberetako presidentea. «Euskal Autonomia Erkidegoa eta Akitania Europako koka-

tzeko elementu egituratzailea da», erran zuten. Espainiako trenbidearen zabaleraren egokitzapenak, Euskal Y-aren eraikuntza lanek eta Europaren garapen ekonomikoak Lapurdiko atalaren beharra areagotzen dutela nabarmendu zuten. Mundu zabalean ekonomia arloan eragile diren herriek, Japonia edo Alemania adibidez, AHTaren sare sendoak dituztela erran zuten. Sare hori hazkunde ekonomikoaren oinarria dela gaineratu zuten.

## Garbia eta soziala

Laurent Courbu Akitaniako MIGeko presidentea esan zuten, ekonomian garrantzia izateaz



Ezin da onartu ministro batzuek zalantzan ezartzea estatuaren erabaki estrategikoa dela»

ALAIN ROUSSET  
Akitaniako presidentea

«EAE eta Akitania Europako kokatzeko funtsezko elementu egituratzailea da AHTa»

GREGORIO ROJO  
Euskal Ganberako kidea

gain, AHTa dela ingurumenaren aldeko begirune handiena duen garraio moldea. Jakinarazi zuten egunero 9.000 kamioi ibiltzen direla Biriaturako ordainlekuan. 2020rako 12.000 kamioi ibiliko direla aurreikusi dute, eta 2035erako, 16.500. «AHT bide berriekin egunero 3.000 kamioi kenduko ditugu errepidetik». Gaur egun salgaien garraioa bi milioi tonakoa dela erran zuten. 2035ean hemertzotzi tonara emendatuko dela jakinarazi zuten.

Jean Grenet Baionako auzapezak François Fillon Frantziako lehen ministroaren gutun bat irakurri zuten, eta hor zioen Frantzia AHT xedea egitera engaiatzen dela.



Rousset, Grenet eta Maitia atzo, AHTaren aldeko ekitaldian. BOBEME

AHTaren xedea gaitzesteko deituriko manifestazioan 300 lagun inguru bildu ziren; MIGeko aparkalekuetan traktoreak, behiak eta ardiak ezarri zituzten.

## Abiadura handiko parodia

A.R. Baiona

Behiak, zaldiak eta ardiak Merkataritza Ganberaren aparkalekuetan. Hogei traktore inguru eskaileretara hurbildu nahian, AHTaren aldeko autobusaren aitzinean, AHT xedea gaitzesten zuten banderola ugari. Arrazoi berezia behar zen, tenperatura zeropetik zegoelarik, astegun batez eta laneko orduan, 300 pertsona biltzeko karrikan. Azken urteotan AHTaren kontrako protestak dira jendetsuenak eta atzokoan ere nabari zen indar hori. Hiru orenez atxiki zuten protesta, Poliziak inguratutik.

Manifestari batzuk banderolak eskuan, bertze batzuk informazio orriak zabaltzen. Zentzugabeke-ria salatzen, inauteri garaiko parodia bat balitz bezala, Bizikoak trajez jantzirik, MIGen egoitza barnean bildutako jendea botere-tsuaren gaitzespena egiten. MIGeko ekitaldia hiruretan hasi bazen ere, arratsaldeko bi ornetan ttanko bertan zeuden manifestariak. Hego zein Ipar Euskal Herriko hautetsiek, Frantziako zein Espainiakoek bertatik pasatu behar zuten aretorea sartzeko.

Pantxo Tellier CADEko kideak AHTaren aurkako argudioak azaldu zituen, barnera sartzeko gomitarik ez baitzuten. Gogoratu zuten RFFk iragarritako arrazoi nagusia tren saturazioa dela. Alta, Suitzako adituek eta herri elkargoek berek geroztik egindako ikerketek erakutsi dute horrelako arriskurik ez dagoela 2050.



AHTaren aurkakoek behiak eraman zituzten protestara. BOBEME

urtera arte bederen. RFFk iragarritako beharrei ihardesteko gaurko bideak aski direla azpimarratu zuten. Bide berria egin nahi dutenei datuak faltatzea egotzi zuten.

Diruztatzeari buruzko kritika zorrotzak egin zituen. Izan ere, hastapeneko xedea aipatzen ez bazen ere, herri elkargoek xedearen ordainketan parte hartu behar dute. Kasu anitzetan 50 urterako zorpetzea eraginen diela nabarmendu zuen, eta ondoko belaunaldien geroa maillegupean ezarriko dela.

AHTaren aldeko lobby-aren jarreraren urduria adierazgarria izan zen. Izan ere, ez da ohikoa xedea bultzatu duten eragileek bilkura bat egin beharra xedea sustatzeko. Horregatik, mobilizaziorako

deia egin, eta AHTaren aurkako protestak herrietan antolatzea galdegin ziren bertan bildutakoek.

## Rousset, gilbetik

Alain Rousset Akitaniako presidentea arratsaldeko hiruretan heldu zen Baionara, baina manifestariak saihesteko, gibejeleko atletik sartu zen aretorea. Jean Grenet Baionako auzapeza, Didier Borotra Miarriztekoa eta Jean Espilonde, berriz, ate nagusitik sartu ziren, gainerateko ordezkari gehienak bezala. Txistu eta oihu artean hartu zituzten. Poliziak manifestariak paretik kendu zituen une batean, pasabidea egiteko. Manifestarien artean, trufa gisa, galdetzen zuten non zeuden tartak, Yolanda Barcinak jasotakoa gogora ekarri.

# 40.000 milioiko zuloa izan arren, PPK lehentasunen artean izango du 'Euskal Y'-a

Plan bat prestatuko du 2012. eta 2024. urteen artean betetzeko; AHTak eta errepide sareak lehentasuna izango dute

## Oihana Etdualen

Espainiako Sustapen Ministerioak 40.000 milioi euroko zuloa duela jakinarazi du Ana Pastor ministroak. «Amaitu dira lan faraonikoaren garaiak, amaitu dira autorik gabeko autobideen eta bidaiaririk gabeko aireportuen garaiak», esan zuen atzo Espainiako Diputatuen Kongresuan, Sustapen batzordearen aurrean azalpenak emateko orduan. Egoera ekonomiko horrekin PSOEko gobernuak egindako plangintzak ezin direla aurrera eramanez azaldu zuen, eta, horregatik, beste plan bat iragarri zuen. Uztailerako prestatuko du plan hori, baina atzo hainbat gauza aurreratu zituen. Haien artean esan zuen, AHT abiadura handiko trenaren sarea osatuko dutela eta *Euskal Y* lehentasunen artean jarraituko duela.

AHTari dagokionez, Espainiako Gobernuak hiru lehentasun izango ditu jakinarazi zuen atzo, eta haietan 25.000 milioi euro gastatuko dituela. Madril eta Galizia lotzen dituen izango da aurreneko lehentasuna, eta 8.517 milioi euro inbertituko ditu horretan. Bigarren lehentasuna Asturiaserako lotura izango da, 1.719 milioi inbertsioarekin. Eta hirugarren lehentasunak *Euskal Y*-a jarri du, 4.323 milioi euroekin. AHTaren Nafarroako zatia buruz ez zuen hitz egin lehentasunen artean.

Arantxa Tapia diputatu jeltzalea pozik agertu zen PPK *Euskal Y*-ari eusteko asmoa erakutsi zuelako, eta halaxe jakinarazi zion Pastorri. Nolanahi ere, azpiegiturak «beharren arabera» antolatuko behar direla eta orain artekoan *Euskal Y*-ak «plangintza arraroa» izan duela ohartarazi zion. Hala, lehentasunak ondo zehazteko eskatu zion. «Bidaiariak edo merkantziak izango dira lehentasun? Hiritan loturak izango al ditu?». Izan ere, Pastorrek atzo aurkeztutako aurrerapenean ez zituen zehaztu Araban eta Bizkaian ematekoak diren lizentziak eta hiri-buruetako geltokiak.

Erakundeen arteko lankidetzak eskatu zion Tapiak Sustapen ministro berriari. «Plangintza koherente eta planifikatuak egin be-

har dira». Eskuduntza duten heinean, autonomia erkidegoetako gobernuen, diputazioekin eta udalekin elkarlanean jardun behar dela azpimarratu zion.

Elkarlan hori ez da *Euskal Y*-ari dagokionez bakarrik egin behar, EAren irudiko. Izan ere, kontuan hartu beharreko azpiegitura gehiago ere badaude Araba, Bizkaia eta Gipuzkoan, haren irudiko. Portuak ere zaindu behar direla esan dio, eta haietara iristeko bideak egitea ezinbestekoa dela. Pasaiako eta Bilboko portuek zuzendaritza bakarra izatea proposatu du, kudeaketa bateratua eragin korrago izango dela iritzita.

## Gaitasun mugatua

PSOEko gobernuak utzitako «dherentziak» azpiegiturak egiteko gaitasuna mugatu egiten duela azaldu zuen Pastorrek. 40.000 milioi euroko zorra ez ezik 2012rako 6.173 milioi gastu konpromisoa ere jaso dutela aurreko gobernuaren eskuetatik.

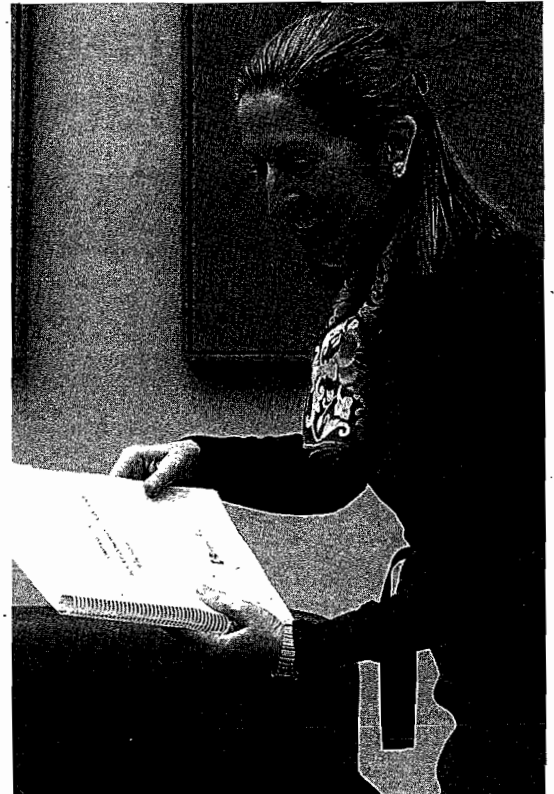
Errepedeetan 1.700 milioi zorra du 2012rako, eta 3.145 milioi euroko gastu konpromisoa. Trenbideen sektoreak 20.730 milioi zorra gainditzen du: Adifek 14.600eko, Renfek 5.200eko eta Fevek 530 milioi. Sektore horretan hasita baina bukatu gabe dauden lanetarako 28.115 milioi behar direla gaineratu du.

Pastorrek emandako datuen arabera, Aenakia 15.000 milioi euroko zorra du, eta Estatuak Portuek, 2.600 milioi eurokoa. Etxebizitzaren arloan, berriz, 130 milioi euroko defizita dago.

Hori ikusita, 2012tik 2024ra bitarterako plan bat prestatzen ari da Pastor. Talde politikoen, administrazio publikoen, sektore ekonomikoaren eta gizarte zibilaren artean estatu ituna egin nahi luke plan hori aurrera eramateko. Urte horietan 225.000 milioi gastatzea espero du Sustapen Ministerioak, eta diru hori aurrekontuetatik, Europako laguntzetatik eta inbertsio pribatuetatik etorriko litzateke.

Zatirik handiena errepideak eta AHTa eraikitzea bideratuko direla esan zuen Pastorrek. Errepideei dagokionez, «hasitakoak amaitzea» izango du xede, eta 52.403 milioi jarriko ditu horretan —lehentasunen artean Nafarroako Autobidea dago—.

Sustapen ministroak zorren berri emandako egun berean, Anai Astiz Nafarroako Sustapen kontseilariak esan zuen AHTaren Nafarroako zatia eraikitzeak aurreikusitakoa baino gastu gehiago izatea ekarriko balu horiek Adifek ordainduko dituela: «Halaxe jasota dago hitzarmenean». Nafarroako Legebiltzarreko osoko bilkuran, Victor Rubio Bil-



Ana Pastor, atzo, Diputatuen Kongresura iritsitakoan. JUANJO MARTIN/EFE

duko kontseilariak galdetu zion aurreikusitako gastuaren kargu nor egingo zen. Astizek erantzun zion egin dituzten aldaketek ez dutela gastua handitzea ekarriko, baina hala gertatuko balitz ere Adifek erantzun beharko duela —Sustapen Ministerioaren arabera, 14.600 milioi zorra du Adifek—. Trenbide sarea Espainiako Gobernuaren eskuduntza dela

ekarri zuen gogora eta, beraz, hari dagokiola.

Rubiok atzeraldi ekonomikoaren garaian herriarrak AHTarekin kezkatuta egotea normala dela esan zion, «onurarik ez dielako ekarriko». Horregatik, gai horretan gardena izateko eskatu zion Nafarroako Gobernuari, eta «eztabaida publikoa» falta izan dela aurpegiratu.



## Ikastetxeetan gazteentzako aterpetxeen erabilera arautzeari buruzko HAPOren aldaketa behin betiko onestea

2012ko urtarrilaren 26an egindako saioan hartutako osoko bilkuran 2. erabakiaren bidez, behin betiko onesti zen ikastetxeetan gazteentzako aterpetxeen erabilera arautzeari buruzko HAPOren aldaketa.

Horen ondorioz, Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 89.5. artikuluan xedatutakoaren arabera, honako iragarria egin da.

Era berean, aurreko paragrafoan aipatutako artikuluan ezarritakoari jarraituz, plangintzaren aldaketaren xedapenak BAOn argitaratuko dira, horiek Bizkaiko Foru Aldundian bidali ostean, Hirigintza Plangintzaren Administrazio Erregistroan sartzeko.

Leioan, 2012ko otsailaren 1ean.  
ALKATEA,  
Sin.- Eneko Arruebarrena Elizondo

## Aprobación definitiva de la modificación del PGOU relativa a la regulación del uso de albergues juveniles en los centros escolares

Mediante acuerdo plenario nº 2 adoptado en la sesión celebrada el día 26 de Enero de 2012, se aprobó con carácter definitivo la modificación del PGOU relativa a la regulación del uso de albergues juveniles en los centros escolares.

En consecuencia, conforme a lo señalado en el artículo 89.5 de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo se realiza el presente anuncio.

En el mismo sentido, de acuerdo a lo estipulado en el artículo citado en el párrafo anterior, se publicarán las disposiciones de la modificación de planeamiento en el B.O.B., una vez remitidas las mismas a la Diputación Foral de Bizkaia a efectos de su inclusión en el Registro Administrativo de Planeamiento Urbanístico.

Leioan, a 1 de Febrero de 2012.  
EL ALCALDE,  
Fdo.- Eneko Arruebarrena Elizondo

## Trabajamos para mejorar IBERDROLA Lanean ari gara hobetzeko

Para seguir mejorando la calidad de nuestro servicio estamos trabajando en nuestras instalaciones. Por ese motivo, nos vemos obligados a interrumpir temporalmente el suministro eléctrico. Si el trabajo finalizara antes de la hora indicada, restableceremos el servicio de forma inmediata y sin previo aviso.

Gure zerbitzuaren kalitatea hobetzeko jarraituko, gure instalazioetan lanean ari gara. Horregatik, elektrizitate hornidura aldi baterako eten behar dugu. Lana adierazitako ordua baino lehen bukatuko bagenu, berehala itzuliko genuke elektrizitatea, ohartarazi gabe.

Disculpen las molestias / Barkatu eragozpenak.

**Día / Eguna: Otsailak 13 de febrero**

**Hora / Ordua: 9:00 - 11:00**

**GETXO - LAS ARENAS**

C/ Maximo Agirre 11

**Día / Eguna: Otsailak 14 de febrero**

**Hora / Ordua: 0:01 - 7:00**

**BASAUARI**

C/ Arratia Ibarra 2, 3; Debarroa 1, 2; Madrid 5; Zumalakarregi Jenerala 7

**Día / Eguna: Otsailak 15 de febrero**

**Hora / Ordua: 13:00 - 14:15**

**BAKIO**

C/ Agirre Lehendakaria Plazeta 3; Arestiko Bidea 1, 6; Barrenkale 3, 4, 6; Basioko Bide Nagusia 65, 67, 69, 71, 73, 75, 77, 79, 81, 83, 85, 87, 89, 91, 126, 128, 130, 134, 138, 140, 142, 144, 146, 148; Errenteriko Bidea 11, 26; Errotabarriaurre 1; San Pelaio Bide Nagusia 2, 4; Urkitzaurrealde 22

**Hora / Ordua: 9:00 - 12:00**

**BILBAO**

C/ Julio Urquijo 1, 3, 5; Morgan 2, 4, 6

**Hora / Ordua: 10:30 - 12:00**

**IBARRANGELU**

C/ Elejalde 37, 38, 39, 53; Ibinaga 1, 2, 3, 6, 8 a 14, 16 a 21, 25 a 33, 40, 41

**Hora / Ordua: 16:00 - 18:00**

**LEIOA**

C/ Gabriel Aresti 4; Langileria 162, 174, 178, 180, 186, 188, 190, 192, 194, 301

**Hora / Ordua: 8:00 - 9:30**

**MAÑARIA**

C/ Aldebarrieta 14; Aldegoiena 17, 18, 19, 20; Andra Mari 1, 3, 6; Ebaristo Bustinza Kirikiño 1, 2, 4, 6, 7, 10, 11, 12, 15, 17, 18, 21, 23, 25

## La reforma laboral

# El Gobierno abarata la indemnización por despido a un máximo de 33 días

## Los nuevos emprendedores no tendrán que pagar indemnización el primer año

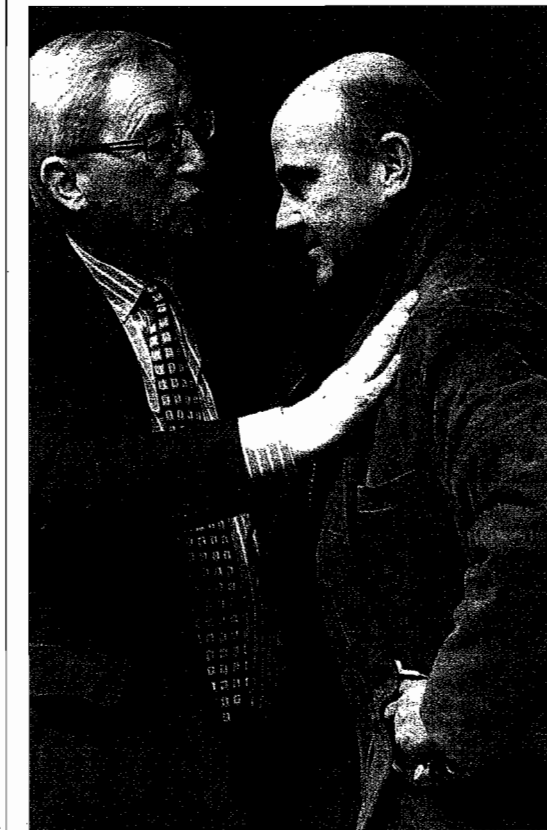
MAR DÍAZ-VARELA  
Madrid

El Consejo de Ministros aprobará hoy una profunda reforma laboral. Tras un intenso debate, ha decidido abaratar el despido para facilitar la creación de empleo. El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, ha optado por aparcar las exigencias de un sector del Ejecutivo de abordar los cambios en dos fases para evitar un castigo electoral que perjudicaría a los resultados de las elecciones andaluzas. Además, cumplirá la promesa electoral de ayudar a los nuevos emprendedores que creen empleo.

Para conseguir la reducción del despido, actuará en tres frentes. El primero es reducir la indemnización por despido imprevisto de 45 a 33 días por año trabajado para todos los trabajadores, con un tope máximo de dos años de salario. El segundo es clarificar las causas de despido objetivo, de forma que resulte casi automático y se generalice la indemnización de 20 días por año trabajado. Por último, los nuevos emprendedores podrán despedir en el primer año de su actividad sin indemnización, el segundo a 20 días y el tercero a 33 días.

Con esta decisión, se trata de acabar con el miedo de los empresarios a asumir excesivos compromisos, que estaba frenando la contratación. Tras la reforma, el coste máximo del despido para cualquier trabajador será de 33 días. En ningún caso la indemnización puede desviarse a 45 días por año trabajado. Además, se generalizará para todos los supuestos la indemnización de 20 días por año trabajado por causas económicas, organizativas o derivadas de la producción. Tras esta redacción, la arbitrariedad del juez será prácticamente nula. Esta es una de las principales reivindicaciones de la CEOE.

Para los trabajadores con derechos adquiridos se establece una



Guindos conversa con Juncker, presidente del Eurogrupo

**“Será muy agresiva”, dice Guindos, cazado por una cámara**

El ministro de Economía, Luis de Guindos, no quiso entrar en detalles ayer por la tarde en Bruselas sobre la reforma laboral que hoy tiene previsto aprobar el Gobierno (“mañana –por hoy– la verán ustedes”, dijo), comentó a la prensa. Sin embargo, minutos después, al entrar a la sala, fue directo al comisario europeo Olli Rehn para comentarle el alcance de los cambios, una conversación que fue cazada por una de las cámaras presentes en la sala. “Mañana (por hoy) aprobamos la reforma del mercado laboral y vas a ver que será extremadamente agresiva”, le comentó, recalcando que introducirá “mucho flexibilidad en la negociación colectiva” y reducirá “la indemnización por despido”. “Va a ser un verdadero cambio en nuestra legislación”, dijo. La cámara, y su micrófono, se encontraba a escasa distancia del ministro, pero ni por el tono ni por sus gestos parecía consciente de que sus palabras estaban siendo grabadas. Rehn se limitó a asentir con aire satisfecho. “Eso será estupendo”, exclamó al final. / B. Navarro

fórmula transitoria, de forma que a los trabajadores que en la actualidad tienen un contrato indefinido hasta el día de la entrada en vigor de la ley se les calculará la indemnización a 45 días por año trabajado y a partir de esa fecha a 33 días, siempre que el despido sea improcedente.

El presidente del Gobierno ha

querido cumplir la promesa electoral de facilitar la labor de los emprendedores con unas condiciones especiales para el despido. Estas ayudas se concretarán y ampliarán en la ley de Emprendedores que se aprobará en las próximas semanas.

De momento, las pymes que creen empleo y tengan menos de

50 trabajadores recibirán una ayuda de 3.000 euros por la creación del primer empleo. Si el trabajador está en el paro, las bonificaciones serán de mayor cuantía.

El Gobierno ha renunciado a imponer el “contrato único” que reclamaban los expertos e incluso el “contrato de crisis” que exigía la CEOE. Sin embargo, ha

decidido simplificar las fórmulas existentes y de alguna manera generalizar el contrato de fomento de empleo, ya que el trabajador no tendrá que haber pasado quince días en desempleo como se exige ahora.

Otro elemento fundamental de la reforma es que incrementa la flexibilidad de las empresas para adaptarse al ciclo económico. Los cambios que haya que afrontar para cambiar las condiciones de trabajo, horarios y lugar de trabajo serán más automáticos. Esto supone eliminar la *coletilla* introducida en la última reforma que autorizaba todos los cambios pero después de un proceso de negociación que demoraba las decisiones.

Esta flexibilidad se verá reforzada porque se prima el convenio de empresa sobre otro de cualquier ámbito. Además, se habilita una cláusula de descuelgue

**DESPIDO OBJETIVO**  
Las causas serán tan claras que se generalizará el despido de 20 días

**AYUDAS A MICROPYMES**  
El autónomo que cree un empleo tendrá una subvención de al menos 3.000 euros

muy amplia. Esto supone un paso más en el acuerdo para el empleo y la negociación colectiva (AENC) que firmaron los agentes sociales, que ya recogía cuatro supuestos en que una empresa podría incumplir el convenio.

El Gobierno también resuelve el problema de la caducidad de los convenios, de forma que se establece un periodo transitorio de prórroga máxima, aún por definir entre uno y dos años.

Una de las claves de la reforma es reducir el paro juvenil que afecta al 50% de los menores de 30 años. Para acabar con esta situación se canalizarán todas las ayudas y subvenciones de las políticas activas a fomentar la contratación de los jóvenes. Se ha decidido renunciar a un contrato especial para jóvenes y se ha optado por simplificar al máximo el contrato a tiempo parcial, que solo un 11% de trabajadores ●

## Los sindicatos critican el “efecto retroactivo” de la reforma laboral

MADRID Redacción y agencias

Los sindicatos han criticado el “efecto retroactivo” de la reforma que aprobará hoy el Gobierno. Tal como afirman, el periodo transitorio para abaratar el despido y acabar con las costosas indemnizaciones de 45 días por año trabajado vulnera los derechos adquiridos. El Ejecutivo ha diseñado una fórmula transitoria para poner punto final a estas indemnizaciones que rechazan los representantes sindicales.

El secretario general de UGT, Cándido Méndez, señaló ayer por la mañana que es “surrealista e infantil” que el Gobierno no haya desvelado el contenido ni el procedimiento legal por el que se hará efectiva la reforma laboral y remarcó que se está vulnerando el derecho a la información y de consulta de las organizaciones sindicales. Subrayó que podría estar basada en el despido y la devaluación del factor trabajo, lo que, según su parecer, empeoraría la competitividad de las empresas.

Méndez pidió al Ejecutivo que no modifique el acuerdo de negociación colectiva, ya que a su parecer se deterioraría el único instrumento del que dispone España para amortiguar la destrucción de empleo. “Espero que no cometan ningún error irreparable”, dijo Méndez.

Los sindicatos aprobarán las protestas organizadas por la Confederación Europea de Sindicatos (CES) para manifestar su descontento.

Por el contrario, los empresarios han mostrado su satisfacción por la clarificación de las causas de despido objetivo. Tal como afirman, la nueva redacción elimina la arbitrariedad judicial y en la práctica generaliza el despido de 20 días por año trabajado que se aplica por causas objetivas derivadas de la situación económica, la organización y la produc-

ción, y que se aplica casi exclusivamente en los expedientes de regulación de empleo.

Sin embargo, la patronal ha mostrado en privado su descontento porque no se ha contado con ellos para abordar los cam-

**Cándido Méndez, de UGT, ve “surrealista” que el Gobierno aún no haya desvelado el contenido del decreto**

bios, según fuentes próximas a la organización empresarial.

En el plano político, el presidente de la Junta de Andalucía, José Antonio Griñán, recordó ayer que las leyes no crean empleo. “Una ley puede dificultar

que se cree empleo, pero las leyes no crean empleo”, dijo el recién nombrado presidente del PSOE. Por su parte, en las Juventudes Socialistas de España (JSE) se considera que el “efecto inmediato” de la reforma laboral que el Gobierno aprobará este viernes será la “precariedad e implicará la pérdida de derechos laborales y el incremento del desempleo entre los jóvenes”.

La organización socialista señaló que es una irresponsabilidad por parte del Ejecutivo aprobar una reforma de la que nadie sabe nada y prevé que tendrá como respuesta una huelga general. Añade que con esta reforma laboral “ya se están empezando a ver las mentiras de Rajoy, pues se pasó la anterior legislatura diciendo que tenía la fórmula mágica para crear empleo y ahora dice que el paro crecerá este año” ●



# Grecia acepta los recortes para evitar la bancarrota con un nuevo rescate

- ▶ Los sindicatos responden con otra huelga general
- ▶ Papademos evita dar los detalles del nuevo ajuste

AMANDA MARS, Atenas  
ENVIADA ESPECIAL

Los líderes políticos que forman el Gobierno interino de Grecia llegaron ayer, tras días de negociaciones en el alero del desastre, a un acuerdo sobre nuevos y duros ajustes sociales para poder recibir un segundo rescate financiero que salve al país de la bancarrota. Yiannis Maravelakis, sin embargo, no se sentía rescatado por nadie. Embutido en una gruesa cazadora, se manifestaba bajo la lluvia fina de Atenas contra la privatización de la compañía pública de electricidad, una de tantas medidas previstas por el Ejecutivo para sanear las cuentas públicas. "Esto no es ninguna negociación. Europa y el Fondo Monetario Internacional son la misma cosa, solo quieren romper nuestra resistencia", decía frente a una hilera de furgones y policía antidisturbios que protegía el Parlamento.

Los griegos, con cuatro años de recesión a la espalda, dos de recortes, casi un tercio de su población bajo el umbral de la pobreza y más de un millón de parados (el 21%), no bajan los brazos ante los nuevos sacrificios. Eso es lo que ocurre en las calles, tomadas por las protestas desde que comenzó la pesadilla griega. Pero dentro, en los despachos, se respira otro tipo de miedo. Políticos y funcionarios ven cada vez más tangible la posibilidad de una suspensión de pagos caótica, la traída y llevada expulsión de Grecia de la eurozona, y el Gobierno ha acabado por aceptar las ásperas condiciones del salvamento.

Lukas Papademos, el tecnó-

crata que lidera el Ejecutivo heleno desde noviembre, anunció poco después de esa manifestación de trabajadores de la electricidad que el Gobierno había llegado a un acuerdo sobre los nuevos tjeretazos por valor de unos 3.300 millones de euros (en torno al 1,5% del producto interior bruto) que reclama la troika formada por la Unión Europea, el Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Central Europeo (BCE) para activar el rescate. Este consiste en créditos de entre 130.000 y 150.000 millones de euros hasta 2014 y la renuncia de la banca internacional al 50% del dinero prestado al país, unos 206.000 millones.

El pacto político llegó como ha llegado todo en Grecia desde que estalló la crisis: tarde, confuso, con todos los plazos incumplidos y los ultimátums burlados. Se hizo público pocas horas antes de que el ministro de Finanzas, Evangelos Venizelos, se presentase ante el Eurogrupo en Bruselas para pedir dinero y en paralelo a los acuerdos con los acreedores privados en París, donde bancos y aseguradoras aceptan cobrar solo el 50% de la deuda griega en unos plazos y condiciones que, en realidad, representan una pérdida de valor del 70%.

Papademos se ahorró cualquier detalle sobre el contenido del acuerdo con los tres partidos que le respaldan: los socialistas del Pasok, el partido conservador Nueva Democracia y los ultraderechistas de Laos. "Hay un acuerdo general sobre los contenidos del programa de cara a la reunión de esta noche del Eurogrupo", dijo en un comunicado,

y no desveló, por ejemplo, si había llegado a un consenso sobre el último gran escollo, las pensiones, que la troika quería rebajar en un 15%. Ante la negativa política, en la madrugada del jueves, los inspectores internacionales reclamaron al Ejecutivo que buscara una alternativa para ahorrar los 300 millones que faltaban, y algunas fuentes políticas sostenían que era posible lograrlo ajustando aún más el presupuesto de defensa o la inversión pública.

El plan incluye medidas especialmente controvertidas, como la rebaja del 22% del salario mínimo (ahora de 750 euros en 14 pagas), una reducción que en el caso de los menores de 25 años llegará al 30%. Grecia también se compromete a podar su inversión y gasto público y despedir a unos 15.000 funcionarios este año (150.000 hasta 2015). Ade-

## Atenas logra también un acuerdo con la banca acreedora

## Los recortes aún deben ser aprobados por el Parlamento

más, en junio deben aprobarse más medidas hasta 2015, con el fin de ahorrar hasta 10.000 millones, según fuentes oficiales citadas por Reuters.

Falta ahora que el Eurogrupo crea estos números.



Los sindicatos Adedy, del sector público, y GSEE, del privado, respondieron convocando dos jornadas de huelga general para hoy y para mañana. Sus manifestaciones se mezclarán con otras, como la que recorrió ayer el centro de Atenas, auspiciadas por el partido comunista KKE, o la que ayer preparaba Kostis, un estudiante de Arquitectura de 22 años y larga barba que pintaba una pancarta en el suelo de su facultad. "Esto es solo el principio, después de Grecia le tocará a Italia y al resto, hay que sacar a la gente a la calle para pararlo", clamaba.

Dentro del propio Gobierno ha empezado la disputa, con la celebración de elecciones prevista en primavera. El viceministro de Trabajo, Yannis Kout-

soukos, dimitió por las "dolorosas" medidas.

La troika es percibida en Atenas como una especie de madrastra de cuento, pero es la madrastra que debe a su vez endeudarse para sanear unas cuentas al filo de la quiebra. Hay una fecha clave, el 20 de marzo, cuando vence un préstamo por 14.500 millones que el país no puede pagar. Grecia acumula una deuda pública de unos 350.000 millones que equivale al 160% de su PIB, un nivel que no puede soportar, y cerró 2011 con un déficit de cerca del 9%. El plan de Europa y el FMI pretende que ese peso baje al 120%, un nivel que algunos también ven excesivo para el país. Los analistas de Citidan por hecho que habrá nue-

# El Eurogrupo descarta cerrar un acuerdo "definitivo" sobre el auxilio a Atenas

C. PÉREZ / A. MISSÉ, Bruselas

El acuerdo entre los tres partidos que forman la coalición de Gobierno en Grecia se ha hecho esperar: llega varios días después de una de esas fechas límite que suele fijar la UE y casi nunca se cumplen. La eurozona amagó ayer con pagar con la misma moneda. Los ministros de Economía y Finanzas de la eurozona recibieron con escepticismo el esperado pacto de los partidos griegos para acometer una nueva y dolorosa oleada de recortes en la ya muy castigada Grecia. El Eurogrupo adelantó que descarta dar luz verde de inmediato a un plan de rescate

"definitivo" para Grecia, de al menos 130.000 millones de euros, imprescindible para dar aire a Atenas. "No va a haber decisión [sobre las ayudas]", dijo a su entrada a la reunión Wolfgang Schäuble, ministro alemán de Finanzas. En la misma línea se expresó el presidente del Eurogrupo, Jean-Claude Juncker, pese a que reconoció que se han logrado "enormes progresos".

Es poco probable que el acuerdo en Atenas signifique una rápida luz verde al nuevo rescate, y aún más difícil que la eurozona apruebe una mayor dotación de fondos hasta que no vea cómo se aplica el tjeretazo.

El nerviosismo por las promesas rotas en los últimos meses y la falta de cumplimiento de las fechas límite impuestas a Atenas han acabado por colmar la paciencia de algunos países. Ahora, los ministros quieren ver cómo se aplican las medidas. Y los países triple A —con Alemania a la cabeza, seguida de cerca por Holanda y Finlandia—, se muestran reticentes a elevar el importe del rescate pactado en octubre, de 130.000 millones.

"Es tarea de Atenas poner en marcha acciones concretas para convencer a sus socios europeos de que un segundo plan puede funcionar", resumió el comisario de Asuntos Económi-

cos, Olli Rehn. Schäuble cortó por lo sano las expectativas de elevar el importe de los préstamos internacionales, algo con lo que se ha especulado en las

## Bruselas prefiere esperar a que Atenas empiece a aplicar lo pactado

últimas semanas: "No vamos a discutir un incremento", dijo. Fuentes europeas especulaban anoche con un principio de acuerdo, con una declaración

de intenciones —algo que suele ser habitual últimamente en todo lo relacionado con Grecia—, pero explicaron que el pacto definitivo para liberar las ayudas no llegará hasta más adelante, cuando se verifique que Grecia ha cumplido con su parte del trato aplicando una nueva cura de austeridad.

Los ultimátums de Europa para que los partidos griegos aprobaran los recortes (un paquete de 3.300 millones de euros con medidas sobre los salarios, las pensiones y el gasto) tenían un triple objetivo. Por un lado, Atenas necesita el nuevo plan de ayuda ante la constatación de que el anterior no es suficiente; la recesión es más profunda de lo esperado. Además, el Ejecutivo de Lukas Papademos tiene que hacer frente a un vencimiento de deuda de 14.400 millones el 20 de marzo. Por último, las ayudas son imprescindibles



El ministro de Finanzas de Grecia, Evangelos Venizelos, conversa con la directora gerente del FMI, Christine Lagarde, ayer en Bruselas.

[YVES HERMAN (REUTERS)]

vas reestructuraciones de la deuda. El borrador de recortes que ha preparado la troika para Grecia se ha filtrado esta semana a la prensa y contempla que, a causa del impacto de los ajustes económicos, haya una contracción del producto interior bruto del 4% al 5% acumulado para 2012 y 2013. Aunque concede un año más al país, hasta 2015, para alcanzar un objetivo de superávit sin contar intereses del 4% al 5%.

De momento, la banca parece aceptar su parte. Venizelos aseguró ayer que ha llegado a un acuerdo "técnico" con el sector financiero para la quita de la deuda. El BCE, que es el primer acreedor individual con unos 50.000 millones de deuda griega, también podría contribuir,

pero no aceptando pérdidas, como los bancos y los fondos privados, sino entregando los beneficios derivados de los intereses. Todo está aún en el aire. El plan debe, además, ser aprobado en un Parlamento, el griego, que en noviembre obligó a dimitir a un primer ministro, Papandreu, elegido por mayoría absoluta tan solo dos años atrás. Como se le escapó ayer a Mario Draghi, el presidente del BCE, en un corrillo con periodistas, "Grecia es única para todo".

bles para que llegue a buen puerto el acuerdo entre el Gobierno heleno y la banca internacional. Se trata de que el sector financiero asuma parte de la reestructuración de deuda: un intercambio "voluntario" de bonos con un recorte del 70%, equivalente a unos 100.000 millones de euros. Grecia ha asegurado que ya "hay un principio de acuerdo" "técnico" con la banca.

El líder de los Socialistas y Demócratas en el Parlamento Europeo; Hannes Swoboda, dirigió ayer una carta al presidente de la Comisión, José Manuel Barroso, en la que le expresaba "su preocupación por la condicionalidad impuesta a Grecia como precio para aprobar el último tramo de los créditos". En su opinión, "los representantes de la Comisión parecen haber actuado más sobre la base de la infundada afirmación de que Grecia no ha hecho los suficientes es-

forzos para restaurar la estabilidad fiscal y han impuesto unas condiciones que tienen menos que ver con la economía que con la ideología". Swoboda calificó de "ruinosas" las políticas de "extrema austeridad" impuestas a Grecia.

El capítulo final se acerca, pero sigue sin estar del todo claro. Mario Draghi, presidente del Banco Central Europeo, contribuyó a alimentar esa percepción: no acaba de enseñar su mano en la partida de póquer griega, aunque sí muestra alguna de sus cartas. Draghi descartó que el Eurobanco vaya a participar en la reestructuración de deuda griega, pero dio a entender que podría contribuir por una vía indirecta, redistribuyendo parte de los beneficios de su inversión en bonos griegos (que pagan altos intereses) a la eurozona para que a su vez ésta financie a Grecia.

El capitulo final se acerca, pero sigue sin estar del todo claro. Mario Draghi, presidente del Banco Central Europeo, contribuyó a alimentar esa percepción: no acaba de enseñar su mano en la partida de póquer griega, aunque sí muestra alguna de sus cartas. Draghi descartó que el Eurobanco vaya a participar en la reestructuración de deuda griega, pero dio a entender que podría contribuir por una vía indirecta, redistribuyendo parte de los beneficios de su inversión en bonos griegos (que pagan altos intereses) a la eurozona para que a su vez ésta financie a Grecia.

El capitulo final se acerca, pero sigue sin estar del todo claro. Mario Draghi, presidente del Banco Central Europeo, contribuyó a alimentar esa percepción: no acaba de enseñar su mano en la partida de póquer griega, aunque sí muestra alguna de sus cartas. Draghi descartó que el Eurobanco vaya a participar en la reestructuración de deuda griega, pero dio a entender que podría contribuir por una vía indirecta, redistribuyendo parte de los beneficios de su inversión en bonos griegos (que pagan altos intereses) a la eurozona para que a su vez ésta financie a Grecia.

## El BCE flexibiliza los créditos a la banca de siete países

Draghi señala a España como el país con más problemas de crédito y prevé inyectar otro medio billón de euros

JUAN GÓMEZ  
Berlín.

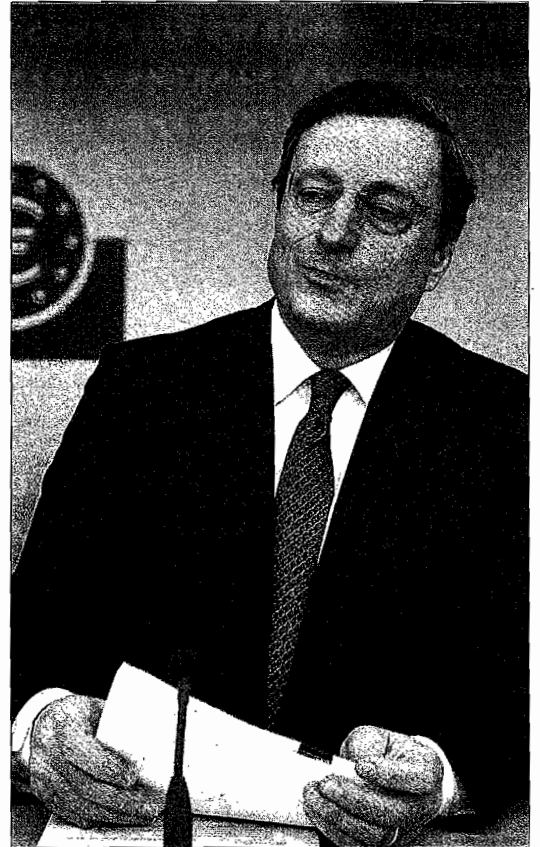
El Banco Central Europeo (BCE) espera que la subasta extraordinaria de liquidez que celebrará en febrero inyecte a los mercados cantidades similares a las de diciembre. Entonces, las entidades europeas pidieron medio billón de euros en créditos al 1% de interés con un vencimiento de tres años. La de este mes será la segunda barra libre de liquidez brindada por el BCE, como medida excepcional contra la crisis de deuda. En la rueda de prensa que concedió ayer en Fráncfort, el presidente del organismo, Mario Draghi, explicó además que ha cambiado las reglas para los préstamos a la banca de siete miembros de la eurozona, entre ellos España.

A partir de ahora y por un periodo limitado, los bancos centrales de estos siete países podrán aceptar garantías de menor calidad para conceder créditos a sus bancos. La decisión no obtuvo la unanimidad de los 23 miembros del Consejo del BCE. El propio Draghi reconoció que conlleva "algunos riesgos", pero aseveró que el BCE será capaz de gestionarlos. Draghi cree que así facilitará unos 700 millones de euros más de créditos a los bancos. La medida excepcional tuvo que superar la resistencia del banco central alemán (Bundesbank), temeroso de los costes adicionales que puede acarrear. Draghi considera que la controversia no ha sido "especialmente enconada".

Una vez que habían llegado las noticias de Fráncfort, el Banco de España anunció que aceptará "préstamos al corriente de pago que no sean hipotecarios cuyo riesgo de crédito estimado tenga una probabilidad de impago igual o inferior al 1%". Aunque inicialmente solo aceptará activos de garantía con una probabilidad de impago del 0,4% o menos.

Nada más sentarse en la abarrotada sala de prensa, el jefe del banco emisor se apresuró a anunciar que el Gobierno griego había llegado a un acuerdo para evitar la bancarota. Draghi no es muy expresivo, pero su actitud denotaba alivio. No quiso, sin embargo, exponer los planes del BCE para los cerca de 45.000 millones de euros en bonos griegos que guarda en sus arcas. Dijo que no aceptará pérdidas, pero no descartó renunciar a algunos beneficios de esta deuda. Su antecesor Jean-Claude Trichet activó el programa de compra de bonos griegos en mayo de 2010.

En cuanto a los tipos de interés, el italiano los mantiene en su mínimo histórico, del 1%. Draghi dijo que el BCE había evitado tomar decisiones sobre los bonos antes de la reunión de los ministros de Hacienda europeos de ayer por la tarde. Descartó vender los bonos al fondo de estabili-



Mario Draghi, presidente del BCE, ayer en Fráncfort. / E. WABITSCH (AFP)

El Banco de Inglaterra aumenta en 60.000 millones la compra de activos

La banca europea no se someterá este año a las pruebas de resistencia

dad provisional europeo, porque "el fondo pertenece a los Estados" y el BCE tiene prohibido financiar a los socios del euro.

Lejos de cualquier entusiasmo, Draghi dijo que la coyuntura en la eurozona "se está estabilizando lentamente y a niveles bajos", después de un cuarto trimestre de 2011 "extraordinariamente flojo". El italiano, que reconoce que el crédito continúa bloqueado, señaló que los tres sectores más afectados son el mercantil, el inmobiliario y el consumo; y puso a España como el ejemplo más evidente de esta atonía en el mercado del crédito.

En conjunto, la reunión del BCE se ciñó al guión previsto. Casi nadie esperaba nuevas rebajas de tipos pocas semanas antes de

la nueva gran subasta de dinero barato. Si llamó la atención el tono de Draghi, más optimista que en enero. Esta novedad reduce las posibilidades de una nueva rebaja de tipos en marzo. Según el banquero, el Consejo de Gobierno que él preside no discutió ayer la posibilidad de rebajar los tipos. También la alta inflación, que llegó en enero al 2,7%, desaconseja nuevas bajadas. Pero tampoco se puede descartar que el BCE rompa su suelo y deje los tipos por debajo del 1%.

Por otra parte, el Banco de Inglaterra aumentó en 50.000 millones de libras (unos 60.000 millones de euros) su programa de compra de activos para reactivar la economía británica, hasta un total de 325.000 millones de libras (388.000 millones de euros). Además, el banco mantiene los tipos de interés en el mínimo histórico del 0,5%, en otro intento de incentivar la demanda y el crédito. Frente a las dificultades a las que tratan de hacer frente los bancos centrales del euro y de la libra, la Autoridad Bancaria Europea (EBA) dijo que los planes de recapitalización presentados por las entidades europeas no perjudicarán a la economía real y anunció que no realizará nuevas pruebas de resistencia a la banca este año.

# El trilema de Europa

Solamente a través del federalismo los europeos podremos continuar integrándonos en la economía global preservando nuestra democracia. Es necesario que los líderes de la UE lo consideren una prioridad  
Por ANTONIO ROLDÁN

En uno de sus ensayos más conocidos, *El poder de los sin poder*, publicado en 1979, el recién fallecido Václav Havel acuñaba el término *posdemocracia*. El término inunda hoy los periódicos europeos para calificar un fenómeno que en 2011 emergió como una de las más alarmantes consecuencias de la crisis: el *decalaje* democrático entre las instancias políticas y financieras internacionales que deciden (los "mercados", "Bruselas", etcétera) y los votantes nacionales.

La reciente aprobación del pacto fiscal es la última expresión de esta tendencia. El acuerdo, que consagra la imposición externa del principio de austeridad, no solucionará la crisis puesto que no aborda ninguno de los tres problemas principales a los que se enfrenta la Unión Monetaria Europea (UME): el crecimiento y la creación de empleo, la corrección de los persistentes desequilibrios macroeconómicos internos y la (in)estabilidad financiera. Pero es otro punto del contenido del tratado el que quisiera destacar aquí: mientras aumenta la cesión de soberanía económica a Bruselas, el Parlamento Europeo, el único órgano electo de la Unión, queda relegado a mero oyente en las futuras cumbres europeas. A algunos les podrá parecer anecdótico, pero no lo es. Es el ejemplo más reciente de un alarmante proceso de erosión democrática en la Unión Europea, cuya más evidente manifestación se encuentra en la implantación de Gobiernos tecnócratas no electos en Grecia e Italia. En ambos casos, los Gobiernos no solamente se han visto obligados a acatar todas las exigencias impuestas por los mercados, Bruselas y el FMI, sino que además cualquier intento de someter dichas demandas a consulta popular (no olvidemos la ingenua gesta de Papandreou con su referéndum) ha resultado inviable.

Como comenta el semanario *The Economist*, los líderes europeos se encuentran atrapados entre tres fuerzas: los mercados de deuda soberana, que amenazan con llevarlos a la bancarrota; las instituciones de Bruselas, que se han dotado de nuevos poderes para la supervisión de presupuestos y políticas económicas, y el resto de líderes de la Unión que con la crisis han perdido el miedo a entrometerse en los asuntos del vecino. Y los ciudadanos ¿dónde están?

Las reivindicaciones de los indignados reflejan también esa frustración: los Gobiernos responden cada vez menos a las voces y demandas nacionales (que son las que los legitiman) y más a exigencias internacionales que a menudo se contraponen a los compromisos internos establecidos. Pero ¿existe alguna alternativa a esa tendencia? ¿Es compatible en el largo plazo en la UE la globalización económica con la democracia a nivel nacional?

El marco conceptual que ofrece el profesor de Economía Política de Harvard Dani Rodrik, en su último libro *La paradoja de la globalización*, ofrece algunas respuestas. Rodrik habla del "trilema político de la economía mundial" entre el Estado nación, la democracia y la hiperglobalización. Según su análisis, solamente dos de las tres premisas son compatibles al mismo tiempo. Es decir: la democracia se debilita en el marco del Estado nación si este está integrado profundamente en la economía internacional; la democracia y el Estado nación son compatibles solamente si retrocede la globalización, y en tercer lugar, la democracia puede convivir con la globalización si se articulan fórmulas de gobernanza transnacional y se debilita el Estado nación.

En primer lugar, la hiperglobalización y

el Estado nación funcionarían bien en un mundo friedmaniano en el que los únicos servicios que proveen los Gobiernos son aquellos que garantizan el buen funcionamiento de los mercados. En este mundo, según Rodrik, "el objetivo de los Gobiernos es ganar la confianza de los mercados para poder atraer comercio y entradas de capi-

mente perjudicada. Las exigencias impuestas por la globalización chocan inevitablemente con los compromisos de la política nacional (protección social, empleo, etcétera). Pero el aislamiento de un Gobierno respecto de las demandas de su población tiene sus límites. En Grecia, a pesar de los infinitos compromisos de recortes, los mer-

En la Europa de hoy puede suceder algo parecido. No podremos mantener eternamente nuestro sistema de tipo de cambio fijo extremo (el euro) a base de austeridad y aislando a los ciudadanos. ¿Pero existe alguna salida a este trilema en Europa?

Sigamos con el marco establecido por Rodrik: la segunda opción consiste en limitar la globalización para fortalecer la democracia y la soberanía nacional. Él propone un replanteamiento de los acuerdos comerciales y una regulación más rigurosa de los movimientos de capital para permitir la expansión del espacio democrático a nivel nacional que priorice los objetivos sociales y económicos nacionales sobre los de empresas y grandes bancos transnacionales.

En tercer lugar, para cerrar el trilema, existe la posibilidad de ir sacrificando paulatinamente el Estado nación y construir redes sólidas de democracia transnacional que sean compatibles en escala, espacio y poder con la globalización. Es por esta vía por la que Europa, dada su experiencia en la construcción de un proyecto supranacional, podría superar los desafíos del trilema. Solo a través de una Europa federal, política y económica, los europeos podremos continuar integrándonos en la economía global, preservando nuestra democracia.

El último tratado del euro es un paso más en la integración económica. Un proceso que seguirá avanzando inevitablemente si queremos que el euro sobreviva. Ahora bien, si eso no va acompañado de una mayor representación democrática de los ciudadanos en Bruselas que legitime el proceso, el resultado probablemente no dure mucho tiempo. La creciente concentración de poder intergubernamental en el Consejo Europeo —y particularmente en el dúo *Merkosy*—, en detrimento de un irrelevante Parlamento Europeo y del método comunitario, nos aleja de ese ideal democrático europeo.

El talón de Aquiles de nuestra construcción europea es la falta de lo que en inglés llaman *accountability*. En los Estados nación, el electorado tiene la última palabra y las elecciones permiten a los ciudadanos castigar a los Gobiernos que no les gustan. Sin embargo, a nivel europeo no existe esa corresponsabilidad y cuando más influencia política y económica adquiere la Unión Europea la gente se siente menos partícipe de las decisiones de Bruselas.

A pesar de las dificultades políticas de relanzar el debate del federalismo europeo en el presente entorno de crisis, es necesario que los líderes europeos lo consideren una prioridad. Hasta el momento se han dejado llevar por el cortoplacismo electoralista y la miopía nacional. Si esa actitud prevalece, la confrontación de las poblaciones a las imposiciones ilegítimas externas seguirá aumentando en otros países hasta que se haga insostenible, como en Grecia.

La crisis ha hecho emerger una de las verdades fundamentales de la Unión Monetaria Europea: la de la incompatibilidad entre las exigencias de la hiperglobalización económica y financiera y las demandas democráticas nacionales. Si queremos evitar vivir en una Europa posdemocrática, parafraseando a Havel, debemos entender que una Unión Monetaria no funciona sin una Unión Económica y que una Unión Económica es insostenible si no va acompañada de una Unión Política.

Antonio Roldán Monés es máster en Gestión de Política Económica por la Universidad de Columbia y en Relaciones Internacionales por la Universidad de Sussex.



EULOGIA MERLE

**Los Gobiernos responden cada vez menos a las voces nacionales, que son las que los legitiman**

**Una Unión Monetaria no funciona sin una Unión Económica, insostenible esta sin una Unión Política**

tal: austeridad, Gobiernos pequeños, mercados laborales flexibles, desregulación, privatización y apertura comercial".

En este marco, como estamos comprobando en Europa, la democracia sale seria-

cados continúan desconfiando porque saben que los compromisos de austeridad que ellos mismos demandan son inasumibles para cualquier Gobierno democrático.

Barry Eichengreen explica de un modo similar en *Globalizing Capital* el desmoronamiento del patrón oro. En el siglo XIX este era compatible con la globalización porque las autoridades económicas podían priorizar la estabilidad monetaria sobre las demandas de sus ciudadanos. Enfrentados a la necesidad de devaluar, optaban por imponer a sus ciudadanos tanta austeridad como fuera necesario para mantener la paridad con el oro. Pero las reivindicaciones democráticas y los movimientos sociales de principios de siglo cambiaron las circunstancias. Dejó de darse por descontado que, en el choque entre estabilidad monetaria y empleo, las autoridades elegirían la primera. Y el sistema dejó de ser creíble.